

NissanConnect



ZNVA-IT4

Printing: March 2022 (01) Publication No.: NM22IT-ZNVAE0EUR Printed in France Nissan Automotive Europe SAS - France ZNVA-IT4

: :

: :

Nissa

0 ne Ct.

LIBRETTO DI USO



Grazie per aver acquistato un autoveicolo NISSAN.

Il presente Manuale utente riguarda esclusivamente il sistema NissanConnect.

Nel manuale sono riportate le istruzioni operative per i seguenti sistemi.

- Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)
- Audio
- Telefono con funzione vivavoce
- Apple CarPlay
- Android Auto
- NissanConnect Services
- Navigazione
- Riconoscimento vocale
- Informazioni e impostazioni visualizzabili su NissanConnect

Leggere attentamente questo manuale per garantire un funzionamento sicuro del sistema NissanConnect.

- A causa di possibili modifiche alle specifiche e la presenza di dotazioni opzionali, alcuni passaggi di questo manuale potrebbero non essere pertinenti alla vostra vettura.
- Tutte le informazioni, le specifiche e le illustrazioni riportate nel presente manuale sono valide al momento della stampa. NISSAN si riserva il diritto di modificare le specifiche o il design in qualsiasi momento senza preavviso.

 In caso di vendita del veicolo, ricordarsi di lasciare a bordo questo manuale. L'utilizzatore successivo del sistema può averne bisogno. ÷ ÷

: :

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$ 2022 NISSAN MOTOR CO., LTD.

ZWA

Indice

Introduzione	1
Panoramica del sistema (se in dotazione)	2
Per iniziare	3
Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV) (modelli con sistema di navigazione)	4
Sistema audio	5
Telefono con funzione vivavoce	6
Informazioni	7
Navigazione (se in dotazione)	8
Riconoscimento vocale (se in dotazione)	9
Guida alla risoluzione dei problemi	10
Indice alfabetico	11

1 Introduzione

Come usare il presente libretto	4
Per un uso sicuro	4
Simboli di riferimento	4
Illustrazioni delle schermate	4
Termini visualizzati sullo schermo	4
Informazioni di sicurezza	5

Informazioni normative	6
Numero di omologazione radio e informazioni	6
Marchi commerciali	7
Licenze	7
Licenze software	7
Centralina telematica (se in dotazione)	7

COME USARE IL PRESENTE LIBRETTO

Nel presente libretto vengono utilizzati termini, simboli, icone e illustrazioni particolari, suddivisi in base alla funzione.

Fare riferimento alle voci seguenti e acquisire dimestichezza con le stesse.

PER UN USO SICURO

ATTENZIONE

Indica la presenza di un pericolo che può essere causa di lesioni personali gravi o anche mortali. Per evitare o ridurre il rischio, attenersi scrupolosamente alle procedure indicate.

AVVERTENZA

Indica la presenza di un pericolo che può essere causa di lesioni personali di entità lieve o moderata oppure di danni al veicolo. Per evitare o ridurre il rischio, attenersi attentamente alle procedure indicate.

Indica elementi che aiutano a capire e ottimizzare le prestazioni del veicolo. Se ignorati, possono portare ad anomalie o prestazioni insoddisfacenti.

SIMBOLI DI RIFERIMENTO



INFORMAZIONE:

Questi simboli vengono usati per indicare informazioni necessarie per un uso efficiente del veicolo o dei relativi accessori.

Pagina di riferimento:



Indica il titolo e la pagina ai quali fare riferimento.

< >:

Indica un pulsante/interruttore sul pannello di controllo e sul volante.

[]:

Le parentesi quadre vengono usate per indicare un tasto/voce visualizzati sullo schermo.

ILLUSTRAZIONI DELLE SCHERMATE

- Le illustrazioni riportate nel presente libretto rappresentano diversi modelli e possono non essere identiche al design e alle specifiche del vostro veicolo.
- Ove ritenuto opportuno, le icone e le voci di menu visualizzate sullo schermo possono essere abbreviate od omesse dalle illustrazioni delle schermate. Le icone e le voci di menu omesse vengono descritte come linee tratteggiate, come illustrato.



⁵GH0782XZ

TERMINI VISUALIZZATI SULLO SCHERMO

Nel presente libretto, a seconda del modello, mercato o versione software, alcune voci di menu possono essere scritte o definite in modo diverso da quelle visualizzate sullo schermo.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Questo sistema è destinato in primo luogo ad agevolare la guida come descritto in questo libretto. Il conducente, comunque, deve usare il sistema in modo sicuro e corretto. Le informazioni e la disponibilità dei servizi potrebbero non essere sempre aggiornate. La presenza del sistema non esime il conducente da una guida sicura e nel rispetto delle norme stradali.

Prima di usare il sistema, leggere con attenzione le seguenti informazioni di sicurezza. Utilizzare il sistema sempre secondo quanto descritto nel presente libretto.

- Non smontare o modificare il sistema. Ciò potrebbe portare a incidenti, scosse elettriche o dare origine ad un incendio.
- In caso di ingresso di corpi estranei nei componenti del sistema, versamento di liquido sul sistema o fuoriuscita di fumo o odori anomali, spegnere immediatamente il sistema e contattare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata. L'inosservanza di queste precauzioni può portare ad incidenti, incendi o scosse elettriche.

Modelli con NissanConnect Services:

In alcune regioni, NissanConnect Services potrebbe non essere disponibile. È necessario registrarsi a NissanConnect Services per poter utilizzare le funzioni correlate.

ATTENZIONE

- Per usare il sistema, parcheggiare innanzitutto il veicolo in un posto sicuro e innestare il freno di stazionamento. L'uso del sistema durante la guida può creare distrazioni al conducente e portare a gravi incidenti.
- Bisogna usare la massima cautela in qualsiasi momento, affinché tutta l'attenzione possa essere prestata alle operazioni di guida. Se il sistema non risponde immediatamente, attendere pazientemente e non distogliere lo sguardo dalla strada. Una guida disattenta può portare a incidenti e provocare lesioni gravi o mortali.
- Non fare affidamento soltanto sulla guida del percorso (se in dotazione). Accertarsi che tutte le manovre di guida siano legali e sicure, in modo da evitare incidenti.

AVVERTENZA

- Condizioni termiche estreme [temperature inferiori a -20°C (-4°F) e superiori a 70°C (158°F)] possono influire negativamente sulle prestazioni del sistema.
- Se colpito con oggetti duri o appuntiti, lo schermo del display potrebbe rompersi. In caso di rottura del display dello schermo, non toccarlo. Si potrebbero riportare lesioni.

Non tenere in funzione il sistema quando la spia PRONTO a partire è spenta. Si rischia di scaricare la batteria del veicolo (12V). Quando si usa questo sistema, accertarsi sempre che la spia PRONTO a partire sia accesa.

INFORMAZIONI NORMATIVE

NUMERO DI OMOLOGAZIONE RADIO E INFORMAZIONI

Per Europa

Il fabbricante, Robert Bosch Car Multimedia GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio AIVIB12PO è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

http://cert.bosch-carmultimedia.net



Banda di frequenza

2400 MHz - 2480 MHz

Potenza irradiata [EIRP]

Bluetooth < 10 mW

WLAN < 100 mW

Consigli/Restrizioni

Antenna interna

Antenna interna non accessibile dall'utente. Qualsiasi modifica apportata dall'utente viola l'approvazione legale di questo prodotto.

Per Brasile

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.



Per Taiwan

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使	
用者均不得借自變更頻率,加大功率或變更認設計之特性及功能。 續屬材之使用不得影響兼航安全及干擾合法通信: 續發現有干擾現 立即停用,並改善至無干擾的方得繼續使用。前述合法通信,指依 计如中6基之。例如這個人一個人一個人一個人	低功率射 象時,應 電信管理 日用3
(古來尼日来之無味電理), 因何学別列蘇村須忍又訂法還自成上来 醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 應避免影響附近電達系統之操作。 支援者体会体工作, 2000年10月(10月), 500	,种学及
向理证用内压大量只得墨用於固定式贴到路系统。	

Per Corea

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Per Messico

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y

(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Modelo: AIVIB12P0

Marca: Bosch

MARCHI COMMERCIALI

LICENZE





Apple, iPhone, iPod, e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Apple CarPlay è un marchio commerciale di Apple Inc. L'uso del logo Apple CarPlay significa che l'interfaccia utente del veicolo sia conforme agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo veicolo né della conformità del medesimo agli standard normativi e di sicurezza. Tenere presente che l'uso di questo prodotto con iPhone o iPod può influire sulle prestazioni del wireless.

Siri

Siri è un marchio commerciale di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Google/Android/Google Play/Android Auto

Google, Android, Google Play, Android Auto, e altri marchi sono marchi commerciali di Google LLC.

SUNA

SUNA Traffic Channel è fornito secondo i termini della licenza da Intelematics Australia Pty Ltd.

Bluetooth[®]

Bluetooth[®] è un marchio di fabbrica di Bluetooth SIG, Inc. concesso in licenza a Robert Bosch GmbH.

App Store

Apple e il logo Apple sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

LICENZE SOFTWARE

Licenze software Open Source

http://oss.bosch-cm.com/nissan.html

CENTRALINA TELEMATICA (se in dotazione)

http://opensourceautomotive.com/IC/ tZ7T3eE6AiV4 PROMEMORIA

8 Introduzione

2 Panoramica del sistema (se in dotazione)

Caratteristiche del sistema	10
Funzioni esclusive dei veicoli EV (modelli con	
sistema di navigazione)	10
Servizi di telematica (se in dotazione)	11
Individuazione di una stazioni di ricarica	11

CARATTERISTICHE DEL SISTEMA

Sono qui presentate le funzioni esclusive dei veicoli EV.

FUNZIONI ESCLUSIVE DEI VEICOLI EV (modelli con sistema di navigazione)

Oltre alle funzioni di navigazione tradizionali, il sistema NissanConnect per LEAF offre particolare assistenza per la guida di un veicolo elettrico.

È possibile accedere ai menu specifici del veicolo EV dalla schermata del menu Info EV.

"Schermata del menu Info EV" (pagina 40)

AVVERTENZA

Le informazioni sulle stazioni di ricarica potrebbero non essere dettagliate in tutte le aree, né riflettere le località attuali delle stazioni. Per informazioni aggiornate sulle stazioni di ricarica, quali gli orari di apertura o l'apparecchiatura di ricarica presente, NISSAN consiglia di accedere direttamente alle informazioni per conto proprio. Inoltre, controllare sempre la carica disponibile della batteria agli ioni di litio e impostare un programma di percorrenza ragionevole. Display dell'autonomia di percorrenza



PBH0059XZ

Sfiorare [Autonomia di percorrenza] nel menu Info EV.

"Schermata del menu Info EV" (pagina 40)

È possibile visualizzare una previsione dell'autonomia unidirezionale percorribile dal veicolo partendo dalla posizione attuale e basata sulla carica residua della batteria agli ioni di litio. Quando è impostato un percorso, può essere visualizzata anche l'autonomia di percorrenza prevista dalla destinazione o dalla tappa intermedia.

"Visualizzazione dell'autonomia di percorrenza prevista e delle informazioni sulle stazioni di ricarica" (pagina 40)

Verranno visualizzate anche le stazioni di ricarica situate all'interno dell'autonomia di percorrenza prevista. È possibile impostare una stazione di ricarica come destinazione o tappa.

"Impostazione di una stazione di ricarica come destinazione" (pagina 43)

Informazioni sulle stazioni di ricarica

I) NOTA:

Le stazioni di ricarica che sono state individuate mediante questa funzione non necessariamente sono dotate delle apparecchiature necessarie per ricaricare un veicolo elettrico (EV). Pertanto è opportuno verificarlo prima di impostare una stazione di ricarica come destinazione.



Le icone delle stazioni di ricarica possono essere visualizzate sulla mappa.

"Visualizzazione delle icone delle stazioni di ricarica sulla mappa" (pagina 44)

È inoltre possibile individuare le stazioni di ricarica vicino alla posizione attuale, impostare una stazione di ricarica come destinazione o tappa e controllare le informazioni dettagliate che riguardano le stazioni di ricarica.

"Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 11)

INFORMAZIONE:

- È possibile aggiornare le informazioni sulle stazioni di ricarica sulla mappa aggiornando i dati della mappa.
 - "Come aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
- Modelli con NissanConnect Services:

Questo veicolo è dotato di un'unità TCU (Telematics Control Unit), un dispositivo di comunicazione che consente la comunicazione con il Centro Dati Nissan per diversi servizi telematici.

Le informazioni sulle stazioni di ricarica caricate nella mappa si aggiornano periodicamente tramite l'unità TCU (Telematics Control Unit).

Display informazioni consumo di energia



Esempio

Visualizza l'autonomia di percorrenza prevista e il consumo energetico dei diversi sistemi. Vengono

inoltre visualizzate le variazioni nella distanza di percorrenza prevista con sistema di climatizzazione ON e OFF.

"Visualizzazione delle informazioni sul consumo energetico" (pagina 45)

SERVIZI DI TELEMATICA (se in dotazione)

Per i servizi disponibili, fare riferimento a NissanConnect Services.

INDIVIDUAZIONE DI UNA STAZIONI DI RICARICA

Il sistema supporta la ricerca di stazioni di ricarica.

- 1. Premere <MAP>.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Postazioni di ricarica]. Viene visualizzato un elenco di stazioni di ricarica.



INFORMAZIONE:

Sfiorare [Filtro] o [Opzione] per limitare, ordinare o aggiornare l'elenco.

- Sfiorare [Filtro]:
 - [Solo postazione di ricarica veloce]:

Mostra le stazioni di ricarica con unità di ricarica rapida.

[Mostra postazioni ricarica disponibili]:
 Mostra le stazioni di ricarica disponibili.

- [Solo gratuito]:

Mostra le stazioni di ricarica gratuite.

- [Tipo connettore]:

Selezionare il tipo di connettore. Verranno visualizzate le stazioni di ricarica utilizzabili.

- [Seleziona modalità di pagamento]:

Selezionare la modalità di pagamento. Verranno visualizzate le stazioni di ricarica utilizzabili.

[Disponibile entro 30 minuti]:

Mostra le stazioni di ricarica disponibili entro 30 minuti di guida dalla posizione attuale.

- Sfiorare [Opzione]:
 - [Online] (se in dotazione):

Recupera le informazioni più recenti online quando questa voce è attiva durante la connessione a una rete Wi-Fi (se in dotazione).

- "Impostazione Wi-Fi (se in dotazione)" (pagina 32)
- [Lungo il percorso]:

Visualizza un elenco di stazioni di ricarica situate lungo il percorso verso la destinazione.

[Vicino alla destinazione]:

Visualizza un elenco di stazioni di ricarica in prossimità della destinazione, quando la destinazione è stata impostata.

Panoramica del sistema (se in dotazione) 11

[Seleziona una città]: -

> Visualizza un elenco di stazioni di ricarica in caso di inserimento del nome di una città.

-[Vicino alla posizione attuale]:

> Visualizza un elenco di stazioni di ricarica in prossimità della posizione attuale del veicolo.

- 4. Sfiorare la stazione di ricarica desiderata nell'elenco.
- 5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.



NOTA:

L'apparecchiatura visualizzata sulla schermata informativa della stazione di ricarica non necessariamente è compatibile con il vostro veicolo. Verificare preventivamente se l'apparecchiatura può essere utilizzata con il vostro veicolo.



INFORMAZIONE:

Si può anche accedere ai menu di ricerca delle stazioni di ricarica tramite [Postazioni di ricarica] nel menu Info EV.



"Schermata del menu Info EV" (pagina 40)

12 Panoramica del sistema (se in dotazione)

Per iniziare

r disulti di controllo e display del todell'serceri	• •
Pannello di controllo	14
Display a cristalli liquidi	16
Interruttori al volante	16
Porta di connessione USB (Universal Serial	
Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in	
dotazione)	18
Avvio del sistema	19
Schermata iniziale (se in dotazione)	19
Funzionamento di base	20
Selezione del menu dalla barra di avvio	20
Visualizzazione della schermata di menu Info	
EV (se in dotazione)	21
Funzionamento del pannello a sfioramento	21
Operazioni principali sullo schermo	22
Regolazione delle impostazioni	23

Inserimento di caratteri alfanumerici	23
Come visualizzare e utilizzare la schermata del	
MENU HOME	25
Funzioni disabilitate durante la guida (se in	
dotazione)	26
Impostazioni di sistema	28
Menu impostazioni	28
Impostazioni delle connessioni	30
Impostazioni del volume e dei segnali acustici	34
Impostazione dell'ora	35
Impostazioni dello schermo	36
Impostazione della lingua	36
Impostazioni delle unità di misura (se in	
dotazione)	36
Impostazioni del tipo di tastiera	37
Ripristinare tutte le impostazioni predefinite	37

PULSANTI DI CONTROLLO E DISPLAY DEL TOUCH SCREEN

PANNELLO DI CONTROLLO



Modelli senza sistema di navigazione

① **<MENU>**:

Premere per visualizzare la schermata MENU HOME.

- "Come visualizzare e utilizzare la schermata del MENU HOME" (pagina 25)
- ② <MAP> (modelli con sistema di navigazione):

Premere per visualizzare la mappa con la posizione attuale.

- "Schermata di navigazione" (pagina 111)
- ③ <☀/)>:

Premere per alternare tra la schermata diurna (luminosa) e la schermata notturna (scura) e per regolare il livello di luminosità dello schermo. Tenere premuto il pulsante per spegnere il display. Premere di nuovo il pulsante per accendere il display.

④ **<AUDIO>**:

Premere per visualizzare la schermata audio. Quando si preme questo pulsante mentre è visualizzata la schermata audio, verrà mostrata la schermata di selezione sorgente audio.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

(5) <VOL/ (1) >:

Premere per accendere o spegnere il sistema audio. Ruotare per regolare il volume.

Display del touch screen:

Sul display a cristalli liquidi sono visualizzati vari menu informativi e operativi. Sfiorare i tasti e le icone sullo schermo per utilizzare le diverse funzioni



"Funzionamento del pannello a sfioramento" (pagina 21)

(7) < |44 >/< >>

Nella funzione audio, si possono effettuare le operazioni di selezione e riavvolgimento/ avanzamento veloce brani, nonché la sintonizzazione di stazioni radio

"Funzionamento del sistema audio" (pagina 59)

<BACK>:

A seconda della schermata, premendo questo pulsante si ritornerà alla schermata precedente.

Tenere premuto per terminare la sessione di riconoscimento vocale (se in dotazione).

177

"Riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 174)

navigazione):

Ouando viene visualizzata la schermata di un menu, ruotare la manopola per selezionare voci sullo schermo.

Premere per confermare la voce o l'impostazione selezionata.

Sulla schermata della mappa, ruotare per regolare la scala della mappa.

Il pulsante può essere utilizzato anche per le operazioni audio.

1.25 "Funzionamento del sistema audio" (pagina 59)

<TUNE-SCROLL/OK> (modelli senza sistema di navigazione):

Ouando viene visualizzata la schermata di un menu, ruotare la manopola per selezionare voci sullo schermo.

Premere per confermare la voce o l'impostazione selezionata.

Il pulsante può essere utilizzato anche per le operazioni audio.

1-জ "Funzionamento del sistema audio" (pagina 59)

10 < C > (modelli senza sistema di navigazione):

> Premere per visualizzare la schermata telefono.

"Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 80)

INFORMAZIONE:

- A seconda delle condizioni, le voci di menu potrebbero non essere selezionate mediante rotazione di <TUNE-SCROLL/OK>/ `⊕ /ок>. <Θ1
- Per i dettagli relativi ai pulsanti non descritti nel presente manuale, fare riferimento al Libretto di USO LEAF.

DISPLAY A CRISTALLI LIQUIDI

Il display di quest'unità è del tipo a cristalli liquidi e deve essere maneggiato con cura.

ATTENZIONE

Non smontare il display. Alcuni componenti sono esposti a tensioni estremamente elevate. Un eventuale contatto può essere causa di gravi lesioni personali.

Caratteristiche del display a cristalli liquidi

- Se la temperatura all'interno del veicolo è estremamente bassa, la luminosità del display rimane relativamente attenuata oppure si può notare una certa lentezza nei movimenti delle immagini. Queste condizioni sono normali. Il display riprenderà a funzionare regolarmente non appena l'abitacolo si sarà riscaldato.
- Presenza sullo schermo di pixel più o meno luminosi di altri. Questa è una caratteristica intrinseca del display a cristalli liquidi e non rappresenta un'anomalia.
- L'immagine precedentemente visualizzata potrebbe rimanere impressa sullo schermo. Questa caratteristica detta "screen burn" è tipica dei display e non costituisce un'anomalia.
- Forti campi magnetici possono causare la deformazione dello schermo.

 A seconda delle condizioni, la luminosità dello schermo può essere regolata automaticamente per prevenire l'effetto burn-in (ossia l'effetto fantasma).

Manutenzione del display

Per pulire il display, usare un panno morbido e asciutto. Se occorre una pulizia supplementare, usare un piccolo quantitativo di detergente neutro e un panno morbido. Non spruzzare acqua o detergente direttamente sullo schermo. Inumidire prima il panno, quindi strofinarlo sullo schermo.

AVVERTENZA

- Procedere alla pulizia di display con il pulsante di avviamento in posizione OFF. Se il display viene pulito mentre il pulsante d'avviamento è in posizione ON o quando la spia PRONTO a partire è accesa potrebbe verificarsi un'attivazione indesiderata.
- Per pulire il display, evitare l'uso di panni ruvidi, alcool, benzina, diluenti, solventi o panni di carta impregnati con detergenti chimici. Questi prodotti possono rigare o deteriorare il pannello.
- Non spruzzare liquidi come acqua o profumo per auto sul display. Il contatto con i liquidi può causare il malfunzionamento del sistema.

INTERRUTTORI AL VOLANTE









1 < **[]** >:

Premere il lato + o - dell'interruttore per regolare il volume.

(2) < |44 >/< >>

> Quest'interruttore può essere utilizzato per il comando audio.



"Funzionamento del sistema audio"

3 < 🗂 > (Indietro):

Premere per ritornare alla schermata precedente mentre si usa il sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione). Premere e tenere premuto per terminare una sessione di riconoscimento vocale.

- 1.87 "Riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 174)

Premere < ▲ >/< ▼ > per selezionare il comando vocale mentre è in funzione la schermata del menu di riconoscimento vocale (se in dotazione). Premere **<OK>** per confermare la voce selezionata

Premere < 4 > < > > per passare alla pagina precedente o successiva mentre è in funzione la schermata del menu di riconoscimento vocale (se in dotazione).

- "Riconoscimento vocale (se in হন্দ্র dotazione)" (pagina 174)

Premere per usare il sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione). Premere e tenere premuto per terminare la sessione di riconoscimento vocale

"Impartire comandi vocali" 1.37 (pagina 174)

Quando Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto (se in dotazione) è attivo. premendo e tenendo premuto

quest'interruttore, si avvia una sessione di comando vocale con Siri o Google Assistant.

- 177 "Funzionamento di Siri" (pagina 102)
- "Funzionamento dell'Assistente ন্দ্র GoogleTM" (pagina 106)

Se il vostro iPhone è connesso al sistema a bordo del veicolo via Bluetooth®, Siri Eyes Free (se in dotazione) può essere attivato tenendo premuto quest'interruttore senza dover attivare Apple CarPlay (se in dotazione).

"Siri Eyes Free (se in dotazione)" (pagina 108)

A seconda dei paesi, la funzione vocale non è disponibile e < 🔬 > potrebbe non funzionare.

(6) < C > (se in dotazione):

Premere per rispondere a una chiamata ricevuta o per terminare una chiamata attiva.

Premere per leggere e tenere premuto per ignorare il messaggio di testo ricevuto.

"Sistema telefonico vivavoce ন্দ্র Bluetooth®" (pagina 80)

Ouando non si riceve nessuna chiamata o non c'è nessuna chiamata attiva, premere quest'interruttore per visualizzare la schermata del telefono.

"Schermata telefono" (pagina 81)

Per iniziare 17

Premere per rispondere a una chiamata ricevuta o per leggere un messaggio di testo ricevuto.

Premere per leggere e tenere premuto per ignorare il messaggio di testo ricevuto.



"Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 80)

Ouando non si riceve una chiamata o non è attiva una chiamata, premere quest'interruttore per visualizzare la schermata del telefono.

>(se in dotazione);

Premere per rifiutare la chiamata in arrivo. per terminare una chiamata attiva o per ignorare il messaggio di testo ricevuto.

"Sistema telefonico vivavoce 1.37 Bluetooth®" (pagina 80)

A seconda del modello e delle condizioni, premendo e tenendo premuto quest'interruttore, si avvia una sessione di riconoscimento vocale per fare una chiamata.

INFORMAZIONE:

Per i dettagli relativi agli interruttori non descritti nel presente manuale, fare riferimento al Libretto di USO LEAF

Gli interruttori al volante vengono utilizzati prevalentemente per comandare il displav informativo multifunzione: a seconda delle condizioni, possono non essere in grado di azionare il touch screen.

Per informazioni sul display informativo multifunzione, fare riferimento al Libretto di uso LEAF.

PORTA DI CONNESSIONE USB (Universal Serial Bus) e JACK DI INGRESSO AUX (ausiliario) (se in dotazione)

A ATTENZIONE

Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.

AVVERTENZA

- Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. A seconda della porta di connessione USB, l'inserimento del dispositivo USB inclinato o capovolto può danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.
- Quando si estrae il dispositivo USB dalla porta di connessione USB, fare attenzione a non afferrare il tappo di protezione della porta (se in dotazione). Si potrebbero danneggiare la porta e il tappo di protezione.

Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.

Il veicolo è dotato di porta(e) di connessione USB e un jack di ingresso AUX (se in dotazione). Se collegato, il sistema audio di bordo può riprodurre contenuti audio da un dispositivo compatibile.

La porta(e) di connessione USB e il jack di ingresso AUX (se in dotazione) sono situati nella parte bassa del auadro strumenti.

Tipo A:



(1) Ingresso AUX (ausiliario):

Collegare un lettore audio collegabile a un connettore TRS da 3,5 mm (1/8 pollice) (ad esempio un lettore MP3, ecc.) per la riproduzione di musica.

② Porta di connessione USB:

Per la riproduzione di contenuti multimediali da un iPod o un dispositivo di memoria USB, collegare un dispositivo compatibile.

Collegare un iPhone o un telefono Android per usare Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto (se in dotazione).

Tipo B:



PBH0165XZ

① Porta di connessione USB:

Per la riproduzione di contenuti multimediali da un iPod o un dispositivo di memoria USB, collegare un dispositivo compatibile.

Collegare un iPhone o un telefono Android per usare Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto (se in dotazione).

i	INFO
---	------

INFORMAZIONE:

- Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo AUX (se in dotazione) e USB riguardo all'uso e la cura appropriati del dispositivo.
- I cavi prodotti da Apple Inc. devono essere utilizzati per collegare dispositivi elettronici commercializzati da Apple Inc.

Il sistema si avvia quando il pulsante di avviamento è in posizione ACC o ON.

SCHERMATA INIZIALE (se in dotazione)

La schermata iniziale viene visualizzata quando il pulsante di avviamento è in posizione ACC o ON.

Dopo la visualizzazione di una schermata iniziale animata, apparirà un messaggio. Sfiorare [OK] dopo avere letto e accettato il messaggio visualizzato sullo schermo. Se non si accetta il messaggio, alcune funzioni del sistema saranno disabilitate.



Non tenere in funzione il sistema quando il sistema EV è spento. Si rischia di scaricare la batteria del veicolo (12V). Durante l'uso del sistema, tenere sempre acceso il sistema EV.

FUNZIONAMENTO DI BASE

Il sistema può essere usato sia mediante il pannello a sfioramento, sia mediante gli interruttori sul pannello di controllo e al volante.

Questo libretto descrive prevalentemente l'utilizzo mediante il pannello a sfioramento.

SELEZIONE DEL MENU DALLA BARRA DI AVVIO



Modelli con sistema di navigazione



Modelli senza sistema di navigazione

È possibile accedere a diverse funzioni del sistema sfiorando le voci sulla barra di avvio ① visualizzata nella maggior parte delle schermate del menu principale. (La barra di avvio non appare in alcune schermate, ad esempio la schermata della mappa a scorrimento, la schermata della tastiera, ecc.)

Sfiorare la voce sulla barra di avvio per visualizzare le schermate corrispondenti.

Le voci sulla barra di avvio differiscono a seconda di quale pulsante sul pannello di controllo viene premuto.

Sulla barra di avvio sono disponibili i seguenti menu.

Quando si preme <MENU>:

Vengono visualizzate le scelte rapide per diverse funzioni.

Voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

- [Telefono]*
 - "Telefono" (pagina 82)
- [Informazioni]
 - "Menu informazioni" (pagina 96)
- [Audio]
 - (pagina 59)
- [MENU]

Sfiorando [MENU] sulla barra di avvio, viene visualizzata la pagina centrale della schermata MENU HOME.

- [Mappa]
 - "Visualizzazione della schermata di navigazione" (pagina 111)
- [Collegamen.]
 - "Impostazioni delle connessioni" (pagina 30)
- [Impostaz.]
 - "Impostazioni di sistema" (pagina 28)

*: [Telefono] sarà sostituito da [CarPlay] quando Apple CarPlay (se in dotazione) è attivo, e sarà sostituita da [] quando Android Auto (se in dotazione) è attivo.

Quando si preme <AUDIO>:

Vengono visualizzate le scelte rapide principalmente per le funzioni audio.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

Quando si preme <MAP> (se in dotazione):

Vengono visualizzate le scelte rapide principalmente per le funzioni di navigazione.

"Barra di avvio" (pagina 111)

VISUALIZZAZIONE DELLA SCHERMATA DI MENU INFO EV (se in dotazione)

⊅	Inf	io EV
	🕘 Utilizzo energia	
	Autonomia di percorrenza	
	Postazioni di ricarica	
	🛱 Impostazioni EV	
		-

PBH0172XZ

Sfiorare [Info] sulla barra di avvio e sfiorare [Info EV] per visualizzare la schermata di menu mediante la quale si possono impostare diverse funzioni utili per la guida del veicolo elettrico (EV). Selezionare il menu desiderato e sfiorare la voce da impostare.

"Schermata del menu Info EV" (pagina 40)

FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO A SFIORAMENTO

Il sistema viene controllato principalmente mediante il pannello a sfioramento.

Le seguenti operazioni servono da esempio per l'uso del pannello a sfioramento. Il pannello a sfioramento può essere usato anche per le operazioni sulla mappa.

- "Funzionamento della mappa" (pagina 112)
- Sfiorare



Sfiorare la voce sullo schermo per visualizzare la schermata corrispondente.

INFORMAZIONE:

Alcuni tasti funzionano in modo diverso a seconda che vengano sfiorati brevemente o tenuti sfiorati per qualche secondo.

Scorrimento veloce



Lo scorrimento veloce orizzontale consente di passare rapidamente alla pagina successiva della schermata di menu.

Lo scorrimento veloce verticale consente di scorrere alcuni tipi di schermate di elenco.

PBH0055X

Esempio

OPERAZIONI PRINCIPALI SULLO SCHERMO

Le seguenti operazioni sono solitamente disponibili su diverse schermate.

Visualizzazione della schermata informativa



- 5GH0768XZ
- Sfiorare [] per ritornare alla schermata visualizzata in precedenza.

Scorrimento orizzontale



- ① Per scorrere alla pagina precedente, sfiorare [<].
- Per scorrere alla pagina successiva, sfiorare
 [>].
- ③ Indica la posizione della pagina attualmente visualizzata.

Scorrimento verticale



 Sfiorare [] o [] per saltare alla pagina precedente o successiva.

② Indica il numero totale di voci nell'elenco e il numero della voce selezionata.

INFORMAZIONE:

A seconda della schermata, lo scorrimento del dito in senso orizzontale o verticale sullo schermo a sfioramento consente di scorrere le pagine orizzontalmente o verticalmente.

Scorrimento dell'elenco mediante selezione di una lettera dell'alfabeto



 Sfiorare una località desiderata all'interno dell'elenco alfabetico.

Verrà mostrato l'elenco alfabetico dettagliato. Sfiorare per scorrere le voci dell'elenco fino alla sezione che inizia con la lettera selezionata.

REGOLAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI





Per regolare ciascuna voce, sfiorare i tasti di regolazione, ad esempio [-]/[+] e così via. Ogni volta che si sfiora un tasto, l'indicatore si sposta lungo la barra.

Per le voci che prevedono l'indicatore [ON], sfiorare la voce di menu per attivare/disattivare l'impostazione corrispondente. Quando un'impostazione è attiva, la relativa spia si accende.

INSERIMENTO DI CARATTERI ALFANUMERICI

Sono qui spiegate le operazioni di base per l'inserimento di lettere e numeri.

Le schermate di inserimento di lettere e numeri variano a seconda delle condizioni.

Schermata di inserimento caratteri inglesi (se in dotazione)



- 1 Vengono visualizzati i caratteri inseriti.
- Sfiorare per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Tenere sfiorato per cancellare tutti i caratteri inseriti.

- ③ Sfiorare per cambiare il tipo di tastiera.
- ④ Sfiorare per passare dalla schermata di inserimento di lettere maiuscole alla schermata di inserimento di lettere minuscole e viceversa.
- 5 Sfiorare per inserire uno spazio.
- Sfiorare per inserire un carattere.
- Sfiorare per confermare l'inserimento.

Schermata di inserimento caratteri taiwanesi (se in dotazione)



- ① Sfiorare per inserire caratteri Zhuyin.
- 2 Vengono visualizzati i caratteri inseriti.
- 3 Sono visualizzati i caratteri Zhuyin inseriti. I caratteri cinesi candidati sono visualizzati sopra i caratteri Zhuyin inseriti. Sfiorare per selezionare un carattere cinese. Sfiorare [Mostra tutto] per visualizzare tutti i caratteri candidati.
- ④ Sfiorare per cancellare l'ultimo carattere inserito. Tenere sfiorato per cancellare tutti i caratteri inseriti.
- (5) Sfiorare per inserire uno spazio.
- 6 Sfiorare per confermare l'inserimento.
- ⑦ Sfiorare per cambiare il tipo di tastiera.

[ABC]: visualizza la schermata di inserimento caratteri alfabetici.

[Zhuyin]: visualizza la schermata di inserimento caratteri Zhuyin.

[123]: visualizza la schermata di inserimento numeri.

Schermata di inserimento caratteri arabi (se in dotazione)



① Sfiorare per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Tenere sfiorato per cancellare tutti i caratteri inseriti.

- 2 Vengono visualizzati i caratteri inseriti.
- ③ Sfiorare per cambiare il tipo di tastiera.
- ④ Sfiorare per inserire un carattere.
- (5) Sfiorare per inserire uno spazio.
- 6 Sfiorare per confermare l'inserimento.

Schermata di inserimento caratteri coreani (se in dotazione)



- ① Sfiorare per inserire un carattere.
- 2 Vengono visualizzati i caratteri inseriti.
- ③ Sfiorare per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Tenere sfiorato per cancellare tutti i caratteri inseriti.

- ④ Sfiorare per inserire uno spazio.
- (5) Sfiorare per confermare l'inserimento.
- ⑥ Sfiorare per cambiare il tipo di tastiera.

Schermata di inserimento numeri



- ① Vengono visualizzati i numeri inseriti.
- ② Sfiorare per cancellare l'ultimo numero inserito.

Tenere sfiorato per cancellare tutti i numeri inseriti.

- ③ Sfiorare per inserire un numero.
- ④ Sfiorare per confermare l'inserimento.

COME VISUALIZZARE E UTILIZZARE LA SCHERMATA DEL MENU HOME

Premere **<MENU>** per visualizzare la schermata MENU HOME.

Il MENU HOME comprende 3 pagine in cui possono essere visualizzati le scelte rapide e i widget preferiti.



① Icone delle scelte rapide:

Le icone delle voci di menu frequentemente usate possono essere collocate sulle schermate del MENU HOME come scelte rapide.

② Widget:

Informazioni utili relative a funzioni di menu primarie possono essere visualizzate come widget. A seconda del contenuto del widget, possono essere disponibili dei tasti per l'uso della funzione.

Personalizzazione della schermata MENU HOME

La schermata MENU HOME può essere personalizzata selezionando le scelte rapide e i widget da visualizzare e la loro posizione all'interno della schermata.

Selezione di scelte rapide o widget:



- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Personalizza menu principale].
- 3. Sfiorare [Scelt. rapid.] o [Widgets].
- Trascinare l'icona della scelta rapida o del widget
 in ciascun layout di pagina 3.

Se una scelta rapida o un widget diverso è già presente nel layout di pagina ③, un messaggio verrà visualizzato. Sfiorare [Si] per sostituire la scelta rapida/widget. Il layout di pagina ③ può essere cambiato trascinando le icone.

Le categorie delle scelte rapide possono essere cambiate sfiorando [Categoria] ②.

Trascinando un'icona nel cestino [[[[]]] ④, si può eliminare la scelta rapida o il widget attuale creando uno spazio vuoto.

INFORMAZIONE:

Sfiorare [[[[]]] ④, quindi apparirà un messaggio. Mentre è visualizzato il messaggio, sfiorando un'icona nel layout di pagina ③ e poi [Elimina], l'icona selezionata può essere eliminata. Per eliminare tutte le icone, sfiorare [Seleziona tutto] e quindi [Elimina].

Categorie di scelte rapide/widget disponibili:

Categorie di scelte rapide disponibili:

- Modelli con sistema di navigazione
 - [Audio]
 - [Percorso]
 - [Telefono]
 - [Impostazioni]
 - [Info]
 - [Riconoscimento vocale]
 - [Destinazione]
- Modelli senza sistema di navigazione
 - [Audio]
 - [Telefono]
 - [Impostazioni]
 - [Info]
 - [Riconoscimento vocale]

Widget disponibili:

- Modelli con sistema di navigazione
 - [Telefono]
 - [Audio]
 - [Mappa]
 - [Passo passo]
 - [Meteo]
 - [Orologio]
 - [Climatizzatore]
- Modelli senza sistema di navigazione
 - [Telefono]
 - [Audio]
 - [Orologio]

INFORMAZIONE:

- Voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software. Voci visualizzate sullo schermo potrebbero non funzionare a seconda di varie condizioni.
- Ogni singola pagina della schermata MENU HO-ME può contenere fino a 8 scelte rapide.
- Alcuni widget, quali [Audio], [Orologio] ecc., possono occupare 2 spazi per scelta rapida e 4 spazi per scelta rapida. Tutti gli altri widget hanno bisogno di 4 spazi per scelta rapida per poter essere visualizzati.

FUNZIONI DISABILITATE DURANTE LA GUIDA (se in dotazione)

Per garantire una guida sicura, alcune funzioni non sono disponibili durante la guida.

Le funzioni sullo schermo che non sono disponibili durante la guida verranno "ombreggiate" o ne verrà disattivato il volume. In alcuni casi, determinati testi non verranno visualizzati sullo schermo.

Per usare queste funzioni, parcheggiare prima il veicolo in un luogo sicuro, quindi procedere all'azionamento del sistema.

Per iniziare 27

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Per convenienza personale, è possibile modificare le impostazioni del sistema.

MENU IMPOSTAZIONI

Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio e sfiorare una voce di impostazione che si desidera regolare.

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione	Risultato
[Collegamen.]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni Bluetooth®, Wi-Fi (se in dotazione), USB e app (se in dotazione).
[Telefono]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni di telefono e messaggi di testo.
[Navigazione]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni di navigazione.
[Suono]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni audio.
[Volume/segnali acustici]	Consente di visualizzare la schermata di regolazione del volume.
[Orologio]	Consente di visualizzare la schermata di regolazione dell'orologio.
[Personalizza menu home]	Consente di visualizzare la schermata per la modifica del MENU HOME. Personalizzazione della schermata MENU HOME" (pagina 25)
[Personal. sorgenti audio]	Consente di visualizzare la schermata per la modifica dei menu sorgenti audio sulla barra di avvio.
[NissanConnect Services]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni NissanConnect Services.
[Voce del sistema]	Consente di visualizzare la schermata di impostazione della funzione vocale del sistema.

[Telecamera]		Consente di visualizzare la schermata di impostazione della telecamera. Vedere il Libretto di uso LEAF per i dettagli sul sistema di monitoraggio.
[Parcheggio]		Visualizza la schermata delle impostazioni della funzione ProPILOT Park. Vedere il Libretto di uso LEAF per i dettagli sul sistema di monitoraggio.
[Altri]	[Display]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazione dello schermo.
	[Lingua]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni della lingua.
	[Unità]	Consente di visualizzare la schermata delle impostazione delle unità di misura.
	[Tipo tastiera]	Consente di selezionare il tipo di tastiera. Transmi "Impostazioni del tipo di tastiera" (pagina 37)
	[Ripristina tutte le impostazioni predefinite]	Consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite. Tra "Ripristinare tutte le impostazioni predefinite" (pagina 37)
[Aggiornam. sistema]	[Informazioni versione]	Consente di visualizzare la schermata delle informazioni sulla versione.
	[Aggiornam. software]	ll software del sistema può essere aggiornato. Tra "Aggiornamento del software di sistema (se in dotazione)" (pagina 99)
	[Aggiornamento mappa]	La mappa di navigazione può essere aggiornata. 🎦 "Come aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
[Apps]	Elenco dei dispositivi	Consente di visualizzare i dispositivi Apple CarPlay o Android Auto recentemente connessi. "Impostazioni di Apple CarPlay" (pagina 103) "Impostazioni di Android Auto" (pagina 107)



INFORMAZIONE:

È possibile accedere ai menu di aggiornamento del software di sistema (se in dotazione) e della mappa (se in dotazione) anche tramite [Informazioni sistema] sulla schermata di informazioni.

"Menu informazioni" (pagina 96)

IMPOSTAZIONI DELLE CONNESSIONI

Le opzioni per la modifica delle impostazioni e la visualizzazione delle informazioni di Bluetooth®, Wi-Fi (se in dotazione), USB e app (se in dotazione) sono disponibili sulla schermata di impostazione delle connessioni.

Impostazione di Bluetooth®

Il veicolo è dotato di sistema telefonico vivavoce Bluetooth® e supporto per dispositivo audio Bluetooth®. Se si dispone di un telefono cellulare compatibile con funzione Bluetooth® o di un dispositivo audio Bluetooth®, è possibile stabilire una connessione wireless tra il telefono cellulare e il modulo telefonico a bordo veicolo, o tra il dispositivo audio Bluetooth® e il modulo audio a bordo veicolo. Tramite la tecnologia wireless Bluetooth®, è possibile effettuare o ricevere una chiamata tenendo in tasca il telefono cellulare e ascoltare l'audio Bluetooth®.

- "Audio Bluetooth®" (pagina 72)
- "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 80)

Connessione del telefono cellulare/dispositivo audio:



Esempio

Per usare per la prima volta il dispositivo Bluetooth® con il sistema a bordo veicolo, è necessario effettuare l'operazione di connessione del dispositivo.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- Sfiorare [Bluetooth] e quindi [Aggiun. nuovo]. Viene visualizzato un messaggio.
- Sfiorare [Si] per connettere un telefono cellulare. Sfiorare [No] per connettere un dispositivo audio e utilizzarlo secondo le indicazioni del sistema. (Le operazioni possono variare a seconda del dispositivo.)

Alcuni telefoni cellulari e altri dispositivi possono causare interferenze o un ronzio che proviene dagli altoparlanti del sistema audio. Collocando il dispositivo in un posto diverso, i rumori potrebbero diminuire o svanire.



INFORMAZIONE:

- Il telefono accoppiato sarà aggiunto all'elenco sulla schermata di connessione Bluetooth[®].
- Sfiorando il nome dell'altro dispositivo presente nell'elenco, si passerà all'altro dispositivo connesso.
- Sfiorare () per consentire al dispositivo di connettersi via Bluetooth[®] e essere usato nel sistema telefonico vivavoce.
- È possibile registrare un dispositivo preferito. L'icona accanto al telefono selezionato come preferito sarà contrassegnata da "★".
 - "Impostazioni Bluetooth®" (pagina 31)
- Sfiorando (A) il dispositivo sarà connesso via Bluetooth[®] e usato per l'audio Bluetooth[®].
- Sfiorare [(1)] per visualizzare le informazioni relative al dispositivo Bluetooth[®].
- Sfiorare (Q) (se in dotazione) per utilizzare la funzione tethering Bluetooth[®].
- Si possono registrare complessivamente 6 dispositivi Bluetooth[®]. Se sono già registrati 6 dispositivi, è necessario eliminarne uno prima di poter registrare un altro dispositivo.

- La procedura di accoppiamento del telefono cellulare varia a seconda del tipo di telefono. Vedere il Manuale utente del telefono cellulare per maggiori informazioni.
- Per informazioni relative alla connessione del dispositivo Bluetooth[®] al veicolo, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.

Impostazioni Bluetooth®:

Le impostazioni Bluetooth® possono essere modificate in funzione delle proprie preferenze personali.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [Bluetooth].
- 4. Sfiorare 🗐.

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione disponibili

	-
Voce di im- postazione	Operazione
[Bluetooth]	Consente di attivare/disattivare la connessione Bluetooth®.
[2 telefoni allo stesso tempo]*	Se questa opzione è attivata, fino a 2 dispositivi Bluetooth® contempo- raneamente possono essere connessi al sistema del veicolo.
[Telefono preferito]	È possibile registrare un dispositivo Bluetooth® come telefono preferito. Se il telefono vivavoce si trova all'interno del campo previsto e Bluetooth® è attivato, al'attiva- zione del sistema il dispositivo registrato come preferito si connette automaticamente al sistema del veicolo con priorità. Il telefono preferito sarà contras- segnato con "★" nell'elenco dei dispositivi.
[Audio preferito]	È possibile registrare un dispositivo Bluetooth® come dispositivo audio preferito. Se il dispositivo audio si trova all'interno del campo previsto e Bluetooth® è attivato, all'attiva- zione del sistema il dispositivo registrato come preferito si connette automaticamente al sistema del veicolo con priorità. L'audio preferito sarà contras- segnato con "★" nell'elenco dei dispositivi.
[Nome del dispositivo]	Il nome del dispositivo può essere modificato.
[PIN]	Il codice PIN può essere modificato.

*: Durante la connessione ad Apple CarPlay o Android Auto (se in dotazione), non è possibile utilizzare Bluetooth[®].



INFORMAZIONE:

Mediante [Nome del dispositivo], si può cambiare o modificare il nome assegnato al dispositivo come nome preferito predefinito (per esempio "Automobile di Stefano").

Eliminazione del telefono cellulare/dispositivo audio:

I dispositivi accoppiati possono essere eliminati dall'elenco.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [Bluetooth].
- Sfiorare [(1)] vicino al nome del telefono cellulare che si desidera eliminare.
- 5. Sfiorare [Elimina]. Quando appare un messaggio, sfiorare [Si].

IMPOSTAZIONE WI-FI (se in dotazione)

È possibile stabilire una connessione Wi-Fi usando una rete Wi-Fi disponibile nei paraggi del veicolo, o la funzione tethering dello smartphone, ecc. La connettività Wi-Fi è utile per l'aggiornamento delle mappe di navigazione (se in dotazione) e del software di sistema (se in dotazione), o per utilizzare servizi online, quali Online Search (se in dotazione) o Premium Traffic (se in dotazione).

- "Aggiornamento del software di sistema (se in dotazione)" (pagina 99)
- "Come aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
- "Ricerca online (se in dotazione)" (pagina 127)
- "Informazioni Premium Traffic" (pagina 150)

Connessione alla rete Wi-Fi:



PBH0026XZ

Esempio

Per usare per la prima volta una connessione Wi-Fi, è necessario effettuare la seguente procedura di connessione.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [Wi-Fi].
- 4. Sfiorare il nome del dispositivo che si desidera connettere.



 Inserire la password della rete e sfiorare [OK]. Il dispositivo sarà connesso.

Se un dispositivo contenuto nell'elenco è in grado di stabilire una connessione Wi-Fi, sfiorare il nome del dispositivo nell'elenco per avviare il collegamento.

INFORMAZIONE:

- Inserire correttamente la password, tenendo conto delle lettere maiuscole.
- Sfiorando [(1)], saranno visualizzate le informazioni di rete. Attivando [Connessione autom.], il veicolo verrà connesso automaticamente alla rete, se la rete risulta disponibile.
- Sfiorare [Hotspot vei.] (se in dotazione) e attivare la spia per attivare la comunicazione hotspot Wi-Fi. Consente ai dispositivi, ad esempio agli smartphone, di connettersi a una rete Wi-Fi.

- Abilitando la funzione hotspot Wi-Fi del vostro smartphone, il vostro operatore di telefonia mobile potrebbe applicare tariffe aggiuntive. Consultare il contratto stipulato con l'operatore di telefonia mobile riguardo alle tariffe di comunicazione.
- Il sistema può essere connesso solo utilizzando il protocollo di sicurezza WPA2 (la connessione non sarà possibile utilizzando le reti WEP,WPA1).
- L'accesso a reti Wi-Fi che necessitano di browser non è possibile mediante quest'unità.

Impostazioni Wi-Fi:

Le impostazioni Wi-Fi possono essere modificate in funzione delle proprie preferenze personali.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [Wi-Fi].
- 4. Sfiorare [🛞].
- 5. Sfiorare la voce desiderata.

Voci di impostazione disponibili

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di impostazione	Operazione
[Wi-Fi]	Consente di attivare/ disattivare la connessione Wi-Fi.
[Hotspot vei.]	Consente di attivare/ disattivare l'hotspot del veicolo.
[Nome rete (SSID)]	Consente di visualizzare il nome della rete Wi-Fi.
Password	Consente di visualizzare la password della rete Wi-Fi.

Eliminazione della rete Wi-Fi:

La rete Wi-Fi memorizzata può essere eliminata dall'elenco.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [Wi-Fi].
- Sfiorare [(1)] vicino al nome della rete che si desidera eliminare.
- Sfiorare [Elimina]. Quando appare un messaggio, sfiorare [Sì].

Visualizzazione delle informazioni del dispositivo USB

Le informazioni relative al dispositivo USB connesso possono essere visualizzate.

"Lettore dispositivo memoria USB" (pagina 65)



Esempio

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [USB].
- Sfiorare il nome del dispositivo che si desidera controllare. Il nome e il tipo del dispositivo vengono visualizzati.

Impostazioni delle app

Viene visualizzato l'elenco dei dispositivi connessi di recente ad Apple CarPlay (se in dotazione) o ad Android Auto (se in dotazione) ed è possibile modificare le impostazioni per ciascun dispositivo.



PBH0087XZ

Esempio

Le impostazioni delle app possono essere modificate in funzione delle proprie preferenze personali.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.].
- 3. Sfiorare [Apps].
- 4. Sfiorare [(1)] accanto al nome del dispositivo per cui si desidera modificare l'impostazione.
- 5. Sfiorare la voce desiderata.

INFORMAZIONE:

l'app.

Le voci visualizzate possono variare a seconda del-

- "Impostazioni di Apple CarPlay" (pagina 103)
- "Impostazioni di Android Auto" (pagina 107)

IMPOSTAZIONI DEL VOLUME E DEI SEGNALI ACUSTICI

Il volume di diverse funzioni, tra cui audio, telefono, guida vocale del sistema di navigazione (se in dotazione) e segnali acustici del sistema può essere regolato.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Volume/segnali acustici].

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione	Operazione
[Volume audio]	Regola il volume del sistema audio.
[Volume guida voc.]	Regola il volume della guida vocale del sistema di navigazione.
[Suoneria]	Consente di regolare il volume della suoneria delle chiamate in arrivo.
[Chiamata in uscita]	Consente di regolare il volume delle chiamate in uscita.
[Suoneria tasti]	Attiva/disattiva il suono dei tasti e l'allarme per le operazioni non consentite.
[Voce di navigazione]	Attiva/disattiva la guida vocale.
IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Le impostazioni dell'orologio possono essere cambiate.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Orologio].

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione 1	Voce di impostazione 2	Operazione
[Orologio su schermo]		Attiva/disattiva la visualizzazione dell'orologio. Quando questa voce è attivata, l'orologio viene visualizzato.
[Modalità orologio]	[Auto]	Regola automaticamente l'orologio usando il Sistema Globale di Navigazione Satellitare (GNSS).
	[Fuso orario]	Regola l'orologio in funzione del fuso orario selezionato.
	[Manuale]	Riflette le impostazioni di [Imposta orologio manual.].
[Formato orologio]	[12H]	L'orologio può essere impostato sul formato 12 ore o 24 ore.
	[24H]	
[Formato data]		Il formato di visualizzazione di giorno, mese e anno può essere selezionato.
[Scostamen. (ore)]		Regola il valore di scostamento (ore/minuti). Per quest'opzione, [Modalità orologio] deve essere impostata su [Auto] o [Fuso orario].
[Scostamen. (min)]		
[Ora legale]		Attiva/disattiva l'impostazione dell'ora legale. Quest'opzione è disponibile solo quando [Modalità orologio] è impostata su [Fuso orario].
[Fuso orario]		Selezionare il fuso orario appropriato dall'elenco. Affinché quest'opzione sia disponibile, [Modalità orologio] deve essere impostata su [Fuso orario].
[Imposta orologio manual.]		Regola manualmente l'orologio. Sfiorare [+] o [-] per regolare su o giù le ore, i minuti, il giorno, il mese e l'anno. Quando [Formato orologio] è impostato su [12H], può essere selezionato [AM]/[PM]. Modelli con sistema di navigazione: Affinché quest'opzione sia disponibile, [Modalità orologio] deve essere impostata su [Manuale].

INFORMAZIONE:

Quando l'impostazione [Orologio su schermo] è attivata, la schermata di impostazione dell'orologio può essere visualizzata anche sfiorando l'orologio nell'angolo superiore destro dello schermo.

Anche le impostazioni dell'orologio del display informativo multifunzione cambiano quando vengono modificate le impostazioni dell'orologio visualizzato sul display dello schermo a sfioramento.

IMPOSTAZIONI DELLO SCHERMO

Le impostazioni del display possono essere regolate.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Altri].
- 3. Sfiorare [Schermo].
- 4. Sfiorare la voce desiderata per regolare l'impostazione.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione	Operazione
[Display]	Consente di spegnere lo schermo. Anche tenendo premuto
	<*/> , si può spegnere lo schermo. Premere <*/> per riaccendere lo schermo.
[Luminosità]	Regola la luminosità del display.
[Contrasto]	Regola il contrasto dello schermo.
[Livello nero]	Regola il livello nero dello schermo.

IMPOSTAZIONE DELLA LINGUA

Consente di cambiare la lingua utilizzata dal sistema.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Altri].
- 3. Sfiorare [Lingua]

Selezionare la lingua di sistema preferita.

L'impostazione della lingua viene applicata al touch screen, agli annunci vocali e al sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione).

INFORMAZIONE:

- Se la lingua selezionata è supportata anche dal display informativo multifunzione, viene visualizzato un messaggio di conferma nel quale si chiede se si desidera cambiare la lingua del display informativo multifunzione. Selezionare [Si] per applicare l'impostazione della lingua anche al display informativo multifunzione.
- Modelli con sistema di navigazione:

Se la lingua per la posizione attuale del veicolo non viene impostata su quella predefinita, non sarà disponibile la guida del percorso, ecc. per l'uso della mappa.

 Non cambiare la posizione del pulsante di avviamento mentre si cambia la lingua.

IMPOSTAZIONI DELLE UNITÀ DI MISURA (se in dotazione)

Consente di cambiare le unità di misura utilizzate dal sistema.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Altri].
- 3. Sfiorare [Unità].

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di	Operazione
impostazione	
[Distanza]	Selezionare l'unità di misura della distanza.
[Temperatura]	Selezionare l'unità di temperatura.



INFORMAZIONE:

- Non cambiare la posizione del pulsante di avviamento mentre si cambia l'unità di misura della distanza o della temperatura.
- A seconda del modello, le impostazioni delle unità per il display informativo multifunzione e quelle per il display del touch screen potrebbero essere collegate; cambiando l'impostazione di uno dei display, si potrebbe cambiare l'impostazione anche dell'altro display.

IMPOSTAZIONI DEL TIPO DI TASTIERA

È possibile selezionare il layout della tastiera per le schermate di inserimento caratteri.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Altri].
- 3. Sfiorare [Tipo tastiera]. Vengono visualizzati i tipi di tastiera disponibili.

RIPRISTINARE TUTTE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Altri].
- 3. Sfiorare [Ripristina tutte le impostazioni predefinite].
- Viene visualizzato un messaggio di conferma. Sfiorare [Si] per ripristinare le impostazioni predefinite.

PROMEMORIA

4 Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV) (modelli con sistema di navigazione)

Schermata del menu Info EV	40
Visualizzazione dell'autonomia di percorrenza	
prevista e delle informazioni sulle stazioni di	
ricarica	40
Visualizzazione dell'autonomia di percorrenza	
prevista	40
Visualizzazione delle icone delle stazioni di	
ricarica sulla mappa	44

Display informazioni consumo di energia	45
Visualizzazione delle informazioni sul	
consumo energetico	45
Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo	
elettrico (EV)	45
Informazioni relative alla batteria agli ioni di	
litio (se in dotazione)	48

SCHERMATA DEL MENU INFO EV

Sfiorare [Info] sulla barra di avvio e sfiorare [Info EV] per visualizzare il menu che contiene diverse funzioni utili per la guida del veicolo elettrico (EV).

Voci di impostazione	Operazione
[Utilizzo energia]	Sullo schermo sono visualizzate le informazioni sull'utilizzo di energia. Display informazioni consumo di energia" (pagina 45)
[Autonomia percorrenza]	Sulla schermata della mappa viene visualizzata l'area di autonomia prevista, inclusa la posizione attuale del veicolo. "Visualizzazione dell'autonomia di percorrenza prevista" (pagina 40)
[Postazioni di ricarica]	Vengono visualizzate le informazioni sulle stazioni di ricarica. Ima "Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 131)
[Impostazioni EV]	Da questo menu è possibile regolare diverse impostazioni EV specifiche. Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)" (pagina 45)

VISUALIZZAZIONE DELL'AU-TONOMIA DI PERCORRENZA PREVISTA E DELLE INFORMAZIONI SULLE STAZIONI DI RICARICA

Sulla schermata della mappa vengono visualizzate l'autonomia di percorrenza prevista e le informazioni sulle stazioni di ricarica.

AVVERTENZA

Le informazioni sulle stazioni di ricarica potrebbero non essere dettagliate in tutte le aree, né riflettere le località attuali delle stazioni. Per informazioni aggiornate sulle stazioni di ricarica, quali gli orari di apertura o l'apparecchiatura di ricarica presente, NISSAN consiglia di accedere direttamente alle informazioni per conto proprio. Inoltre, controllare sempre la carica ancora disponibile della batteria agli ioni di litio e impostare un programma di percorrenza ragionevole.

VISUALIZZAZIONE DELL'AUTONOMIA DI PERCORRENZA PREVISTA

Sulla schermata della mappa viene visualizzata l'autonomia di percorrenza prevista compresa la posizione attuale o la destinazione, a seconda dello stato di carica del veicolo. Questa schermata consente l'impostazione di una destinazione o di una tappa.



INFORMAZIONE:

La mappa dell'autonomia di percorrenza prevista mostra l'area prevista raggiungibile dal veicolo in base all'autonomia di percorrenza prevista indicata sul display informativo multifunzione. L'autonomia effettiva disponibile dipende poi dalle abitudini di guida, l'ambiente stradale reale (colline, ecc.), e le condizioni del traffico (ingorghi stradali, ecc.).

Per visualizzare l'autonomia di percorrenza stimata, eseguire la seguente procedura.

- 1. Premere **<MENU>**.
- 2. Sfiorare [Info] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Info EV].
- 3. Sfiorare [Autonomia percorrenza].



"Schermata del menu Info EV" (pagina 40)



INFORMAZIONE:

L'autonomia di percorrenza aumenta o diminuisce con l'attivazione o la disattivazione del climatizzatore, riscaldamento o riscaldatore della batteria agli ioni di litio (se in dotazione), quando si cambia dalla modalità D (marcia) alla modalità ECO, o quando si attiva o si disattiva un qualsiasi altro accessorio relativo alla guida.



PBH0063X

Come visualizzare la schermata dell'autonomia di percorrenza

① Autonomia di percorrenza (colore grigio):

Viene visualizzata un'autonomia di percorrenza estesa quando il sistema di climatizzazione viene spento. ② Autonomia di percorrenza (colore grigio chiaro):

Viene visualizzata l'autonomia di percorrenza stimata in base alla condizione di carica attuale.

③ Indicatore della batteria agli ioni di litio: Indica la carica residua della batteria agli ioni di litio. ④ [Vicino meta]/[Destinazione intermedia]:

[Vicino meta] compare se è impostata come destinazione una sola posizione. [Destinazione intermedia] compare se sono impostate una destinazione e una o più tappe intermedie.

Se si sfiora [Vicino meta], viene visualizzata l'autonomia di percorrenza stimata per la destinazione, tenendo conto della carica residua della batteria agli ioni di litio.

Se si sfiora [Destinazione intermedia], viene visualizzata l'autonomia di percorrenza stimata per la destinazione intermedia, tenendo conto della carica residua della batteria agli ioni di litio in corrispondenza della tappa.

Sfiorare [) per tornare alla schermata con l'autonomia di percorrenza stimata dalla posizione attuale del veicolo.

5 [Seleziona postaz.]:

Quando si sfiora questa opzione, vengono visualizzate le stazioni di ricarica entro l'autonomia di percorrenza stimata ed è possibile impostarle come destinazioni intermedie.

"Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 131)

42 Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV) (modelli con sistema di navigazione)

6 Icone delle stazioni di ricarica:

() :	Stazione di ricarica normale
	Stazione di ricarica rapida

INFORMAZIONE:

- L'autonomia di percorrenza stimata viene visualizzata in grigio o in grigio chiaro, a seconda che la distanza sia calcolata dalla posizione attuale o dalla destinazione intermedia. L'area visualizzata in grigio scuro non è raggiungibile con la carica residua della batteria agli ioni di litio.
- Si noti che le distanze visualizzate sono stime e devono essere utilizzate solo per riferimento.

Impostazione di una stazione di ricarica come destinazione

Mentre sulla schermata della mappa è visualizzata l'autonomia di percorrenza prevista, si può impostare come destinazione il punto in cui viene posizionato il puntatore a croce dopo aver trascinato la mappa.



PBH0064XZ

- Fare scorrere la mappa, posizionare il puntatore a croce sul punto desiderato e sfiorare [Vai qui].
- Se viene visualizzato un messaggio che chiede se si desidera impostare quel punto come destinazione, sfiorare [Si].
- 3. Il punto selezionato viene impostato come destinazione e il sistema avvia il calcolo del percorso.

INFORMAZIONE:

- È anche possibile cercare una stazione di ricarica sfiorando [Seleziona postaz.] nella schermata dell'autonomia di percorrenza.
 - "Come visualizzare la schermata dell'autonomia di percorrenza" (pagina 42)
- Questa procedura consente soltanto di impostare una destinazione o tappa sulla schermata dell'autonomia di percorrenza. Il sistema non imposta automaticamente la stazione di ricarica desiderata come destinazione o tappa. Quando si imposta come destinazione una stazione di ricarica visualizzata sulla mappa me diante trascinamento della mappa, bisogna ingrandire la mappa per impostare il punto di destinazione il più accuratamente possibile. Non impostando accuratamente la destinazione, il sistema potrebbe condurvi in un luogo diversa dalla stazione di ricarica.

VISUALIZZAZIONE DELLE ICONE DELLE STAZIONI DI RICARICA SULLA MAPPA

È possibile visualizzare sulla mappa le icone delle stazioni di ricarica e le icone di altri luoghi di interesse.

(pagina 123) "Visualizzazione di icone sulla mappa"

INFORMAZIONE:

 Quando si posiziona il puntatore a croce sull'icona di una stazione di ricarica, vengono visualizzate le informazioni in una finestra pop-up.



5GB0711XZ

 Quando (A) è visualizzato nella finestra pop-up, la destinazione può essere impostata sfiorandolo. Sfiorando (A), verrà visualizzata la schermata con informazioni sulla località. Sulla schermata con informazioni sulla località, sfiorare [Chiama] per chiamare la località selezionata se i tasti sono disponibili. Sfiorare [Vai qui] per impostare la località come destinazione.

- Sfiorare [<] o [>] per scorrere alla pagina successiva o precedente.
- Modificando l'impostazione di [Filtro per icone mappa], è possibile filtrare le icone delle stazioni di ricarica visualizzate sulla mappa in base allo stato di disponibilità.
 - "Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)" (pagina 45)
- Le icone non compaiono sulla mappa se si è effettuato lo zoom indietro oltre un certo livello.
- Questa procedura non consente di modificare le impostazioni per le icone delle stazioni di ricarica registrate nella rubrica.
 - "Modifica di una località memorizzata" (pagina 156)

Conferma della disponibilità delle stazioni di ricarica (per modelli con NissanConnect Services)

La disponibilità delle stazioni di ricarica può essere visualizzata con icone colorate connettendosi al Centro Dati Nissan. Per attivare l'impostazione, eseguire la seguente procedura.

- 1. Premere **<MENU>**.
- 2. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Info EV].

- 4. Sfiorare [Impostazioni EV].
- 5. Sfiorare [Disponibilità ricarica] per attivare l'impostazione.

lcone	Tipo stazione di ricarica	Disponibilità
0	Icona di una stazione di ricarica normale	Verde: completamente o parzialmente disponibile
IJ	lcona di una stazione di ricarica rapida	Rosso: piena
Ð	Icona di una stazione di ricarica normale 24 ore	Aporto 24 oro su 24
[@] ₽ 5	Icona di una stazione di ricarica rapida 24 ore	Aperto 24 ore su 24
8	Icona di una stazione di ricarica normale	Chiusa o fuori servizio
	Icona di una stazione di ricarica rapida	
y,	lcona di una stazione di ricarica normale	Nessuna informazione
E,	Icona di una stazione di ricarica rapida	

44 Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV) (modelli con sistema di navigazione)

DISPLAY INFORMAZIONI CONSUMO DI ENERGIA

Informazioni relative al consumo di energia possono essere visualizzate.

VISUALIZZAZIONE DELLE INFORMAZIONI SUL CONSUMO ENERGETICO

Per l'autonomia di percorrenza prevista e lo stato del consumo di energia dei diversi sistemi, eseguire la seguente procedura.

1. Premere <MENU>.

- 2. Sfiorare [Info] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Info EV].
- 3. Sfiorare [Utilizzo energia].



Esempio

Distanza stimata:

È visualizzata la distanza di percorrenza prevista in base allo stato attuale di carica.

② Distanza variabile:

Se il sistema di climatizzazione è acceso, è visualizzata la distanza aggiuntiva che il veicolo può percorrere se si spegne tale sistema. Se il sistema di climatizzazione è spento, è visualizzata la distanza in meno che il veicolo può percorrere se si accende tale sistema.

③ Motore elettrico:

Sono visualizzati l'utilizzo di energia da parte del motore e l'energia rigenerata.

④ Climatizzazione:

È visualizzato l'utilizzo di energia da parte del sistema di climatizzazione.

⑤ Altri sistemi:

Viene visualizzato il consumo energetico delle altre apparecchiature (fari, tergicristalli, ecc.).

INFORMAZIONE

A seconda della velocità del veicolo e dello stato della batteria agli ioni di litio (carica residua, temperatura ecc.), il valore Motore elettrico visualizzato in questa schermata può essere più basso di quello visualizzato dall'indicatore di potenza visualizzato sul display informativo multifunzione.

IMPOSTAZIONI DELLE FUNZIONI SPECIFICHE DEL VEICOLO ELETTRICO (EV)

È possibile modificare le impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV).

Per controllare a distanza lo stato di carica e lo stato della batteria agli ioni di litio, utilizzare la ricarica a distanza, avviare a distanza il riscaldamento e il raffreddamento e ricevere e-mail/messaggi di testo, bisogna aver attivato un abbonamento a NissanConnect Services (se in dotazione).

- Sfiorare [Impostazioni EV] nel menu Info EV o [Impostazioni EV] nel menu Impostazioni Navigazione.
 - "Schermata del menu Info EV" (pagina 40)
 - "Impostazioni di navigazione" (pagina 161)
- 2. Sfiorare la voce che si desidera impostare.

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione		Operazione
[Messaggi di avviso]	[Visualizzare tutti i messaggi di avviso]	Visualizza tutti gli avvisi sulla batteria sul display del touch screen.
	[Livello batteria basso]	Visualizza il messaggio relativo al livello basso della batteria sul display dello schermo a sfioramento per informare il conducente del basso livello di carica della batteria aglio ioni di litio. "Basso livello di carica batteria" (pagina 48)
	[Destinazione fuori portata]	Visualizza un messaggio sul display del touch screen per informare il conducente della necessità di ricaricare la batteria agli ioni di litio. Il messaggio viene visualizzato quando la destinazione impostata nel sistema di navigazione è al di fuori dell'autonomia di percorrenza stimata. Tom "Indicazioni in caso di destinazione fuori portata" (pagina 48)
	[Fuori della portata di carica disponibile]	Visualizza un messaggio sul display del touch screen per informare il conducente della necessità di ricaricare la batteria agli ioni di litio. Il messaggio viene visualizzato se non vengono trovate più di due stazioni di ricarica all'interno dell'autonomia di percorrenza stimata. "Avviso Fuori della portata di carica disponibile" (pagina 48)
[Notifiche e-mail]		Invia una notifica ad un indirizzo e-mail preimpostato. Questa notifica include lo stato del connettore di ricarica e il completamento della ricarica.
[Mostra postazioni di ricarica sulla mappa]		Visualizza le icone delle stazioni di ricarica sulla schermata della mappa. I visualizzazione delle icone delle stazioni di ricarica sulla mappa" (pagina 44)
[Filtro per icone mappa]	[Stazioni di ricarica chiuse]	Se questa voce è attivata, le stazioni di ricarica fuori orario di lavoro vengono visualizzate e mostrate come icone.
[Salvataggio autom. staz. ricarica nuove]		Se le informazioni sulle stazioni di ricarica visitate non sono memorizzate nel sistema, la posizione verrà registrata automaticamente nella rubrica indirizzi. Disattivare questa impostazione se si desidera non memorizzare automaticamente la postazione di ricarica. È possibile impostare stazioni di ricarica registrate automaticamente in base al tipo. Selezionare tra [Postaz. di ricarica rapida] e [Standard].

Voci di impostazione	Operazione
[Disponibilità ricarica]	Visualizza la disponibilità attuale di stazioni di ricarica in icone collegandosi al Centro Dati Nissan. "Conferma della disponibilità delle stazioni di ricarica (per modelli con NissanConnect Services)" (pagina 44)
[Stazioni di ricarica preferite]	Le stazioni di ricarica possono essere memorizzate nella rubrica indirizzi e riutilizzate per impostare la destinazione.

INFORMAZIONI RELATIVE ALLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO (se in dotazione)

Sul display del touch screen è possibile visualizzare informazioni che mettono al corrente il conducente dello stato della batteria agli ioni di litio.

Per informazioni dettagliate sulle spie di avvertimento e di controllo, vedere il Libretto di uso LEAF.

Basso livello di carica batteria

Quando la spia di avvertimento basso livello di carica della batteria e la spia di avvertimento principale (gialla) 👔 si accendono sul quadro stru-

menti, il sistema visualizza un messaggio sul display del touch screen per informare il conducente del basso livello di carica della batteria agli ioni di litio.

- La notifica viene visualizzata nella parte superiore dello schermo. Sfiorare [Mostra] per visualizzare la schermata con le informazioni dettagliate.
- Il sistema visualizza un messaggio sullo schermo e avvisa che il livello di carica della batteria è basso. Verificare il messaggio mostrato su schermo.

Sfiorare [Sì] per cercare stazioni di ricarica entro l'autonomia di percorrenza stimata.

- "Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 131)
- Sfiorare [) o premere <MAP> per tornare alla schermata della mappa della posizione attuale.



INFORMAZIONE:

 L'impostazione di visualizzazione del messaggio di basso livello batteria può essere disattivata.

- "Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)" (pagina 45)
- Quando il livello di carica della batteria agli ioni di litio è basso, il sistema ottiene automaticamente informazioni inerenti alle stazioni di ricarica.

Indicazioni in caso di destinazione fuori portata

Se l'autonomia di percorrenza prevista è inferiore alla distanza dalla destinazione inserita durante l'impostazione del percorso, il sistema visualizza un messaggio sul display del touch screen che invita il conducente a ricaricare la batteria agli ioni di litio.

- La notifica viene visualizzata nella parte superiore dello schermo. Sfiorare [Mostra] per visualizzare la schermata con le informazioni dettagliate.
- Il sistema visualizza un messaggio sullo schermo con il consiglio di caricare la batteria agli ioni di litio. Controllare il messaggio sul display del touch screen.

Sfiorare [Sì] per cercare stazioni di ricarica entro l'autonomia di percorrenza stimata.

"Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 131) Sfiorare [) o premere
 AP> per tornare alla schermata della mappa della posizione attuale.

INFORMAZIONE:

- È possibile disattivare la visualizzazione dell'indicazione Destinazione fuori portata.
 - "Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)" (pagina 45)
- Se si cambia il percorso per evitare un ingorgo stradale o la distanza di percorrenza prevista indicata sul display informativo multifunzione, l'indicazione Destinazione fuori portata viene visualizzata di nuovo.

Avviso Fuori della portata di carica disponibile

Se entro l'autonomia di percorrenza prevista sono disponibili non più di due stazioni di ricarica, il sistema visualizza un messaggio sul display del touch screen con il consiglio di ricaricare la batteria.

- 1. La notifica viene visualizzata nella parte superiore dello schermo. Sfiorare [Mostra] per visualizzare la schermata con le informazioni dettagliate.
- Il sistema visualizza un messaggio sullo schermo con il consiglio di caricare la batteria. Verificare il messaggio mostrato su schermo.

Sfiorare [Sì] per cercare stazioni di ricarica entro l'autonomia di percorrenza stimata.

"Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 131)

48 Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV) (modelli con sistema di navigazione)

 Sfiorare [) o premere
 AP> per tornare alla schermata della mappa della posizione attuale.



INFORMAZIONE:

- È possibile disattivare la visualizzazione dell'avviso Fuori della portata di carica disponibile.
 - "Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)" (pagina 45)
- Il messaggio può ricomparire se l'autonomia di percorrenza stimata visualizzata sul display informativo multifunzione del veicolo viene modificata da un cambiamento della temperatura nelle impostazioni del riscaldamento/climatizzatore, ecc.

PROMEMORIA

50 Funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV) (modelli con sistema di navigazione)

5 Sistema audio

Precauzioni per l'uso del sistema audio Radio	52 52
Porta di connessione USB (Universal Serial	
Bus)	53
File audio compressi (MP3/WMA/AAC)	54
Audio Bluetooth®	57
Nomi e funzioni dei comandi audio	58
Pulsanti principali del sistema audio	58
Comandi autoradio al volante	59
Funzionamento del sistema audio	59
Funzionamento principale del sistema audio	59

Radio	61
Lettore dispositivo memoria USB	65
Lettore iPod	68
Audio Bluetooth®	72
Dispositivi ausiliari (AUX) (se in dotazione)	75
Audio smartphone (se in dotazione)	76
Impostazioni audio	77
Regolazioni audio mediante la barra di	
regolazione audio	78
Cura del dispositivo di memoria USB	78

PRECAUZIONI PER L'USO DEL SISTEMA AUDIO

AVVERTENZA

- Azionare l'impianto audio solo quando il sistema EV del veicolo è acceso. Il funzionamento del sistema audio per lunghi periodi di tempo mentre il sistema EV è spento può scaricare la batteria del veicolo (batteria da 12 V).
- Evitare che il sistema venga a contatto con acqua. La presenza di umidità eccessiva, per esempio in caso di liquidi rovesciati, può compromettere il buon funzionamento del sistema.

RADIO

Portare il pulsante di avviamento in posizione ACC o ON prima di accendere la radio. Se si ascolta la radio mentre il sistema EV è spento, il pulsante di avviamento dovrebbe stare nella posizione ACC.

La ricezione radio è influenzata dalla potenza del segnale dell'emittente, dalla distanza dalla stazione trasmittente, dalla presenza di edifici, ponti, montagne o altri ostacoli esterni. Le variazioni intermittenti nella qualità di ricezione sono generalmente dovute a questi disturbi esterni.

L'uso di un telefono cellulare, all'interno o in prossimità del veicolo, può influenzare la qualità di ricezione della radio.

Ricezione radio

Il sistema autoradio in dotazione è munito di circuiti elettronici di avanguardia per migliorare la ricezione radio. Questi circuiti sono stati progettati allo scopo di ampliare la gamma di ricezione e di ottimizzarne la qualità.

Tuttavia sia i segnali radio FM, sia i segnali AM possiedono alcune caratteristiche generali che possono influire sulla qualità di ricezione stando in un veicolo in movimento, sebbene venga usata l'apparecchiatura migliore. Queste caratteristiche rientrano nella normalità se si presentano entro una certa area di ricezione e non indicano quindi in alcun modo un qualsiasi guasto nel sistema radiofonico.

Le condizioni per la ricezione cambiano in continuazione a causa del movimento della vettura. Costruzioni, terreno, distanza del segnale e interferenze provocate da altri veicoli possono ostacolare una ricezione ottimale. Qui di seguito sono descritti alcuni dei fattori che possono condizionare la ricezione radio.

Alcuni telefoni cellulari e altri dispositivi possono causare interferenze o un ronzio che proviene dagli altoparlanti del sistema audio. Collocando il dispositivo in un posto diverso, i rumori potrebbero diminuire o svanire.

Ricezione radio FM

DISTANZE MASSIME DI COPERTURA DEL SEGNALE



- FM: 40 48 km (25 30 miglia)
- AM: 97 209 km (60 130 miglia)

Portata: la portata di copertura del segnale FM di norma è compresa tra 40 e 48 km (25 e 30 miglia), in caso di ricezione mono FM (singola stazione) la portata è leggermente maggiore rispetto alla ricezione stereo FM. Influenze esterne possono talvolta interferire con la ricezione di radiostazioni FM, anche se si trovano entro 40 km (25 miglia). La potenza del segnale FM è direttamente proporzionale alla distanza presente tra stazione trasmittente e stazione ricevente. I segnali FM seguono un percorso in linea diretta e hanno molte caratteristiche uguali a quelle della luce. Per esempio, vengono riflessi dagli oggetti.

Evanescenza e deriva: mentre il veicolo si allontana da un'emittente radio, i segnali tendono ad indebolirsi e/o a derivare. Disturbi di origine elettrostatica e fluttuazioni: durante interferenze del segnale causate dalla presenza di costruzioni, ampie colline o dalla posizione dell'antenna (di solito in concomitanza con una distanza maggiore dall'emittente radio), si possono avvertire disturbi di origine elettrostatica o fluttuazioni. Questo fenomeno può essere limitato abbassando l'impostazione treble per ridurre i toni alti.

Ricezione a più percorsi: a causa delle caratteristiche di riflessione dei segnali FM, i segnali diretti e quelli riflessi raggiungono la stazione ricevente contemporaneamente. I segnali possono annullarsi reciprocamente, il che risulterà in fluttuazioni momentanee o in perdita di suono.

Ricezione radio AM

I segnali AM, a causa della loro bassa frequenza, riescono a deviare gli oggetti e a viaggiare lungo la superficie terrestre. Inoltre, i segnali vengono fortemente riflessi dalla ionosfera e ritornano quindi sulla terra. A causa di queste caratteristiche, i segnali AM sono anche soggetti a interferenze durante la propagazione dalla stazione trasmittente alla stazione ricevente.

Evanescenza: si verifica oltrepassando con il veicolo un sottopassaggio autostradale, oppure guidando in zone con maggiore presenza di edifici elevati. Può verificarsi inoltre per alcuni secondi durante turbolenze ionosferiche, perfino in zone prive di ostacoli.

Disturbi di origine elettrostatica: causati da temporali, linee dell'alta tensione, segnaletica elettrica e addirittura semafori.

Digital Audio Broadcast (DAB -Diffusione audio digitale) (se in dotazione)

Gli standard supportati per questo sistema sono DAB e DAB+.

PORTA DI CONNESSIONE USB (Universal Serial Bus)

ATTENZIONE

Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.

AVVERTENZA

- Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. A seconda della porta di connessione USB, l'inserimento del dispositivo USB inclinato o capovolto nella porta potrebbe danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.
- Quando si estrae il dispositivo USB dalla porta di connessione USB, fare attenzione a non afferrare il tappo di protezione della porta (se in dotazione). Si potrebbero danneggiare la porta e il tappo di protezione.

 Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.

Il veicolo non è dotato di dispositivo USB. I dispositivi USB dovrebbero essere acquistati a parte, secondo le necessità.

Questo sistema non può essere utilizzato per la formattazione di dispositivi USB. Per formattare un dispositivo USB, usare il personal computer.

Questo sistema supporta diversi dispositivi di memoria USB, dischi rigidi USB esterni e lettori iPod. Alcuni dispositivi USB potrebbero non essere supportati da questo sistema.

- I dispositivi USB partizionati potrebbero presentare qualche problema di riproduzione.
- Alcuni caratteri utilizzati in altre lingue (cinese, giapponese, ecc.) non vengono visualizzati correttamente sul display. In combinazione con un dispositivo USB, si consiglia pertanto l'uso di caratteri inglesi.

Note generali in riferimento all'uso dei dispositivi USB:

Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo riguardo alle precauzioni per la cura del dispositivo.

Note per l'uso dell'iPod:

iPod è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

- Una connessione impropria dell'iPod può causare la visualizzazione di un segno lampeggiante sullo schermo. Accertarsi sempre che l'iPod sia stato connesso correttamente.
- Gli audiolibri potrebbero non essere riprodotti nello stesso ordine in cui compaiono sull'iPod.

FILE AUDIO COMPRESSI (MP3/WMA/AAC)

Descrizione dei termini

- MP3 MP3 è un'abbreviazione di Moving Pictures Experts Group Audio Layer 3. MP3 è il formato più conosciuto che permette di comprimere file sonori digitali. Questo formato offre una qualità del suono pressoché pari alla "qualità CD", pur ad una frazione delle dimensioni di file sonori normali. La conversione MP3 di un brano audio può ridurre le dimensioni del file con rapporto di circa 10:1 (Campionatura: 44,1 kHz, Velocità in bit: 128 kbps) mantenendo una perfetta fedeltà e qualità. La compressione elimina una determinata parte dei suoni che sembrano inudibili alla maggior parte delle persone.
- WMA Windows Media Audio (WMA) è un formato di compressione audio creato da Microsoft, alternativo all'MP3. Il codec WMA offre una maggiore compressione di file rispetto al codec MP3, permettendo la memorizzazione di un

maggior numero di brani audio digitali nello stesso spazio rispetto agli MP3 alla stessa qualità e fedeltà.

- Velocità in bit (Bit rate) Bit rate denota il numero di bit al secondo usato dai file musicali digitali. Le dimensioni e la qualità di un file audio digitale compresso vengono determinate dalla velocità in bit usata per codificare il file.
- Frequenza di campionamento (sampling frequency) — Indica la frequenza con la quale i campioni di un segnale vengono convertiti da analogici a digitali (conversione A/D) al secondo.
- Multisessione Multisessione è una delle tecniche di registrazione dati su CD. La registrazione in un'unica volta è chiamata singola sessione, mentre la registrazione in più di una sessione è chiamata multisessione.
- ID3/WMA tag L'ID3/WMA tag è quella parte di un file codificato MP3 o WMA che contiene le informazioni di un brano, come titolo, interprete, titolo dell'album, velocità in bit, durata del brano, ecc. Le informazioni ID3 tag vengono visualizzate sul display.
- AAC Advanced Audio Coding (AAC) è un formato di compressione audio. AAC offre una maggiore compressione di file rispetto a MP3 e consente la creazione e la memorizzazione di file musicali con la stessa qualità di MP3.

Ordine di riproduzione



- (A) Cartella principale
- B Cartella
- © File audio
- I nomi di cartelle che non contengono file audio compressi non vengono visualizzati sul display.

- L'ordine di riproduzione è l'ordine in cui i file sono stati registrati dal software di registrazione, pertanto possono non essere riprodotti nell'ordine desiderato.
- L'ordine di riproduzione musicale dei file audio compressi è come indicato.

Scheda delle specifiche per USB

Mezzi supportati	USB2.0	
Sistemi file supportati	FAT16, FAT32	
Livelli cartella	Livelli cartella: 8, file tramite cartella: 255, cartelle: 512 (compresa la cartella principale), file: 8000	
Informazioni tag (titolo canzone, nome dell'artista	ID3 tag VER1.0, VER1.1, VER2.2, VER2.3, VER2.4 (solo MP3)	
e nome album)	WMA tag (solo WMA)	
	AAC tag (solo AAC)	

Formato		Frequenza di campionamento	Velocità in bit supportata	
MP3 *1	3 *1 MPEG1 Layer		Layer-3 32. 44,1, 48 kHz 32	32-320 kbps
	MPEG2		16. 22,05, 24 kHz	8-160 kbps
WMA *2		8, 11,025, 16, 22.05, 32, 44,1, 48 kHz	12-192 kbps	
AAC (MPEG4) *3 (solo estensione "m4a")		11.025, 16, 22.05, 32, 44,1, 48 kHz	8-320 kbps	
FLAC		8-192 kHz	128-12.288 kbps	
WAV		8-192 kHz	128-12.288 kbps	

*1 MPEG2.5 non è supportato.

*2 WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2 sono supportati. (WMA9 Professional, Lossless, Voice non sono supportati.)

*3 Sono supportati solo file AAC codificati da iTunes. HE-(High-Efficiency) AAC non è supportato.

AUDIO BLUETOOTH®

- Alcuni dispositivo audio Bluetooth® potrebbero non essere riconosciuti dal sistema audio del veicolo.
- È necessario configurare la connessione tra il dispositivo audio Bluetooth[®] compatibile e il modulo Bluetooth[®] a bordo del veicolo prima di usare l'audio Bluetooth[®].
- La riproduzione dell'audio Bluetooth[®] potrebbe essere interrotta quando
 - si riceve una chiamata in vivavoce.
 - si controlla la connessione con il telefono vivavoce.
 - si connette il telefono vivavoce o il dispositivo audio.
 - si scarica la memoria della rubrica dal telefono cellulare connesso.
- Non collocare il dispositivo audio Bluetooth® in un punto circondato da componenti metallici o distante dal modulo Bluetooth® a bordo del veicolo, per evitare il deterioramento della qualità del tono e l'interruzione della connessione wireless.
- Quando il dispositivo audio viene collegato tramite una connessione wireless Bluetooth[®], la batteria del dispositivo potrebbe esaurirsi più velocemente del solito.

- Questo sistema supporta Bluetooth® Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) e Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP).
- Le funzioni LAN wireless (Wi-Fi) e Bluetooth® operano nella stessa gamma di frequenza (2,4 GHz). Usando le funzioni di Bluetooth® e della wireless LAN allo stesso tempo, la comunicazione potrebbe subire un rallentamento o disconnettersi e causare rumori indesiderati. Si consiglia pertanto di disattivare la wireless LAN (Wi-Fi) quando si usano le funzioni Bluetooth®.

NOMI E FUNZIONI DEI COMANDI AUDIO



PBA0051X

PULSANTI PRINCIPALI DEL SISTEMA AUDIO

(1) **<AUDIO>**:

Premere per visualizzare la schermata audio.

Premere di nuovo per visualizzare la schermata del menu sorgenti audio.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

② <VOL/ () >:

Premere per accendere/spegnere il sistema audio.

Il sistema audio può essere acceso anche ruotando il pulsante mentre il sistema è spento.

Ruotare per regolare il volume.

③ < |44 >/< ▶▶| >:

Premere per selezionare e riavvolgere/ avanzare velocemente brani, o per sintonizzare stazioni radio.

④ <BACK>:

A seconda della schermata, premendo questo pulsante si ritornerà alla schermata precedente.

Premere per selezionare la voce evidenziata quando viene visualizzata una schermata di menu. Quando viene premuto questo pulsante senza che sia evidenziata una voce sullo schermo, le impostazioni audio possono essere modificate.

"Regolazioni audio mediante la barra di regolazione audio" (pagina 78)

<TUNE-SCROLL/OK> (se in dotazione):

Ruotare per sintonizzare manualmente AM/FM/DAB (se in dotazione) o per saltare i brani. Premere per selezionare la voce evidenziata quando viene visualizzata una schermata di menu. Quando viene premuto questo pulsante senza che sia evidenziata una voce sullo schermo, le impostazioni audio possono essere modificate.

"Regolazioni audio mediante la barra di regolazione audio" (pagina 78)

COMANDI AUTORADIO AL VOLANTE

5GA0187XZ

① < 🗹 > (regolazione volume):

Premere il lato + o - dell'interruttore per regolare il volume.

(2) < |44 >/< >>) >:

Usare gli interruttori per le operazioni audio.

(pagina 59) "Funzionamento del sistema audio"

INFORMAZIONE:

Gli interruttori al volante vengono utilizzati principalmente per il comando del display informativo multifunzione e potrebbero, a seconda delle condizioni, non essere in grado di azionare il touch screen.

FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA AUDIO

FUNZIONAMENTO PRINCIPALE DEL SISTEMA AUDIO

Accensione e spegnimento del sistema audio

Per accendere il sistema audio, il pulsante di avviamento deve essere in posizione ACC o ON. Premere <VOL/ () > o <AUDIO> per attivare la sorgente audio che era attiva immediatamente prima dello spegnimento del sistema. Per spegnere il sistema audio, premere nuovamente <VOL/ () >.

Il sistema audio può essere acceso anche ruotando **<VOL/ ()** > mentre il sistema è spento.

Sistema audio 59

Selezione della sorgente audio

Selezione mediante la schermata del menu sorgenti:

Image: Construction of the second sorgentiaudio Image: Construction of the second sorgentiaudio			Sor	gen.		
Apple Addred Anto Personal, sorgenti audio	(°1)) AM	(A) M	((c)) DAB	Audio Bluetooth	Ų use	
Personal, sorgenti audio	H Apple CarPlay	Fl Android Auto				
		P	ersonal. s	orgenti audio	\sim	

Selezione mediante la barra di avvio:



Esempio

Esempio

Le icone delle sorgenti sono visualizzate sulla barra di avvio. Sfiorare l'icona della sorgente audio che si desidera selezionare.

1. Premere **<AUDIO>** guando è visualizzata la scher-

- mata audio.
- 2. Selezionare una sorgente audio che si desidera riprodurre.



INFORMAZIONE:

- Si può anche sfiorare [Sorgen.] nell'angolo superiore sinistro della schermata audio per visualizzare la schermata del menu sorgenti audio.
- A seconda del modello, la sorgente audio può anche essere cambiata usando il display informativo multifunzione. Fare riferimento al Libretto di uso LEAF per informazioni sul display informativo multifunzione.

Personalizzazione della barra di avvio:

Le icone delle sorgenti visualizzate sulla barra di avvio possono essere personalizzate.



- Premere <AUDIO> o sfiorare [Sorgen.] mentre è visualizzata la schermata audio.
- 2. Sfiorare [Personal. sorgenti audio].
- 3. Trascinare l'icona della sorgente desiderata e rilasciarla nella barra di avvio.
- 4. Premere **<BACK>** o sfiorare [**)** per confermare l'impostazione.



INFORMAZIONE:

[Personal.sorgenti audio] è accessibile anche tramite [Impostaz.] sulla barra di avvio.

"Impostazioni di sistema" (pagina 28)

RADIO

Come visualizzare la schermata della radio



 [Menu AM]/[Menu FM]/[Menu DAB] (se in dotazione):

Sfiorare per visualizzare la schermata del menu radio.

"Menu della radio" (pagina 63)

② [Sorgen.]:

Sfiorare per passare alla schermata del menu sorgenti.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60) ③ Indicatore sorgente audio:

Indica la sorgente audio attualmente selezionata.

④ Display delle informazioni di ricezione:

Sono visualizzate le informazioni di ricezione attualmente disponibili, quali la frequenza, il nome della stazione, ecc.

 Indicatore direzione della svolta successiva (se in dotazione):

Quando è impostato un percorso di navigazione, sono indicate la direzione di svolta e la distanza fino alla svolta successiva.

6 [Tune] (se in dotazione):

Sfiorare per selezionare una stazione inserendo la frequenza radio.

"Sintonizzazione diretta (se in dotazione)" (pagina 62)

⑦ Elenco delle stazioni preselezionate:

Per ascoltare una stazione preselezionata, sfiorare la stazione corrispondente nell'elenco delle stazioni preselezionate. Se disponibili, sfiorare [<] o [>] per scorrere l'elenco delle stazioni preselezionate.

Tenere sfiorato uno dei tasti nell'elenco delle stazioni preselezionate per memorizzare la stazione attualmente sintonizzata in corrispondenza di quel tasto.

"Preselezione" (pagina 62)

Sistema audio 61

INFORMAZIONE:

Quando l'impostazione TA (Notiziario sul traffico) (se in dotazione) è attivata, l'indicatore TA è visualizzato.

"Menu della radio" (pagina 63)

L'indicatore TA (se in dotazione) è visualizzato anche nelle schermate delle altre sorgenti audio.

Funzionamento della radio (modelli con funzione di sintonizzazione veloce)

Attivazione della radio e selezione della banda di frequenza:

Per ascoltare la radio, accendere il sistema audio e selezionare la banda di freguenza desiderata.



"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

INFORMAZIONE:

Se il segnale di una trasmissione stereofonica è debole, la radio passerà automaticamente alla ricezione monofonica.

Sintonizzazione:

Sintonizzare manualmente le stazioni mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Ruotare <TUNE-SCROLL/OK>* _

*: se in dotazione

Sintonizzazione con ricerca automatica:

Effettuare una ricerca verso l'alto/verso il basso per trovare la stazione successiva/precedente ricevibile mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Premere < |dd >/< >> >
- Interruttori al volante
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >

Sintonizzazione veloce:

Effettuare una sintonizzazione veloce delle stazioni mediante la seguente operazione.

- Pannello di controllo
 - Tenere premuto < |< >/< >>)

Sintonizzazione diretta (se in dotazione):

Per sintonizzare direttamente le stazioni preferite, sfiorare [Tune] sulla schermata radio e inserire la frequenza radio.

Preselezione:

Nell'elenco delle stazioni preselezionate, si possono registrare fino a 6 stazioni per la banda di freguenza AM, 12 per FM.

- 1. Selezionare una banda di frequenza radio (AM o FM).
- 2 Sintonizzare la stazione che si desidera memorizzare

3. Tenere premuto uno dei numeri di preselezione nell'elenco.

Selezionare le stazioni preselezionate mediante le sequenti operazioni.

- Interruttori al volante
 - Premere < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Sfiorare brevemente una stazione preferita nell'elenco delle preselezioni sulla schermata radio

Funzionamento della radio (modelli senza funzione di sintonizzazione veloce)

Attivazione della radio e selezione della banda di frequenza:

Per ascoltare la radio, accendere il sistema audio e selezionare la banda di freguenza desiderata.

1-77 "Selezione della sorgente audio" (pagina 60)



INFORMAZIONE:

Se il segnale di una trasmissione stereofonica è debole, la radio passerà automaticamente alla ricezione monofonica.

Sintonizzazione:

AM/FM

Sintonizzare manualmente le stazioni mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Premere < |44 >/< >> >
 - Ruotare <TUNE·SCROLL/OK>*
- *: se in dotazione

DAB*

Sintonizzarsi sul componente di servizio preferito mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Premere < |44 >/< >> >
 - Ruotare <TUNE-SCROLL/OK>*
- *: se in dotazione

Sintonizzazione con ricerca automatica:

AM/FM

Effettuare una ricerca verso l'alto/verso il basso per trovare la stazione successiva/precedente ricevibile mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >
- Interruttori al volante
 - Tenere premuto < |44 >/< >>| >

DAB*

Effettuare una ricerca verso l'alto/verso il basso per trovare la stazione successiva ricevibile mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >
- Interruttori al volante
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >

*: se in dotazione

Preselezione:

Nell'elenco delle stazioni preselezionate, si possono registrare fino a 6 stazioni per la banda di frequenza AM, 12 per FM e DAB (se in dotazione).

- 1. Selezionare una banda di frequenza radio (AM, FM o DAB).
- 2. Sintonizzare la stazione che si desidera memorizzare.
- 3. Tenere premuto uno dei numeri di preselezione nell'elenco.

Selezionare le stazioni preselezionate mediante le seguenti operazioni.

- Interruttori al volante
 - Premere < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Sfiorare brevemente una stazione preferita nell'elenco delle preselezioni sulla schermata radio

Menu della radio

Sfiorare [Menu FM], [menu AM] e [Menu DAB] (se in dotazione) su ogni schermata radio per visualizzare la schermata menu corrispondente.

Voci di menu disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

[Menu FM]:

[TA]	Quando è attivata questa voce, le notizie TA (Traffic Announcement) ricevute interromperanno la sorgente audio che viene riprodotta.
[REG]	Quando è attivata questa voce, il sistema passa ai programmi radio regionali, se rilevati.
[Scansione]	Allo sfioramento, le stazioni verranno sintonizzate dalle frequenze basse a quelle alte, mentre a ogni stazione radio la scansione si arresta per diversi secondi. Sfiorando nuovamente [Scansione] durante questo intervallo di secondi, la sintonizzazione con scansione sarà interrotta e la radio rimarrà sintonizzata sulla stazione selezionata in quel momento.
[Testo radio]	Consente di visualizzare le informazioni di testo radio.
[Aggiorna]	Sfiorare per aggiornare l'elenco delle stazioni visualizzato sul lato destro della schermata del menu FM.
Elenco stazioni	Visualizza l'elenco delle stazioni sul lato destro della schermata del menu FM.

[Menu AM]:

[TA]	Quando è attivata questa voce, le notizie TA (Traffic Announcement) ricevute interromperanno la sorgente audio che viene riprodotta.
[Scansione]	Allo sfioramento, le stazioni verranno sintonizzate dalle frequenze basse a quelle alte, mentre a ogni stazione radio la scansione si arresta per diversi secondi. Sfiorando nuovamente [Scansione] durante questo intervallo di secondi, la sintonizzazione con scansione sarà interrotta e la radio rimarrà sintonizzata sulla stazione selezionata in quel momento.
[Testo radio]	Consente di visualizzare le informazioni di testo radio.
[Aggiorna]	Sfiorare per aggiornare l'elenco delle stazioni visualizzato sul lato destro della schermata del menu AM.
Elenco stazioni	Visualizza l'elenco delle stazioni sul lato destro della schermata del menu AM.

[Menu DAB] (se in dotazione):

[TA]	Quando è attivata questa voce, le notizie TA (Traffic Announcement) ricevute interromperanno la sorgente audio che viene riprodotta.
[Testo radio]	Sfiorare per visualizzare i messaggi testuali radiofonici.
[Aggiorna]	Sfiorare per aggiornare l'elenco delle stazioni visualizzato sul lato destro della schermata del menu DAB.
[DAB-FM]	Quando è attivata questa voce, il sistema cerca e sintonizza stazioni FM quando la ricezione DAB è scarsa.
Elenco stazioni	Visualizza l'elenco delle stazioni sul lato destro della schermata del menu DAB.

64 Sistema audio

LETTORE DISPOSITIVO MEMORIA USB

Connessione di un dispositivo di memoria USB

Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.

AVVERTENZA

- Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. A seconda della porta di connessione USB, l'inserimento del dispositivo USB inclinato o capovolto potrebbe danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.
- Quando si estrae il dispositivo USB dalla porta di connessione USB, fare attenzione a non afferrare il tappo di protezione della porta (se in dotazione). Si potrebbero danneggiare la porta e il tappo di protezione.
- Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.

Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo riguardo alle precauzioni per l'uso e la cura del dispositivo.

Quando i dispositivi di memoria compatibili vengono collegati alla porta, i file audio compatibili presenti nel dispositivo di memoria possono essere riprodotti dall'impianto audio del veicolo.

Per l'ubicazione della(e) porta(e) di connessione USB:

"Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)



Come visualizzare la schermata USB

① [Menu USB]:

Sfiorare per passare alla schermata del menu USB.

- 🎲 "Menu USB" (pagina 68)
- (Sorgen.):

5GA0194X

Sfiorare per passare alla schermata del menu sorgenti.

- "Selezione della sorgente audio" (pagina 60)
- ③ Informazioni sul brano:

Sono visualizzate le informazioni relative al brano, quali il titolo del brano, il nome dell'artista e il titolo dell'album.

④ Indicatore nome dispositivo:

Indica il nome del dispositivo USB che attualmente viene riprodotto.

(5) Immagine grafica dell'album/indicatore della direzione di svolta (se in dotazione):

L'immagine grafica dell'album viene visualizzata se è disponibile e se la relativa impostazione è attivata.

"Menu USB" (pagina 68)

Se l'impostazione di visualizzazione dell'immagine grafica dell'album è disattivata e un percorso di navigazione è impostato, vengono visualizzate la direzione di svolta e la distanza fino alla svolta successiva.

66 Sistema audio

6 Tempo di riproduzione e barra di avanzamento:

È visualizzato il tempo di riproduzione del brano. La barra indica lo stato di avanzamento del brano attualmente in riproduzione.

⑦ Tasti funzione USB:

Sfiorare per controllare le funzioni di riproduzione dell'USB.

[Ç⊅]	Ogni volta che si sfiora [C), la modalità ripetizione cambia. Cambio della modalità di riproduzione" (pagina 68)
[44]	Sfiorare per ritornare all'inizio del brano attuale. Sfiorare di nuovo per selezionare il brano precedente. Tenere sfiorato per riavvolgere il brano attuale.
[▶]	Sfiorare per riprodurre il brano.
[]	Sfiorare per mettere in pausa il brano.
[►►]	Sfiorare per selezionare il brano successivo. Tenere sfiorato per far avanzare velocemente il brano.
	Ogni volta che si sfiora [C], cambia la modalità casuale. Cambio della modalità di riproduzione" (pagina 68)



INFORMAZIONE:

Quando l'impostazione TA (Notiziario sul traffico) (se in dotazione) è attivata, l'indicatore TA è visualizzato.

"Menu USB" (pagina 68)

Funzionamento del lettore di memoria USB

Attivazione e riproduzione:

Collegando il dispositivo di memoria USB alla porta, si avvierà la riproduzione della memoria USB.

È possibile riprodurre il contenuto del dispositivo di memoria USB anche selezionando la sorgente nella schermata del menu sorgenti audio.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

Per pausare la riproduzione del dispositivo di memoria USB, sfiorare []]. Per riprendere la riproduzione, sfiorare []].

Selezione del metodo di ricerca:

Un elenco dei metodi di ricerca viene visualizzato nel menu USB.

"Menu USB" (pagina 68)

Saltare brani:

Saltare i brani mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Premere < |44 >/< >> >
 - Ruotare <TUNE·SCROLL/OK>*

- Interruttori al volante
 - Premere < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Sfiorare [|◀◀]/[▶▶|]

*: se in dotazione



A seconda delle condizioni, per ritornare al brano precedente potrebbe essere necessario premere il pulsante o sfiorare il tasto due volte. Se si preme il pulsante o si sfiora il tasto una volta sola, si riavvia solamente il brano corrente dall'inizio.

Riavvolgimento/avanzamento veloce:

Riavvolgere o avanzare velocemente nel brano mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >
- Interruttori al volante
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Tenere sfiorato [I◀◀]/[▶▶I]

Cambio della modalità di riproduzione:

Modalità ripetizione

Sfiorare [**C**] sulla schermata USB per cambiare la modalità ripetizione. Sono disponibili le seguenti modalità.

Messaggi testuali non visualizzati: Ripetizione off

[Tutto]: Ripetere tutto

[Cartella]: Ripetere cartella/sottocartella

[Traccia]: Ripetere traccia

Modalità casuale

Sfiorare [XC] sullo schermo per modificare la modalità casuale come segue.

Messaggi testuali non visualizzati: Casuale off

[Casuale]: Riproduzione casuale

Menu USB

Sfiorare [Menu USB] sulla schermata USB per visualizzare la schermata del menu USB.

Voci di menu disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

[TA]	Quando è attivata questa voce, le notizie TA (Traffic Announcement) ricevute interromperanno la sorgente audio che viene riprodotta.
[In riproduz.]	Sfiorare per visualizzare la schermata USB.
[Elenco cartelle]*	Sfiorare per visualizzare l'elenco delle cartelle. Sfiorare una voce nell'elenco per selezionare la cartella. La sottocartella o l'elenco dei brani verrà visualizzato. Selezionare una sottocartella o un brano dall'elenco.
[Grafica album]	Sfiorare per attivare/disattivare la visualizzazione dell'immagine grafica dell'album sulla schermata USB.
[Playlist]	Sfiorare per visualizzare l'elenco
[Artisti]	secondo la voce selezionata.
[Album]	
[Brani]	
[Generi]	
[Autori]	

*: Visualizzato solo se disponibile.

LETTORE IPOD

Connessione dell'iPod

ATTENZIONE

Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.

AVVERTENZA

- Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. A seconda della porta di connessione USB, l'inserimento del dispositivo USB inclinato o capovolto potrebbe danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.
- Quando si estrae il dispositivo USB dalla porta di connessione USB, fare attenzione a non afferrare il tappo di protezione della porta (se in dotazione). Si potrebbero danneggiare la porta e il tappo di protezione.
- Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.

Collegare l'iPod alla porta di connessione USB.

"Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)

Se l'iPod supporta la funzione di ricarica mediante collegamento USB, la batteria dell'iPod si caricherà mentre il dispositivo è collegato al veicolo.

A seconda del dispositivo e della versione del firmware dell'iPod, a collegamento effettuato il display sull'iPod mostrerà la schermata NISSAN o la schermata Accessory Attached. Quando l'iPod è collegato al veicolo, si può utilizzare la libreria musicale iPod soltanto attraverso i comandi audio del veicolo.

iPod è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Compatibilità:

Con

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ª generazione)
- iPhone 11 Pro Max

- IPhone 11 Pro
- IPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5c
- iPhone 5s
- iPhone 5
- iPod touch (7ª generazione)
- iPod touch (6ª generazione)

INFORMAZIONE:

- Accertarsi che l'iOS sia aggiornato.
- Il connettore Lightning può essere usato con iPhone (da 5s a 8 Plus), iPod touch (6ª generazione).

USB può essere usato con iPhone (da 5s a 8 Plus), iPod touch (6ª generazione).

 Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo riguardo alle precauzioni per l'uso e la cura del dispositivo.



Come visualizzare la schermata dell'iPod

- ① [Menu iPod]:
 - Sfiorare per visualizzare la schermata del menu dell'iPod.
 - "Menu dell'iPod" (pagina 72)
- ② [Sorgen.]:

Sfiorare per passare alla schermata del menu sorgenti.

- "Selezione della sorgente audio" (pagina 60)
- ③ Informazioni sul brano:

Sono visualizzate le informazioni relative al brano, quali il titolo del brano, il nome dell'artista e il titolo dell'album.

④ Indicatore nome dispositivo:

Indica il nome dell'iPod che attualmente viene riprodotto.

(5) Immagine grafica dell'album/indicatore della direzione di svolta (se in dotazione):

L'immagine grafica dell'album viene visualizzata se è disponibile e se la relativa impostazione è attivata.

"Menu dell'iPod" (pagina 72)

Se l'impostazione di visualizzazione dell'immagine grafica dell'album è disattivata e un percorso di navigazione è impostato, vengono visualizzate la direzione di svolta e la distanza fino alla svolta successiva.

5GA0195X
⑥ Tempo di riproduzione e barra di avanzamento:

È visualizzato il tempo di riproduzione del brano. La barra di avanzamento indica lo stato di avanzamento del brano attualmente in riproduzione.

⑦ Tasti funzione dell'iPod:

Sfiorare per controllare le funzioni di riproduzione dell'iPod.

[¢⊅]	Ogni volta che si sfiora [C), la modalità ripetizione cambia. Cambio della modalità di riproduzione" (pagina 72)	
[44]	Sfiorare per ritornare all'inizio del brano attuale. Sfiorare di nuovo per selezionare il brano precedente. Tenere sfiorato per riavvolgere il brano attuale.	
[►]	Sfiorare per riprodurre il brano.	
[]	Sfiorare per mettere in pausa il brano.	
[►►]	Sfiorare per selezionare il brano successivo. Tenere sfiorato per far avanzare velocemente il brano.	
۲ ۲	Ogni volta che si sfiora [C], cambia la modalità casuale. Cambio della modalità di riproduzione" (pagina 72)	



INFORMAZIONE:

Quando l'impostazione TA (Notiziario sul traffico) (se in dotazione) è attivata, l'indicatore TA è visualizzato.

"Menu dell'iPod" (pagina 72)

Funzionamento dell'iPod

A seconda del dispositivo connesso, alcune funzioni non possono essere usate.

Attivazione e riproduzione:

Collegando l'iPod al veicolo tramite il cavo USB si attiverà la modalità iPod.

È possibile riprodurre il contenuto dell'iPod anche selezionando la sorgente nella schermata del menu sorgenti audio.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

Selezione del metodo di ricerca:

Nel menu iPod è visualizzato un elenco di metodi di ricerca.

"Menu dell'iPod" (pagina 72)

Saltare brani:

Saltare i brani mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Premere < |44 >/< >> >
 - Ruotare <TUNE-SCROLL/OK>*

- Interruttori al volante
 - Premere < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Sfiorare [**|**◀◀]/[**▶**▶|]

*: se in dotazione



INFORMAZIONE:

A seconda delle condizioni, per ritornare al brano precedente potrebbe essere necessario premere il pulsante o sfiorare il tasto due volte. Se si preme il pulsante o si sfiora il tasto una volta sola, si riavvia solamente il brano corrente dall'inizio.

Riavvolgimento/avanzamento veloce:

Riavvolgere o avanzare velocemente nel brano mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Tenere premuto < |44 >/< >>| >
- Interruttori al volante
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Tenere sfiorato [I◀◀]/[▶▶I]

Cambio della modalità di riproduzione:

Modalità ripetizione

Sfiorare [C) sulla schermata iPod per cambiare la modalità ripetizione. Sono disponibili le seguenti modalità.

Messaggi testuali non visualizzati: Ripetizione off

[Tutto]: Ripetere tutto

[Traccia]: Ripetere traccia

Modalità casuale

Sfiorare [Constant in the seque is a seque in the seque.

Messaggi testuali non visualizzati: Casuale off

[Casuale]: Riproduzione casuale

Menu dell'iPod

Sfiorare [Menu iPod] sulla schermata iPod per visualizzare la schermata del menu dell'iPod.

Voci di menu disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

[TA]	Quando è attivata questa voce, le notizie TA (Traffic Announcement) ricevute interromperanno la sorgente audio che viene riprodotta.
[In riproduz.]	Sfiorare per visualizzare la schermata dell'iPod.
[Elenco attuale]	Sfiorare per visualizzare l'elenco attuale. Viene visualizzato un elenco di brani appartenenti alla categoria attualmente selezionata.
[Grafica album]	Sfiorare per attivare/disattivare la visualizzazione dell'immagine grafica dell'album sulla schermata iPod.
[Playlist]	Sfiorare per visualizzare
[Artisti]	l'elenco secondo la voce
[Album]	selezionata.
[Brani]	
[Generi]	
[Autori]	
[Audiolibri]	
[Podcast]	

AUDIO BLUETOOTH®

Il veicolo è dotato di audio Bluetooth®.

Se si ha a disposizione un dispositivo Bluetooth® compatibile con capacità di audio streaming (profilo A2DP), è possibile stabilire una connessione wireless tra il dispositivo Bluetooth® e il sistema audio a bordo del veicolo. Questa connessione consente di ascoltare l'audio contenuto nel dispositivo Bluetooth® tramite gli altoparlanti del veicolo. Consente inoltre di controllare le funzioni base del dispositivo riproducendo e saltando i file audio usando il profilo Bluetooth® AVRCP. Non tutti i dispositivi Bluetooth® offrono lo stesso livello di controllo per il profilo AVRCP. Consultare il manuale del vostro dispositivo Bluetooth® per maggiori dettagli.

Le funzioni LAN wireless (Wi-Fi) e Bluetooth® operano nella stessa gamma di frequenza (2,4 GHz). Usando le funzioni di Bluetooth® e della wireless LAN allo stesso tempo, la comunicazione potrebbe subire un rallentamento o disconnettersi e causare rumori indesiderati. Si consiglia pertanto di disattivare la wireless LAN (Wi-Fi) quando si usano le funzioni Bluetooth®.

Connessione di un dispositivo audio Bluetooth®

Il dispositivo audio Bluetooth® deve essere collegato al veicolo per poterlo utilizzare.

"Impostazione di Bluetooth®" (pagina 30)



Come visualizzare la schermata dell'audio Bluetooth®

① [Menu BT]/[Collegamen.]:

A seconda del dispositivo connesso, viene visualizzato [Menu BT] o [Collegamen.].

Sfiorare [Menu BT] per visualizzare la schermata del menu audio Bluetooth®.

(pagina 75) "Menu BT (se in dotazione)"

Sfiorare [Collegamen.] per visualizzare la schermata di connessione.

"Impostazione di Bluetooth®" (pagina 30) ② [Sorgen.]:

Sfiorare per passare alla schermata del menu sorgenti.

- "Selezione della sorgente audio" (pagina 60)
- ③ Informazioni sul brano:

Sono visualizzate le informazioni relative al brano, quali il titolo del brano, il nome dell'artista e il titolo dell'album.

④ Indicatore nome dispositivo:

Indica il nome del dispositivo audio Bluetooth® che attualmente viene riprodotto.

(5) Indicatore direzione della svolta successiva (se in dotazione):

Quando è impostato un percorso di navigazione, sono indicate la direzione di svolta e la distanza fino alla svolta successiva.

⑥ Tempo di riproduzione e barra di avanzamento:

È visualizzato il tempo di riproduzione del brano. La barra di avanzamento indica lo stato di avanzamento del brano attualmente in riproduzione.

⑦ Tasti di funzionamento dell'audio Bluetooth[®]:

Sfiorare per controllare la funzione di riproduzione audio Bluetooth®.

[בס]	Ogni volta che si sfiora [], la modalità ripetizione cambia. "Cambio della modalità di riproduzione" (pagina 75)
[44]	Sfiorare per ritornare all'inizio del brano attuale. Sfiorare di nuovo per selezionare il brano precedente. Tenere sfiorato per riavvolgere il brano attuale.
[▶]	Sfiorare per riprodurre il brano.
E 📕 1	Sfiorare per mettere in pausa il brano.
[▶▶]	Sfiorare per selezionare il brano successivo. Tenere sfiorato per far avanzare velocemente il brano.
	Ogni volta che si sfiora []], cambia la modalità casuale.]] Cambio della modalità di riproduzione" (pagina 75)

INFORMAZIONE:

 Quando l'impostazione TA (Notiziario sul traffico) (se in dotazione) è attivata, l'indicatore TA è visualizzato.

"Menu BT (se in dotazione)" (pagina 75)

 A seconda del dispositivo audio collegato al veicolo, le informazioni sul brano potrebbero non essere visualizzate.

Funzionamento audio Bluetooth®

La possibilità di mettere in pausa, cambiare brani, avanzare velocemente, riavvolgere, riprodurre in modo casuale e ripetere musica può essere differente a seconda del dispositivo. Non tutti i dispositivi supportano tutte queste funzioni o alcune di esse.

INFORMAZIONE:

A seconda del dispositivo audio Bluetooth® connesso, potrebbe non essere possibile eseguire operazioni audio, oppure potrebbe verificarsi un certo ritardo prima che venga riprodotta la musica.

Attivazione e riproduzione:

È possibile riprodurre il contenuto di un dispositivo audio Bluetooth® anche selezionando la fonte nella schermata del menu della fonte audio.

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

Per pausare la riproduzione dell'audio Bluetooth®,

sfiorare [] Sfiorare [] per riprendere la riproduzione.

Saltare brani:

Saltare i brani mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Premere < |44 >/< >> >
 - Ruotare <TUNE·SCROLL/OK>*
- Interruttori al volante
 - Premere < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Sfiorare [|◀◀]/[▶▶|]

*: se in dotazione

INFORMAZIONE:

A seconda delle condizioni, per ritornare al brano precedente potrebbe essere necessario premere il pulsante o sfiorare il tasto due volte. Se si preme il pulsante o si sfiora il tasto una volta sola, si riavvia solamente il brano corrente dall'inizio.

Cambio di cartella:

Per cambiare cartella, sfiorare [Menu BT].

"Menu BT (se in dotazione)" (pagina 75)

Riavvolgimento/avanzamento veloce:

Riavvolgere o avanzare velocemente nel brano mediante le seguenti operazioni.

- Pannello di controllo
 - Tenere premuto < |44 >/< >>| >

- Interruttori al volante
 - Tenere premuto < |44 >/< >> >
- Schermo a sfioramento
 - Tenere sfiorato [I◀◀]/[▶▶]

Cambio della modalità di riproduzione:

Modalità ripetizione

Sfiorare [C] sullo schermo per modificare la modalità ripetizione.

Modalità casuale

Sfiorare [X] sullo schermo per modificare la modalità casuale.

INFORMAZIONE:

Le modalità disponibili di ripetizione/riproduzione casuale variano a seconda del dispositivo collegato.

Menu BT (se in dotazione)

Sfiorare [BT Menù] sulla schermata dell'audio Bluetooth® per visualizzare la schermata del menu dell'audio Bluetooth®.

Voci di menu disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

[TA]	Quando è attivata questa voce, le notizie TA (Traffic Announcement) ricevute interromperanno la sorgente audio che viene riprodotta.
[In riproduz.]	Sfiorare per visualizzare la schermata dell'audio Bluetooth®.
[Elenco attuale]	Sfiorare per visualizzare l'elenco attuale. Viene visualizzato un elenco di brani contenuti nella cartella attualmente selezionata.
[Collegamen.]*	Sfiorare per visualizzare la schermata di connessione. Tra "Impostazioni delle connessioni" (pagina 30)
Elenco cartelle *	Sfiorare una voce nell'elenco per selezionare la cartella.

*: Visualizzato solo se disponibile.



INFORMAZIONE:

A seconda del dispositivo connesso. [Menu BT] potrebbe non essere visualizzato

DISPOSITIVI AUSILIARI (AUX) (se in dotazione)

Connessione di dispositivi ausiliari

Collegare un dispositivo AUX alla presa d'ingresso AUX.

Ubicazione presa d'ingresso AUX:

"Porta di connessione USB (Universal Serial 177 Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)

Alla presa d'ingresso AUX può essere collegato un qualsiasi dispositivo audio analogico di tipo standard, quale un mangianastri, lettore CD o MP3.

INFORMAZIONE:

Inserire un mini plug stereo da 3,5 mm (1/8 in) nella presa d'ingresso audio. Utilizzando un cavo con plug mono, i segnali audio in uscita potrebbero non essere regolari.

Funzionamento AUX

Attivazione e riproduzione:

Attivare il dispositivo AUX.

Collegare un cavo AUX al dispositivo AUX e alla presa d'ingresso AUX. Selezionare la modalità AUX dalla schermata del menu sorgenti audio.

177

"Selezione della sorgente audio" (pagina 60)

Come visualizzare la schermata AUX





1 [Sorgen.]:

> Sfiorare per passare alla schermata del menu sorgenti.

- 177 "Selezione della sorgente audio" (pagina 60)
- Indicatore sorgente audio:

Indica che la sorgente AUX viene attualmente riprodotta.

Indicatore direzione della svolta successiva (3)(se in dotazione):

Quando è impostato un percorso di navigazione, sono indicate la direzione di svolta e la distanza fino alla svolta successiva.

Tasti di regolazione volume:

Sfiorare uno dei tasti per selezionare il guadagno sonoro in uscita dalle opzioni [Basso], [Medio] e [Alto].

INFORMAZIONE:

A seconda dei modelli, sfiorando [TA] sul lato superiore sinistro della schermata AUX si attiva/disattiva l'impostazione TA (Notiziario sul traffico). Ouando l'impostazione [TA] è attivata. l'indicatore TA è visualizzato e la ricezione delle informazioni TA interromperà la sorgente audio in corso di riproduzione.

AUDIO SMARTPHONE (se in dotazione)

È anche possibile ascoltare la musica dal proprio smartphone compatibile usando Apple CarPlay o Android Auto

- 1.2 "Apple CarPlay (se in dotazione)" (pagina 101)
- "Android Auto™ (se in dotazione)" (pagina 1.37 104)

Connessione dello smartphone

Collegare l'iPhone o il telefono Android alla porta di connessione USB.

"Porta di connessione USB (Universal Serial 1787 Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)

Funzionamento dell'audio smartphone

- 1. Collegare l'iPhone o il telefono Android alla porta di connessione USB e attivare Apple CarPlay o Android Auto.
 - "Funzionamento di Apple CarPlay" (pagina 102)
 - "Uso di Android Auto" (pagina 105) 77
- 2. Premere <AUDIO>.
- 3. Sfiorare [Sorgen.].
- 4. Sfiorare [Apple CarPlay] o [Android Auto] nella schermata del menu sorgenti audio per avviare l'audio smartphone.
 - "Selezione della sorgente audio" 177 (pagina 60)

IMPOSTAZIONI AUDIO

È possibile regolare le impostazioni audio o attivare e disattivare le funzioni correlate mediante la seguente procedura.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Suono].

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione	Operazione	
[Bassi]		
[Medi]	Consente di regolare la qualità e il bilanciamento sonori degli altoparlanti sfiorando [-]/[+], [S]/[D] o [P]/[A].	
[Alti]		
[Bilanciam.]		
[Fader]		
[Amplificatori basso]	Quando questa voce è attivata, il sistema potenzia le sonorità più basse.	
[Volume in base a velocità]	Regola automaticamente il volume in funzione della velocità del veicolo. Sfiorare [-]/[+] per cambiare il livello di sensibilità.	

CURA DEL DISPOSITIVO DI MEMORIA USB

REGOLAZIONI AUDIO MEDIANTE LA BARRA DI REGOLAZIONE AUDIO



- Non toccare mai i terminali dei dispositivi di memoria USB.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul dispositivo di memoria USB.
- Non conservare il dispositivo di memoria USB in luoghi particolarmente umidi.
- Non esporre il dispositivo di memoria USB alla luce diretta del sole.
- Non versare liquidi sul dispositivo di memoria USB.

Per maggiori informazioni, fare riferimento al Libretto di uso del dispositivo di memoria USB.

La qualità sonora può essere regolata mediante i seguenti pulsanti.

<TUNE-SCROLL/OK>*

•⊕/ок>∗ < 0

*: se in dotazione

Ouando la schermata elenco non viene visualizzata. premere uno dei pulsanti indicati sopra per visualizzare la barra di regolazione audio. Ogni volta che il pulsante viene premuto, il menu passa alle voci di impostazione disponibili.

Ruotare il pulsante per regolare il livello della voce di impostazione selezionata.



INFORMAZIONE:

Questa funzione potrebbe non essere disponibile quando un menu è evidenziato sullo schermo.

Telefono con funzione vivavoce

Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®	
Schermata telefono	81
Indicatori	82

Telefono	82
Assistenza alla messaggistica vivavoce	85
Impostazioni di telefono e messaggi di testo	90

SISTEMA TELEFONICO VIVAVOCE BLUETOOTH®

ATTENZIONE

- Usare il telefono soltanto dopo essersi fermati in un posto sicuro. Se si ha la necessità di usare il telefono durante la guida, esercitare estrema cautela affinché la massima attenzione possa essere prestata alle operazioni di guida.
- Se non si è in grado di dedicare l'attenzione necessaria alle operazioni di guida mentre si sta parlando al telefono, accostare al bordo della strada in un posto sicuro e fermare il veicolo prima di effettuare o di rispondere a una chiamata.

AVVERTENZA

Per evitare di scaricare la batteria del veicolo (batteria a 12 V), usare il telefono solo dopo che la spia PRONTO a partire si è accesa.

Il vostro veicolo è dotato del sistema telefonico vivavoce Bluetooth®. Se si è in possesso di un telefono cellulare dotato di tecnologia Bluetooth®, c'è la possibilità di stabilire una connessione wireless tra il cellulare e il modulo telefonico a bordo del veicolo. Mediante la tecnologia senza fili Bluetooth®, è possibile effettuare o ricevere una chiamata tenendo in tasca il telefono cellulare.

Una volta che il telefono cellulare è collegato al modulo telefonico a bordo del veicolo, non occorre stabilire nuovamente la connessione del telefono. Il vostro cellulare viene automaticamente selezionato dal modulo telefonico del veicolo quando il pulsante di avviamento è portato su ACC o ON e il cellulare è acceso e portato a bordo del veicolo.

Si possono registrare fino a 6 dispositivi Bluetooth® diversi nel modulo telefonico del veicolo. Tuttavia, soltanto un cellulare alla volta può essere usato.

Il sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione) supporta i comandi del telefono, pertanto è possibile effettuare una telefonata semplicemente con l'uso della voce.

"Riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 174)

Prima di usare il sistema telefonico vivavoce Bluetooth®, fare riferimento alle seguenti note.

- Le funzioni LAN wireless (Wi-Fi) e Bluetooth® operano nella stessa gamma di frequenza (2,4 GHz). Usando le funzioni di Bluetooth® e della wireless LAN allo stesso tempo, la comunicazione potrebbe subire un rallentamento o di sconnettersi e causare rumori indesiderati. Si consiglia pertanto di disattivare la wireless LAN (Wi-Fi) quando si usano le funzioni Bluetooth®.
- Configurare il collegamento wireless (senza fili) tra il telefono cellulare e il modulo telefonico del veicolo prima di usare il sistema telefonico vivavoce Bluetooth[®].
- Alcuni telefoni dotati di tecnologia Bluetooth® potrebbero non essere riconosciuti dal modulo telefonico del veicolo.

Per la compatibilità del telefono, rivolgersi a un concessionario o a un'officina qualificata NISSAN.

- Non è possibile usare un telefono vivavoce nelle condizioni seguenti:
 - Il veicolo si trova fuori dall'area di servizio mobile.
 - Il veicolo si trova in una zona dove non si riesce a ricevere nessun segnale, per esempio in una galleria, in un parcheggio sotterraneo, dietro un edificio molto alto o in montagna.
 - Il telefono cellulare è bloccato, per impedire l'uso da parte di terzi.
- Quando le condizioni di ricezione delle onde radio non sono ottimali o i rumori di fondo sono troppo forti, potrebbe essere difficile sentire la voce dell'interlocutore durante una chiamata.
- Immediatamente dopo aver portato il pulsante di avviamento su ON, per un breve periodo di tempo si può essere nell'impossibilità di ricevere una telefonata.
- Non posizionare il telefono cellulare in un punto circondato da componenti metallici o distante dalla base del telefono sul veicolo, per evitare il deterioramento della qualità del tono e l'interruzione del collegamento senza fili.
- Quando il telefono cellulare è collegato tramite la tecnologia senza fili Bluetooth[®], la batteria del cellulare potrebbe scaricarsi più rapidamente del solito.
- Se il sistema telefonico vivavoce Bluetooth[®] sembra non funzionare correttamente, rivolgersi a un concessionario o a un'officina qualificata NISSAN.

- Alcuni telefoni cellulari e altri dispositivi possono causare interferenze o un ronzio che proviene dagli altoparlanti del sistema audio. Collocando il dispositivo in un posto diverso, i rumori potrebbero diminuire o svanire.
- Per informazioni sulla procedura di accoppiamento specifica per il vostro cellulare, la ricarica della batteria, l'antenna del cellulare, ecc., fare riferimento al Manuale utente del telefono cellulare.
- La visualizzazione dell'antenna sullo schermo potrebbe non coincidere con la visualizzazione dell'antenna su alcuni telefoni cellulari.
- La visualizzazione della batteria sullo schermo potrebbe non coincidere con la visualizzazione della batteria su alcuni telefoni cellulari.
- Il microfono si trova vicino al faretto di lettura.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più tranquillo possibile per poter sentire chiaramente la voce dell'interlocutore, nonché per ridurre al minimo l'eco durante la chiamata.
- Se la ricezione tra i chiamanti non è chiara, si può migliorare la chiarezza regolando il volume della chiamata in uscita.
 - F
- "Pulsanti di controllo e display del touch screen" (pagina 14)
 - "Impostazioni del volume" (pagina 92)

SCHERMATA TELEFONO

La schermata telefono può essere visualizzata effettuando le seguenti operazioni.

- Premendo < C > sul pannello di controllo*
- Premere < >/< 1/2 > sul volante*
- Sfiorando [Telefono] sulla barra di avvio
- *: se in dotazione

Voci disponibili

Voce di menu	Operazione
[Composizio- ne rapida]	Consente di visualizzare la schermata per la composizione rapida. IST "Effettuare una chiamata" (pagina 82)
[Rubrica telefonica]	Consente di visualizzare la schermata della rubrica telefonica. IST "Effettuare una chiamata" (pagina 82)
[Cronol. chiamate]	Consente di visualizzare la schermata della cronologia delle chiamate. IST "Effettuare una chiamata" (pagina 82)
[Componi numero]	Consente di visualizzare la schermata di inserimento del numero telefonico. "Effettuare una chiamata" (pagina 82)

[Messaggio di testo]	Consente di visualizzare la schermata dell'elenco dei messaggi di testo ricevuti. To "Visualizzazione dell'elenco dei messaggi ricevuti" (pagina 86)	
[Collegamen.]	Visualizza la schermata di connessione, IT "Impostazioni Bluetooth®" (pagina 31)	
[Volume]	Consente di visualizzare la schermata di regolazione del volume. IST "Impostazioni del volume" (pagina 92)	

INFORMAZIONE:

A seconda del dispositivo connesso, alcune funzioni non possono essere usate.

INDICATORI



PBF0003XZ

Quando un telefono cellulare viene collegato tramite una connessione wireless Bluetooth®, in alto sullo schermo vengono visualizzati degli indicatori ① per il telefono e per i messaggi di testo.

Le spie disponibili possono variare a seconda del modello e delle specifiche.

\mathbf{X}^{1}	Indica il numero di messaggi ricevuti non letti.
\$ 1 Indica che sono connessi disposit Bluetooth®. Bluetooth®.	
Y ill	Indica l'intensità del segnale ricevuto dal dispositivo Bluetooth®.
IIII)	Indica la carica residua della batteria del dispositivo Bluetooth®.

TELEFONO

Connessione del telefono vivavoce Bluetooth®

Prima dell'uso, è necessario collegare un telefono cellulare al sistema telefonico vivavoce Bluetooth[®]. È possibile registrare fino a 6 dispositivi Bluetooth[®] nel sistema.



INFORMAZIONE:

Durante la connessione ad Apple CarPlay o Android Auto, non è possibile utilizzare Bluetooth®.

"Impostazione di Bluetooth®" (pagina 30)

Selezione del telefono

Seguire le istruzioni riportate sotto per selezionare un dispositivo connesso e usarlo con il sistema telefonico vivavoce Bluetooth®:

- 1. Sfiorare [Telefono] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Collegamen.] e sfiorare [Bluetooth]. Viene visualizzato un elenco dei telefoni cellulari connessi.
- 3. Sfiorare uno dei telefoni connessi dall'elenco.

Quando la connessione è riuscita, sotto il nome del dispositivo viene visualizzato "Connesso".

Se [()] è visualizzato in grigio, toccare l'icona per attivare la connessione.

"Impostazione di Bluetooth®" (pagina 30)



Per poter selezionare un telefono cellulare, la funzione Bluetooth® del cellulare deve essere attivata.

Effettuare una chiamata

- 1. Sfiorare [Telefono] sulla barra di avvio.
- 2. Per effettuare una chiamata, selezionare uno dei seguenti metodi.

5	Tele	fono
1	🖈 Compos. rapida	Messaggio di testo
2	Rubrica telef.	👫 😌 Collegamenti
3	Cronol, chiamate	예) Volume
4	Componi numero	

5GF0116XZ

1 [Compos. rapida]:

Selezionare un numero di telefono registrato come numero di composizione rapida.

"Composizione rapida" (pagina 92)

② [Rubrica telef.]:

Selezionare dalla rubrica telefonica la persona e il numero di telefono che si desidera chiamare. A seconda del dispositivo, al momento della connessione la rubrica telefonica viene scaricata automaticamente dal telefono cellulare. Se il download automatico non dovesse avvenire, il numero di telefono deve essere trasferito dal cellulare al sistema telefonico vivavoce prima di utilizzare questo metodo.

"Impostazioni del telefono" (pagina 90)

③ [Cronol. chiamate]:

Selezionare un numero di telefono dalle chiamate recenti ricevute, in uscita o perse.

④ [Componi numero]:

Inserire manualmente il numero di telefono mediante la tastiera visualizzata sullo schermo.

"Inserimento di caratteri alfanumerici" (pagina 23)

INFORMAZIONE:

È possibile selezionare uno dei due telefoni connessi per la composizione se l'opzione [2 telefoni allo stesso tempo] è attiva.

- "Impostazioni Bluetooth®" (pagina 31)
- 3. Mentre il numero viene composto apparirà la schermata Chiamata in corso.

Ricevere una chiamata



5GF0098XZ

Quando si riceve una chiamata, il display passa alla schermata delle chiamate ricevute e la suoneria viene riprodotta tramite il sistema audio del veicolo.

Rispondere a una chiamata:

Per rispondere alla chiamata, eseguire una delle seguenti azioni.

- Premere < >/< > sul volante.
- Sfiorare [Rispondi].

Rifiutare una chiamata:

Per rifiutare la chiamata, procedere in uno dei modi seguenti.

• Modelli con < 🌈 > sul volante:

Tenere premuto < 🌈 > al volante.

Modelli con < > sul volante:

Premere < 🔼

Sfiorare [Rifiuta].

Mettere in attesa una chiamata:

Per mettere in attesa la chiamata, sfiorare [Ch. in attesa].



INFORMAZIONE:

Se l'opzione [[2 telefoni allo stesso tempo]] è attiva, è possibile connettere due telefoni con funzione vivavoce contemporaneamente. Se uno dei dispositivi connessi riceve una chiamata mentre l'altro è già in linea, viene visualizzato un messaggio pop-up per informare che la chiamata interromperà quella dell'altro dispositivo connesso. Sfiorare [Rispondi] per rispondere alla chiamata e terminare la chiamata sull'altro dispositivo. Sfiorare [Rifiuta] per continuare la conversazione sull'altro dispositivo.

Durante la chiamata



5GF0117XZ

Durante una chiamata apparirà la schermata Chiamata in corso.

Per terminare la chiamata, sfiorare [Termina chiamatal.

Operazioni durante la chiamata:

Sono disponibili alcune opzioni diverse dal terminare la chiamata o rispondere a/rifiutare la chiamata ricevuta.

Sfiorare uno dei seguenti tasti visualizzati sullo schermo per procedere.

Voce disponibile	Operazione
[Usa cellulare]	Consente di trasferire la chiamata al telefono cellulare.
[Muto]	Quando muto è attivo, la propria voce non potrà essere sentita dall'interlocutore.
[Componi numero]	Consente di inviare numeri alla parte collegata usando i toni multifrequenza, quando si utilizzano servizi come voicemail.
[Trasfer. chiam.]*	Consente di rispondere a un'altra chiamata ricevuta. L'attuale interlocutore verrà messo in attesa. Sfiorare ancora una volta per parlare nuovamente con la persona in attesa.

*: Disponibile quando si riceve una chiamata mentre si sta già parlando con un altra persona. La disponibilità di questa funzione dipende dal tipo di cellulare.

INFORMAZIONE:

Per regolare il volume della voce dell'interlocutore, premere < [1] > al volante o ruotare <VOL/ () > sul pannello di controllo mentre si parla al telefono.

Chiamata da una seconda persona:



Ouando durante una telefonata si riceve un'altra chiamata, apparirà la schermata di chiamata in attesa.

Rispondere a una chiamata di una seconda persona:

Per rispondere alla chiamata della seconda persona e mettere in attesa la prima chiamata, procedere nel modo seguente.

- Premere < >/< >> sul volante.
- Sfiorare [Rispondi].

Rifiutare una chiamata di una seconda persona:

Per rifiutare la chiamata della seconda persona e continuare la conversazione con la prima persona, sfiorare [Rifiuta].

Durante la chiamata con una seconda persona:

	12345	67890	1
	es Te	ermina niamata	
 Muto 	Componi numero	Usa cellulare	Trasfer. chiam.

Per terminare la chiamata e ritornare alla conversazione con la prima persona, sfiorare [Termina chiamatal.

Per alternare tra le due chiamate in linea, sfiorare [Trasfer. chiam.].

ASSISTENZA ALLA MESSAGGISTICA VIVAVOCE

A ATTENZIONE

- Usare la funzione di messaggistica dopo aver parcheggiato il veicolo in un luogo sicuro. Se occorre usare questa funzione durante la quida, bisogna essere estremamente prudenti in modo che la massima attenzione possa essere prestata alla gestione del veicolo.
- In alcune giurisdizioni, l'uso della sintesi vo-cale è soggetto a restrizioni. Prima di usare questa funzione verificare le normative locali.
- Le leggi vigenti in alcune giurisdizioni possono porre restrizioni all'uso di alcune applica-

zioni e funzioni, ad esempio i social network e la messaggistica. Controllare le normative locali per eventuali reguisiti.

Se non si è in grado di prestare la massima attenzione alla gestione del veicolo durante l'uso della funzione di messaggistica, accostare al bordo della strada in un luogo sicuro e arrestare il veicolo.

AVVERTENZA

Questa funzione è disabilitata se il dispositivo connesso non la supporta. Per maggiori informazioni e istruzioni, vedere il Manuale utente del telefono.

Il sistema permette l'invio e la ricezione di messaggi di testo tramite l'interfaccia del veicolo.

La disponibilità della funzione di messaggistica può variare a seconda del tipo di cellulare.

Ricezione di un messaggio



Quando il telefono cellulare collegato al veicolo riceve un messaggio di testo, sul touch screen e sul display informativo multifunzione apparirà una notifica accompagnata da un segnale acustico (a seconda del modello, la notifica apparirà anche sul display informativo multifunzione).

Per controllare il messaggio, sfiorare [Leggi]. Sfiorare [Ignora] per salvare il messaggio e leggerlo più tardi.

Se si desidera rispondere usando un messaggio predefinito, sfiorare il messaggio per la risposta automatica (1).

Il messaggio di testo per la risposta automatica può essere modificato.

"Impostazioni del telefono" (pagina 90) 1-77



INFORMAZIONE:

- A seconda del tipo di telefono, può essere necessario attivare l'impostazione della visualizzazione della notifica sul cellulare.
- Si può scegliere se leggere o ignorare il messaggio mediante l'interruttore sul volante. Premere

< 🌈 >/< 🔬 > per leggere il messaggio. Per ignorare il messaggio, premere e tener premuto

< 🌈 > (se in dotazione) o premere < 🎮 > (se in dotazione).

5GE0102X7

Visualizzazione dell'elenco dei messaggi ricevuti



Schermata dei messaggi ricevuti



Sfiorando [Leggi] sulla schermata di notifica del nuovo messaggio o selezionando un messaggio dall'elenco dei messaggi, sul display saranno visualizzati i dettagli del messaggio ricevuto.

Operazioni disponibili:

[Prec.]:

Sfiorare per leggere il messaggio precedente.

• [Succ.]:

Sfiorare per leggere il messaggio successivo.

[Riproduci]/[Stop]:

Sfiorare [Riproduci] affinché il sistema telefonico vivavoce legga ad alta voce il messaggio ricevuto. Sfiorare [Stop] per fermare la lettura.

[Chiama]:

Se il mittente del messaggio risulta registrato nella rubrica telefonica, sfiorare quest'icona per chiamarlo.

[Rispondi]:

Un messaggio di risposta può essere scelto dai modelli.

"Invio di un messaggio di testo" (pagina 87)

INFORMAZIONE:

- Premere < ▲ >/< ▼ > al volante per leggere il messaggio precedente o successivo.
- A seconda dell'impostazione della lingua, la funzione "Text-to-Speech" (ossia la funzione di sintesi vocale) può non essere disponibile.
- I tasti disponibili possono variare a seconda delle situazioni, i modelli e le versioni software.
- Se il nome e il numero di telefono del mittente risultano registrati nella rubrica telefonica, il nome del mittente verrà visualizzato quando si riceve un messaggio.

1. Sfiorare [Telefono] sulla barra di avvio.

- 2. Sfiorare [Messaggio di testo].
- 3. Sfiorare una voce nell'elenco per leggere o per rispondere al messaggio.

INFORMAZIONE:

- Si possono memorizzare fino a 100 messaggi nell'elenco dei messaggi.
- È possibile selezionare uno dei due telefoni connessi per la composizione se l'opzione [2 telefoni allo stesso tempo] è attiva.
 - "Impostazione di Bluetooth®" (pagina 30)

Invio di un messaggio di testo

Questa funzione potrebbe non essere supportata, a seconda del tipo di telefono.

Ð	Messaggio di testo	
		Selez, testo Invia
		50504



- 1. Sfiorare [Telefono] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Messaggio di testo].
- 3. Sfiorare [Crea messaggio].



INFORMAZIONE:

È possibile selezionare uno o l'altro dei due telefoni connessi per l'operazione Messaggio di testo se l'opzione [2 telefoni allo stesso tempo] è attiva.

"Impostazioni Bluetooth®" (pagina 31)

Sono disponibili le seguenti voci.

Voce disponibile		Operazione	
	[Inserisci il numero da tastiera]	Inserire il numero di telefono del destinatario usando la tastiera. Sfiorare [OK] per confermare.	
[A]	[Composizione rapida]	Selezionare il destinatario dall'elenco dei numeri di composizione rapida.	
	[Rubrica telefonica]	Selezionare il destinatario dalla rubrica telefonica.	
	[Cronol. chiamate]	Selezionare il destinatario/numero di telefono dalla cronologia delle chiamate.	
	[Predefinito]	Sfiorare per visualizzare un elenco dei messaggi di testo predefiniti.	
[Selez. testo]	[Personaliz.]	Sfiorare per visualizzare i modelli dei messaggi di testo personalizzati. Si può creare o modificare un testo personalizzato tramite il menu di impostazione. Impostazioni di telefono e messaggi di testo" (pagina 90)	
[Invia]		Sfiorare per inviare il messaggio.	

Telefono con funzione vivavoce 89

IMPOSTAZIONI DI TELEFONO E MESSAGGI DI TESTO

Impostazioni del telefono

Le impostazioni del sistema telefonico vivavoce Bluetooth® possono essere modificate in base alle preferenze dell'utente.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Telefono].

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione		Operazione
[Collegamen.]		Consente di visualizzare la schermata delle connessioni. Sono disponibili funzioni quali connessione, selezione e cancellazione del telefono e così via. Tomano delle connessioni" (pagina 30)
[Composizione rapida]	[Modifica]	Consente di modificare le voci nella rubrica di composizione rapida. Sfiorare [Aggiungi nuovo] per registrare una voce nuova. ^{************************************}
	[Elimina tutto]	Consente di eliminare tutti i numeri di telefono dalla rubrica di composizione rapida.
[Rubrica telefonica]	[Scarica tutta la rubrica telefonica]	Tutti i numeri telefonici memorizzati nella rubrica telefonica di un telefono cellulare connesso al veicolo vengono scaricati in una sola volta.
	[Scaricato autom.]	Consente di attivare/disattivare il download automatico della rubrica telefonica dal telefono cellulare connesso.
	[Ordina rubrica telefonica per]	Consente di cambiare l'ordine dei contatti presenti nella rubrica telefonica.

90 Telefono con funzione vivavoce

[Messaggio di testo]	[Messaggio di testo]	Consente di attivare/disattivare la funzione di messaggistica.
	[Suoneria messaggio di testo]	Consente di attivare/disattivare la suoneria dei messaggi ricevuti.
	[Firma]	Consente di attivare/disattivare l'impostazione della firma per i messaggi di testo in uscita.
	[Risposta automatica]	Consente di attivare/disattivare la funzione di risposta automatica ai messaggi di testo.
	[Risposta automatica messaggio di testo]	Consente di selezionare il messaggio di testo da usare per la funzione di risposta automatica.
	[Modifica testo personalizzato]	Consente di creare o modificare una risposta personalizzato a un messaggio di testo.
[Notifiche]	[Solo conducente]	Quando questa voce è attivata, la notifica per la chiamata ricevuta viene visualizzata solo sul display informativo multifunzione.
	[Suoneria del veicolo]	Consente di attivare/disattivare la suoneria del veicolo.
[Attesa automatica]		Quando questa voce è attiva, una chiamata ricevuta viene automaticamente messa in attesa.



INFORMAZIONE:

L'impostazione [Solo conducente] non è disponibile se Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto (se in dotazione) è attivo.

Impostazioni del volume

Le impostazioni del volume possono essere modificate.

- 1. Sfiorare [Telefono] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Volume].

Sono disponibili le seguenti impostazioni del volume.

Voci di impostazione	Operazione
[Suoneria]	Consente di regolare il volume della suoneria delle chiamate in arrivo.
[Chiamata in uscita]	Consente di regolare il volume delle chiamate in uscita.

i I

INFORMAZIONE:

Le impostazioni del volume sono accessibili anche tramite [Impostaz.] sulla barra di avvio.

"Impostazioni di sistema" (pagina 28)

Composizione rapida



Si possono registrare fino a 20 voci nella rubrica di composizione rapida.

Le voci nella rubrica di composizione rapida possono essere usate per effettuare chiamate rapide o per l'invio di messaggi di testo.

Registrazione:

- 1. Sfiorare [Telefono] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Compos. rapida].
- 3. Sfiorare [Modifica].
- Sfiorare [Aggiungi nuovo] per registrare un numero di telefono nella rubrica di composizione rapida.
- 5. Selezionare un metodo di registrazione.

Metodi disponibili:

• [Copia da cronol. chiamate]:

Si può selezionare un numero di telefono dagli elenchi delle cronologie di chiamate [Tutto], [Ricevute], [In uscita] o [Perse]. • [Copia dalla rubrica telefonica]:

Si può selezionare un numero di telefono dalla rubrica telefonica.

• [Inserisci il numero da tastiera]:

Si può inserire manualmente un numero di telefono usando la tastiera.

INFORMAZIONE:

I metodi disponibili possono variare a seconda del supporto del telefono cellulare.

- Quando un numero di telefono è stato selezionato, la schermata di registrazione viene visualizzata. Inserire il numero di telefono e modificare, se necessario, le informazioni inserite.
- 7. Sfiorare [OK] per salvare la voce.



INFORMAZIONE:

 Le voci di composizione rapida possono essere registrate anche sfiorando [Impostaz.] sulla barra di avvio e quindi selezionando [Telefono].

"Impostazioni del telefono" (pagina 90)

 È possibile selezionare uno o l'altro dei due telefoni connessi per l'operazione Composizione rapida se l'opzione [2 telefoni allo stesso tempo] è attiva.

"Impostazioni Bluetooth®" (pagina 31)

Tag vocali (se in dotazione):

Si può registrare un tag vocale per ciascuna delle voci di composizione rapida registrate e usarlo per comporre un numero semplicemente pronunciandolo.



Sulla schermata di registrazione della Composizione rapida, selezionare [Relazione/Identif. vocale].

- Selezionare la relazione desiderata dall'elenco.
- Sfiorare [Personalizza] e sfiorare [Registra] per • registrare il tag vocale originale.



INFORMAZIONE:

- Sfiorare [Riproduci] per riprodurre il tag vocale registrato.
- Sfiorare [Elimina] per eliminare il tag vocale.

PROMEMORIA

94 Telefono con funzione vivavoce

7 Informazioni

Menu informazioni	96
Aggiornamento del software di sistema (se in	
dotazione)	99
NissanConnect Services (se in dotazione per	
Europa e Ucraina)	100
Informativa sulla privacy di NissanConnect	
Services	100
Menu di NissanConnect	100
Impostazioni di NissanConnect	101
Apple CarPlay (se in dotazione)	101
Compatibilità	102
Funzionamento di Apple CarPlay	102

Impostazioni di Apple CarPlay	103
Limitazioni del sistema Apple CarPlay	104
Android Auto™ (se in dotazione)	104
Compatibilità	104
Impostazioni iniziali di Android Auto	105
Uso di Android Auto	105
Impostazioni di Android Auto	107
Limitazioni del sistema Android Auto	108
Siri Eyes Free (se in dotazione)	108
Requisiti	108
Attivazione di Siri Eyes Free	108
Funzionamento di Siri Eyes Free	108

MENU INFORMAZIONI

La schermata informativa consente di impostare o visualizzare diverse informazioni.

€	Informazioni			
	D,	Info EV	冾	Meteo
	å	NissanConnect Services	Ø	Informazioni sistema
	o))	Informazioni traffico	sh	Posizione GPS
	Q.	Dove sono?	Û	Apps

NAVI0003

Premere **<MENU>** e quindi [Informazioni] sulla barra di avvio per visualizzare il menu informazioni.

Voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software. Voci visualizzate sullo schermo potrebbero non funzionare a seconda di varie condizioni.

Modelli con sistema di navigazione:

Voce di menu		Operazione
[Info EV]		Visualizza la schermata del menu Info EV.
		📅 "Schermata del menu Info EV" (pagina 40)
[NissanConned	t Services]	Consente di visualizzare la schermata del menu NissanConnect Services.
		📅 "NissanConnect Services (se in dotazione per Europa e Ucraina)" (pagina 100)
[Informazioni t	raffico]/[Premium Traffic]	Consente di visualizzare la schermata delle informazioni sul traffico.
		🎲 "Visualizzazione delle informazioni sul traffico (se in dotazione)" (pagina 150)
[Dove sono?]		Vengono visualizzati il nome e la distanza dalla via successiva/precedente nonché altre informazioni che
		indicano la posizione attuale del veicolo. Le coordinate di latitudine e longitudine della posizione attuale del
		veicolo vengono mostrate in fondo a destra.
[Meteo]	[Condizioni attuali]	Sono visualizzate le informazioni meteorologiche attuali, orarie o di 5 giorni.
	[Previsioni meteo ogni ora]	È possibile selezionare come Città preferita le informazioni meteorologiche per l'area circostante, per le
	[Previsioni meteo 5 giorni]	vicinanze della destinazione e per la città preferita.
		E possibile modificare le informazioni meteorologiche attuali, orarie o di 5 giorni sfiorando [Attuale], [Orario] o
		5 giorni).
		La dea nene vicinarize, le vicinarize della destinazione e la citta preferita possono essere cambiate snorando
		in prosannica, i vicino a descijo je inta prejenta silo rando.
	[Impostazioni comunicazione]	Consente di attivare o disattivare la trasmissione dei dati meteorologici di TomTom.
[Informazioni	[Informazioni versione]	Consente di visualizzare la schermata delle informazioni sulla versione.
sistema]	[Aggiornam. software]	Il software del sistema può essere aggiornato.
		Ta "Aggiornamento del software di sistema (se in dotazione)" (pagina 99)
	[Aggiornamento mappa]	La mappa di navigazione può essere aggiornata.
		🔀 "Come aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
	[Informazioni sulla licenza]	Consente di visualizzare le informazioni sulle licenze del software Open Source.
[Posizione GPS]	Consente di visualizzare le informazioni relative al Sistema Globale di Navigazione Satellitare (GNSS), ad
		esempio il numero di satelliti, le coordinate di latitudine/longitudine e l'altitudine approssimativa, ecc.
[Apps]	[Apple CarPlay]	Consente di visualizzare la schermata Apple CarPlay.
		🔀 "Apple CarPlay (se in dotazione)" (pagina 101)
	[Android Auto]	Consente di visualizzare la schermata Android Auto.
		🖅 "Android Auto™ (se in dotazione)" (pagina 104)

Modelli senza sistema di navigazione:

Voce di menu		Operazione	
[NissanConnect Services]		Consente di visualizzare la schermata del menu NissanConnect Services.	
[Informazioni sistema]	[Informazioni versione]	Consente di visualizzare la schermata delle informazioni sulla versione.	
	[Aggiornam. software]	Il software del sistema può essere aggiornato. Tra "Aggiornamento del software di sistema (se in dotazione)" (pagina 99)	
	[Informazioni sulla licenza]	Consente di visualizzare le informazioni sulle licenze del software Open Source.	
[Apps]	[Apple CarPlay]	Consente di visualizzare la schermata Apple CarPlay.	
	[Android Auto]	Consente di visualizzare la schermata Android Auto. I IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	

AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE DI SISTEMA (se in dotazione)

PER EVITARE IL RISCHIO DI MORTE O LESIONI PER-SONALI GRAVI DURANTE L'AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE DI SISTEMA:

Se si sceglie di parcheggiare il veicolo all'interno del campo di una connessione Wi-Fi, parcheggiarlo in un luogo sicuro e protetto.

- 1. Azionare il freno di stazionamento.
- 2. Rimanere all'interno del veicolo durante l'aggiornamento.
- 3. Non permettere a bambini, animali domestici o persone invalide di rimanere nel veicolo durante l'aggiornamento del software.

Non è necessario parcheggiare il veicolo durante la procedura di aggiornamento del software. Se il veicolo si disconnette dalla connessione Wi-Fi, riprenderà quando si riconnetterà a una connessione Wi-Fi nota.

i ini

INFORMAZIONE:

 Se è disponibile una connessione di rete Wi-Fi, il sistema dà la priorità a questa rispetto all'unità TCU (Telematics Control Unit).

- Le tariffe saranno addebitate separatamente quando la comunicazione di rete viene effettuata tramite smartphone.
- La dimensione del download degli aggiornamenti software è compresa tra 80 MB e 300 MB. L'utilizzo dello smartphone per la connessione Wi-Fi comporta possibili addebiti da parte dell'operatore di telefonia mobile relativi ai costi per il traffico dati. È consigliabile connettersi a una rete Wi-Fi WPA2 sicura per evitare possibili costi relativi al traffico dati addebitati dall'operatore di telefonia mobile.

Come aggiornare mediante schermata popup

Quando sono soddisfatte entrambe le condizioni seguenti, il sistema informa il conducente della disponibilità di un aggiornamento software facendo comparire un popup sullo schermo.

- Mediante [Impostazioni aggiornamento] viene selezionata [Auto].
 - "Come aggiornare mediante il menu di sistema" (pagina 99)
- La connessione di rete Wi-Fi o TCU (Telematics Control Unit) è disponibile.
 - "Impostazione Wi-Fi (se in dotazione)" (pagina 32)
 - "NissanConnect Services (se in dotazione per Europa e Ucraina)" (pagina 100)
- 1. Quando compare il popup invitando il conducente a eseguire l'aggiornamento del software di si-

stema, gestire il sistema secondo le indicazioni visualizzate sullo schermo per scaricare gli aggiornamenti. Un altro popup compare una volta completato il download.

 Dopo il completamento dell'aggiornamento del software di sistema, portare il pulsante di avviamento in posizione OFF e lasciare il sistema per 20 minuti senza azionare gli interruttori sul pannello di controllo e sul volante. Portare il pulsante di avviamento in posizione ON e il software aggiornato sarà disponibile.



INFORMAZIONE:

L'aggiornamento potrebbe non risultare completato se si porta il pulsante di avviamento su ON prima che sia trascorso questo intervallo di 20 minuti.

Come aggiornare mediante il menu di sistema

Per effettuare l'aggiornamento del software di sistema, parcheggiare prima il veicolo in un luogo sicuro.

Gli aggiornamenti del software di sistema possono essere scaricati manualmente via Wi-Fi o TCU (Telematics Control Unit) tramite il menu di sistema.

- 1. Connettersi a una rete tramite Wi-Fi se si desidera eseguire l'aggiornamento software mediante connessione Wi-Fi.
 - "Impostazione Wi-Fi (se in dotazione)" (pagina 32)

2. Premere <MENU>.

- 3. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Informazioni sistema].
- 4. Sfiorare [Aggiornam. software].

Ð	Aggiornam. software	
	Avvia aggiornamento software Impostazioni aggiornamento 🔓 Auto Salva informazioni versione su dispositivo USB	
		5GH078

Esempio

 Sfiorare [Avvia aggiornamento software]. Vengono visualizzate la versione software attuale e la data dell'ultimo controllo.

i

INFORMAZIONE:

Quando [Impostazioni aggiornamento] è impostata su [Auto], una notifica viene fatta nel caso in cui sia possibile aggiornare il software.

- Per verificare la disponibilità di eventuali aggiornamenti, sfiorare [Cerca aggiornam.]. Alla conferma della disponibilità di un aggiornamento viene visualizzato un messaggio.
- 7. Sfiorare [Scarica] per avviare il download e l'aggiornamento del software di sistema.

 Dopo il completamento del software di sistema, portare il pulsante di avviamento in posizione OFF e lasciare il sistema per 20 minuti senza azionare gli interruttori sul pannello di controllo e sul volante. Portare il pulsante di avviamento in posizione ON e il software aggiornato sarà disponibile.

INFORMAZIONE:

- L'aggiornamento potrebbe non risultare completato se si porta il pulsante di avviamento su ON prima che sia trascorso questo intervallo di 20 minuti.
- Se non occorre aggiornare il software, sfiorare [OK] per ritornare alla schermata precedente.
- [Salva informazioni versione su dispositivo USB] (se in dotazione) non è disponibile in questo sistema.
- La stessa operazione può essere effettuata sfiorando [Impostazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorando [Aggiornamento sistema].

NISSANCONNECT SERVICES (se in dotazione per Europa e Ucraina)

Questo veicolo incorpora un dispositivo di comunicazione denominato TCU (Telematics Control Unit -Centralina Telematica). Il collegamento di comunicazione tra questa centralina e il Centro Dati Nissan consente l'utilizzo di diversi servizi.

Per Europa:

Per i dettagli, fare riferimento all'app NissanConnect Services e al Portale Proprietario YOU+Nissan.

Per Ucraina:

Per i dettagli, contattare il concessionario NISSAN.

INFORMATIVA SULLA PRIVACY DI NISSANCONNECT SERVICES

I dati personali trasferiti saranno memorizzati solo per il periodo necessario all'elaborazione, quindi saranno eliminati o resi anonimi.

Per Europa:

Per ulteriori informazioni relative al periodo di conservazione e la protezione dei dati personali, consultare i Termini e le condizioni disponibili nell'app NissanConnect Services e il Portale Proprietario YOU + Nissan.

Per Ucraina:

Per ulteriori informazioni relative al periodo di conservazione e la protezione dei dati personali, contattare il concessionario NISSAN.

MENU DI NISSANCONNECT

NissanConnect Services consente di ricevere e visualizzare sullo schermo svariate informazioni. Le informazioni possono anche essere comunicate dal sistema.

APPLE CARPLAY (se in dotazione)

IMPOSTAZIONI DI NISSANCONNECT

È possibile modificare le impostazioni di NissanConnect.

1. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio.

2. Sfiorare [NissanConnect Services].

3. Sfiorare [NissanConnect Services Impost.].

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

INFORMAZIONE:

Inoltre si può accedere a [NissanConnect Services] tramite [Impostazioni] sulla barra di avvio.

Voci di impostazione	Operazione
[Info impost. canali]	Consente di visualizzare la schermata di impostazione dei canali di informazione.
[Informazioni	Consente di visualizzare la
identificazione	schermata di informazione
unità]	dell'ID dell'unità.
[Riprist. tutte	Tutte le impostazioni di
impos. predef.	NissanConnect Services
NissanConnect	vengono riportate ai valori
Svcs.]	predefiniti.
[Impostazioni per	Consente di accettare o
Responsabile	rifiutare le impostazioni
Privacy]	della Modalità privacy.



INFORMAZIONE:

Cosa succede se la modalità privacy è attiva?

Quando la modalità privacy è attiva (rifiutando NissanConnect Services all'accensione del veicolo o tramite le impostazioni di NissanConnect Services), i vostri dati non saranno trattati ai fini relativi a NissanConnect Services. Potrebero comunque essere trattati ai fini di servizi diversi da NissanConnect Services i quali sono (i) obbligatori (ad esempio Glonass in Russia) o (ii) possibilmente attivati indipendentemente e manualmente (ad esempio bCall).

A ATTENZIONE

- Fermare il veicolo in un luogo sicuro e azionare il freno di stazionamento prima di collegare l'iPhone al veicolo o di configurare l'iPhone collegato.
- Se non si è in grado di dedicare la massima attenzione alle operazioni di guida durante l'uso di Apple CarPlay, recarsi in un'area di sosta sicura e fermare il veicolo.

Per usare Apple CarPlay, si deve disporre di un iPhone compatibile e connetterlo al veicolo via cavo USB.



INFORMAZIONE:

Durante la connessione ad Apple CarPlay non è possibile utilizzare Bluetooth[®].

Per collegare l'iPhone al sistema a bordo del veicolo, si consiglia di usare il cavo Lightning Apple (con certificazione Mfi) fornito con l'iPhone.

Con Apple CarPlay, il sistema a bordo della vettura può essere utilizzato come display per alcune delle funzioni dell'iPhone. Apple CarPlay introduce la funzione Siri che consente di eseguire operazioni tramite comandi vocali. Visitare apple.com per informazioni sulle funzioni disponibili e per maggiori dettagli sulla Privacy Policy di Apple.

Determinate informazioni relative al veicolo (es. posizione e velocità) possono essere condivise con il vostro dispositivo mentre Apple CarPlay è in funzione. Il vostro provider può addebitarvi le spese per l'uso di Apple CarPlay.

COMPATIBILITÀ

Fare riferimento al sito web Apple per informazioni sui dispositivi compatibili.

i '

INFORMAZIONE:

- In alcuni paesi, l'iPhone commercializzato potrebbe non essere supportato da Apple CarPlay.
- Per ottenere risultati ottimali, aggiornare il dispositivo sempre all'ultima versione software.
- Apple CarPlay sostituirà le funzionalità dell'audio Bluetooth[®] e del telefono vivavoce Bluetooth[®].
- Il menu telefono e l'accesso al telefono collegato tramite sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione) saranno disabilitati mentre Apple CarPlay è connesso. Per accedere al telefono, usare la funzione Siri o selezionare l'icona del telefono nella schermata del menu principale di Apple CarPlay.

FUNZIONAMENTO DI APPLE CARPLAY

- 1. Collegare l'iPod alla porta di connessione USB.
 - "Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)
- A seconda dell'impostazione, apparirà una schermata informativa iniziale. Sfiorare [Sì] per usare Apple CarPlay.



INFORMAZIONE:

Se non si desidera visualizzare la schermata informativa iniziale ogni volta che si attiva Apple CarPlay, attivare [Non chiedere di nuovo] sulla stessa schermata. Dalla prossima attivazione di Apple CarPlay in poi la schermata informativa iniziale non verrà più visualizzata. La visualizzazione della schermata informativa iniziale può essere reimpostata tramite il menu di impostazione di Apple CarPlay.

- "Impostazioni di Apple CarPlay" (pagina 103)
- La schermata di Apple CarPlay apparirà. Le funzioni dell'iPhone visualizzate sullo schermo devono ora essere utilizzabili usando il sistema a bordo della vettura.

INFORMAZIONE:

- Premere i pulsanti come <MENU> sul pannello di controllo per uscire da Apple CarPlay. Viene visualizzata la schermata corrispondente al pulsante.
- Per ritornare alla schermata di Apple CarPlay, procedere in uno dei modi seguenti.
 - Sfiorare [CarPlay] sulla barra di avvio.
 - Sfiorare [Apps] sulla schermata informativa e quindi sfiorare [Apple CarPlay].
- Quando l'iPhone è bloccato, Apple CarPlay può sempre essere attivato mediante l'iPhone, consentendo l'attivazione di Apple CarPlay quando richiesta.

Funzionamento di Siri

Con Siri, alcune delle funzioni dell'iPhone possono essere controllate tramite comando vocale.

Accertarsi che la funzione Siri sull'iPhone sia attivata.

Attivazione:

Premere e tenere premuto < $(\sqrt{2} > sul volante per avviare una sessione con Siri.$

- Premere < 🙀 > per terminare la funzione Siri.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più silenzioso possibile. Chiudere i finestrini per eliminare i rumori di sottofondo (rumorosità del traffico, rumori dovuti a vibrazioni, ecc.), che possono impedire il corretto riconoscimento dei comandi vocali da parte del sistema.
- Per tutte le funzioni disponibili utilizzabili con Siri, fare riferimento al sito web di Apple.

Uso del telefono

Se si desidera fare una chiamata con Apple CarPlay, seguire la procedura sotto:

- 1. Sfiorare [Telefono] nel menu principale di Apple CarPlay.
- 2. Usare lo schermo visualizzato per effettuare una chiamata, ecc.

IMPOSTAZIONI DI APPLE CARPLAY

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Apps].
- 3. Viene visualizzato un elenco di dispositivi.

Sfiorare [(1)] accanto al nome del dispositivo Apple CarPlay per cui si desidera modificare l'impostazione.

Voci disponibili:

Voce di impostazione 1	Voce di impostazione 2	Operazione
[Abilita dopo conness. USB:]	[Sempre]	Consente di attivare automaticamente Apple CarPlay quando un iPhone viene collegato al sistema a bordo del veicolo.
	[Chiedi]	Consente di visualizzare la schermata informativa iniziale di Apple CarPlay quando un iPhone viene collegato al sistema a bordo del veicolo.
	[Mai]	Apple CarPlay non verrà attivato neanche collegando un iPhone al sistema a bordo del veicolo.
[Aiuto Nissan per Apple CarPlay]		Consente di visualizzare consigli utili per l'uso di Apple CarPlay.
[Elimina]		Consente di eliminare un iPhone registrato dall'elenco.



INFORMAZIONE:

- L'accesso alle canzoni sull'iPod tramite il sistema di riconoscimento vocale del veicolo (se in dotazione) non è disponibile durante la connessione ad Apple CarPlay. Per accedere alla musica contenuta nell'iPod, usare la funzione Siri o selezionare l'icona della musica nella schermata del menu principale di Apple CarPlay.
- È possibile accedere alle impostazioni di Apple CarPlay anche dalla schermata Collegamenti.
 - "Impostazioni delle app" (pagina 33)

ANDROID AUTO™ (se in dotazione)

LIMITAZIONI DEL SISTEMA APPLE CARPLAY

Affinché tutte le funzioni di Apple CarPlay operino correttamente, è necessario disporre di un iPhone compatibile, un collegamento di rete e un piano dati.

Quando Apple CarPlay è in funzione, le prestazioni del sistema vengono influenzate dalla potenza della connessione di rete nonché dalle prestazioni del telefono stesso. Se le prestazioni del sistema diminuiscono:

- Disconnettere e riconnettere il telefono
- Spegnere e riaccendere il telefono per riavviare

La funzionalità di Apple CarPlay potrebbe diminuire o andare perduta in caso di modifiche a sistemi operativi, hardware, software o altre tecnologie fondamentali per il supporto del sistema e che esulano dal controllo di NISSAN. Anche la modifica delle disposizioni regolamentari potrebbe avere effetti sul funzionamento di Apple CarPlay.

- Arrestare il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento prima di collegare il telefono Android al veicolo o di eseguire la configurazione del telefono Android™ collegato.
- Se non si è in grado di dedicare la massima attenzione alle operazioni di guida durante l'uso di Android Auto, portarsi in un'area di sosta sicura e fermare il veicolo.

Per usare Android Auto, si deve disporre di un telefono Android compatibile e collegarlo al veicolo via cavo USB. Si consiglia inoltre di utilizzare il cavo OEM del telefono Android fornito in dotazione al telefono.

Durante la connessione ad Android Auto non è possibile utilizzare Bluetooth®.

Con Android Auto, il sistema a bordo della vettura può essere utilizzato come display e controller per alcune delle funzioni del telefono Android. Anche il comando vocale fa parte delle funzioni del telefono Android utilizzabile con Android Auto. Visitare www.android.com per informazioni sulle funzioni disponibili e per maggiori dettagli sulla Privacy Policy di Google. Determinate informazioni relative al veicolo (es. posizione e velocità) possono essere condivise con il vostro dispositivo mentre Android Auto è in funzione. Il vostro provider può addebitarvi le spese per l'uso di Android Auto.

COMPATIBILITÀ

Fare riferimento al sito web Android Auto per maggiori informazioni.



INFORMAZIONE:

- In alcuni paesi, i telefoni Android commercializzati potrebbero non essere supportati da Android Auto.
- Scaricare prima l'App Android Auto da Google Play sul telefono Android.
- Per i migliori risultati, aggiornare il vostro dispositivo sempre all'ultima versione software Android e all'ultima versione dell'app Android Auto. Quando si collega il telefono Android al sistema a bordo del veicolo, la versione del software Android e la versione dell'app Android Auto verranno automaticamente aggiornate.
- Android Auto sostituirà le funzionalità dell'audio Bluetooth® e del telefono vivavoce Bluetooth®.
- Se dopo aver impostato un percorso mediante il sistema di navigazione (se in dotazione) viene impostata una destinazione con l'aiuto di Android Auto, il percorso impostato tramite il sistema di navigazione verrà annullata.

Il menu telefono e l'accesso al telefono collegato tramite sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione) saranno disabilitati mentre Android Auto è connesso. Per accedere al telefono. usare la funzione Assistente Google o selezionare l'icona del telefono nella schermata del menu principale di Android Auto.

IMPOSTAZIONI INIZIALI DI ANDROID AUTO

Prima di utilizzare Android Auto, bisogna scaricare l'App Android Auto sul vostro telefono Android.

Per scaricare l'App Android Auto, fare riferimento al sito web Google Play.

Potrebbe essere necessario usare il telefono Android al primo collegamento.

A seconda della selezione, per esempio relative all'approvazione, alcune delle funzioni di Android Auto possono non essere disponibili.

USO DI ANDROID AUTO

Sbloccare lo schermo del vostro telefono prima di collegare il telefono Android.

- 1. Collegare il telefono Android alla porta di connessione USB
 - 1-37
- "Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)

2. A seconda dell'impostazione, apparirà una schermata informativa iniziale. Sfiorare [Sì] per usare Android Auto.

INFORMAZIONE:

- Se non si desidera visualizzare la schermata informativa iniziale ogni volta che si attiva Android Auto, attivare [Non chiedere di nuovo] sulla stessa schermata. Dalla prossima attivazione di Android Auto in poi la schermata informativa iniziale non verrà più visualizzata. La visualizzazione della schermata informativa iniziale può essere reimpostata tramite il menu di impostazione di Android Auto.
 - "Impostazioni di Android Auto" 177 (pagina 107)
- All'attivazione di Android Auto, Bluetooth® si accende automaticamente sul vostro telefono. Tenere acceso Bluetooth® per usare le funzioni del telefono.
- Alcune delle funzioni di Android Auto non sono disponibili se Bluetooth[®] non è connesso.
- 3. Appare la schermata del menu principale di Android Auto. Ora le funzioni del telefono Android visualizzate sullo schermo dovrebbero essere utilizzabili mediante il sistema a bordo della vettura
- 4. Per uscire dalla schermata di Android Auto, sfiorare [N] e quindi sfiorare [Ritorna a Nissan] sulla schermata di Android Auto.

INFORMAZIONE:

- Se [Ritorna a Nissan] non appare sul telefono Android, sfiorare di nuovo [10].
- Quando si premono pulsanti guali <MENU> sul pannello di controllo, il display che corrisponde al pulsante viene visualizzato.
- 5. Per ritornare alla schermata di Android Auto, procedere in uno dei modi seguenti.
 - Sfiorare [A] sulla barra di avvio.
 - Sfiorare [Apps] sulla schermata informativa e quindi sfiorare [Android Auto].

INFORMAZIONE: Mentre Android Auto è attivo sul telefono Android, le funzioni del telefono, come quelle di ef-

sere eseguite solo tramite Android Auto.

A seconda del dispositivo, il telefono Android richiede la selezione della modalità MTP nell'impostazione di trasferimento USB.

fettuare o ricevere una chiamata, possono es-

Funzionamento dell'Assistente GoogleTM

Alcune delle funzioni del telefono Android possono essere gestite mediante comando vocale quando Android Auto è attivo.

Attivazione:

Premere e tenere premuto < (> sul volante per avviare una sessione con Google Assistant.



INFORMAZIONE:

- Premere < (() > per terminare la funzione vocale.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più silenzioso possibile. Chiudere i finestrini per eliminare i rumori di sottofondo (rumorosità del traffico, rumori dovuti a vibrazioni, ecc.), che possono impedire il corretto riconoscimento dei comandi vocali da parte del sistema.
- Per le funzioni utilizzabili con il comando vocale, fare riferimento al sito web di Android Auto.

Uso del telefono

Se si desidera usare il telefono mentre Android Auto è attivato, seguire la procedura sotto:

- 1. Sfiorare [...] sulla schermata di Android Auto.
- 2. Usare lo schermo visualizzato per effettuare una chiamata, ecc.
IMPOSTAZIONI DI ANDROID AUTO

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Apps].
- 3. Viene visualizzato un elenco di dispositivi.

Sfiorare [(1)] accanto al nome del dispositivo Android Auto per cui si desidera modificare l'impostazione.

Voci disponibili:

Voce di impostazione 1	Voce di impostazione 2	Operazione
[Abilita dopo conness. USB:]	[Sempre]	Consente di attivare automaticamente Android Auto quando un telefono Android viene collegato al sistema a bordo del veicolo.
	[Chiedi]	Consente di visualizzare la schermata informativa iniziale di Android Auto quando un telefono Android viene collegato al sistema a bordo del veicolo.
	[Mai]	Android Auto non verrà attivato neanche collegando un telefono Android al sistema a bordo del veicolo.
[Aiuto Nissan per Android Auto]		Consente di visualizzare consigli utili per l'uso di Android Auto.
[Elimina]		Consente di eliminare un telefono Android registrato dall'elenco.



INFORMAZIONE:

È possibile accedere alle impostazioni di Android Auto anche dalla schermata Collegamenti.

"Impostazioni delle app" (pagina 33)

SIRI EYES FREE (se in dotazione)

LIMITAZIONI DEL SISTEMA ANDROID AUTO

Affinché tutte le funzioni di Android Auto operino correttamente, è necessario disporre di un telefono Android compatibile, una connessione di rete e un piano dati.

Quando Android Auto è in funzione, le prestazioni del sistema vengono influenzate dalla potenza della connessione di rete nonché dalle prestazioni del telefono stesso. Se le prestazioni del sistema diminuiscono:

- Disconnettere e riconnettere il telefono
- Chiudere tutte le applicazioni e riavviarle
- Spegnere e riaccendere il telefono per riavviare

È opportuno confermare che l'ultima versione del sistema operativo Android e l'ultima versione dell'app Android Auto siano installate sul telefono cellulare.

La funzionalità di Android Auto potrebbe diminuire o andare perduta in caso di modifiche a sistemi operativi, hardware, software o altre tecnologie fondamentali per il supporto del sistema e che esulano dal controllo di NISSAN. Anche la modifica delle disposizioni regolamentari potrebbe avere effetti sul funzionamento di Android Auto. Si può accedere all'assistente personale Siri Eyes Free di Apple dal veicolo. Si può accedere a Siri Eyes Free nella modalità Siri Eyes Free per ridurre il rischio di distrazione dell'utente. In questa modalità, Siri Eyes è disponibile per l'interazione tramite comando vocale. Dopo aver collegato un dispositivo Apple compatibile via Bluetooth®, Siri Eyes Free può essere attivato usando < 12 > al volante.

Siri è un marchio commerciale di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

INFORMAZIONE:

- A seconda dei paesi, la funzione vocale non è disponibile e < < > sul volante potrebbe non funzionare.
- Alcune funzioni di Siri Eyes Free, quali l'apertura delle app, potrebbero non essere disponibili durante la guida.
- Per ottenere risultati ottimali, aggiornare il dispositivo sempre all'ultima versione software.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più silenzioso possibile. Chiudere i finestrini per eliminare i rumori di sottofondo (rumorosità del traffico, rumori dovuti a vibrazioni, ecc.), che possono impedire il corretto riconoscimento dei comandi vocali da parte del sistema.
- Per informazioni sulle funzioni che possono essere usate con Siri Eyes Free, fare riferimento al sito web di Apple.

REQUISITI

Siri è disponibile sull'iPhone 4S o successivi. I dispositivi rilasciati prima dell'iPhone 4S non sono supportati dal sistema Siri Eyes Free.

Visitare il sito web di Apple per maggiori informazioni sulla compatibilità dei dispositivi.

Siri deve essere attivato sul telefono. Controllare le impostazioni del telefono.

Se il dispositivo prevede una schermata di blocco, Siri deve essere accessibile da questa schermata. Controllare le impostazioni del telefono.

ATTIVAZIONE DI SIRI EYES FREE

La funzione Siri Eyes Free può essere attivata usando $<_{44}$ > al volante.

1. Collegare un iPhone dotato di Siri Eyes Free al veicolo.

"Impostazione di Bluetooth®" (pagina 30)

 Dopo che si è stabilita una connessione Bluetooth®, tenere premuto < (1/2) > al volante per attivare la funzione Siri Eyes Free.

FUNZIONAMENTO DI SIRI EYES FREE

- 1. Tenere premuto < 🔬 > al volante.
- Pronunciare il comando e quindi ascoltare la risposta di Siri Eyes Free.

Dopo aver avviato Siri Eyes Free, premere entro cinque secondi dal termine dell'annuncio di Siri Eyes Free di nuovo < $\sqrt{12}$ > al volante per prolungare la sessione.

Informazioni di sicurezza	111
Schermata di navigazione	111
Visualizzazione della schermata di	
navigazione	111
Barra di avvio	111
Funzionamento della mappa	112
Tipi di mappa	112
Colore della strada	116
Trascinamento della mappa	116
Modifica della scala della mappa	117
Modifica della mappa	118
Impostazioni della mappa	120
Impostazione di informazioni sulla mappa	123
Informazioni sul traffico sulla mappa (se in	
dotazione)	124
Schermata del menu mappa	124
Impostazione della destinazione	125
Operazioni di base	125
Ricerca a testo libero	127
Impostazione dell'indirizzo di casa o di lavoro	
come destinazione	128
Trovare un indirizzo	128
Individuazione dei punti d'interesse	128
Ricerca mediante la rubrica indirizzi	130
Ricerca nelle destinazioni precedenti	130
Individuazione di una stazioni di ricarica	131
Impostazione mediante numero telefonico (se	
in dotazione)	132
Impostazione di destinazioni tramite Google	
(se in dotazione)	132
Impostazione mediante percorsi memorizzati	132
Impostare un punto sulla mappa	133

Impostazione mediante latitudine/longitudine Uso della navigazione Door-to-Door (se in dotazione)	133 134
Opzioni prima dell'avvio della guida del	
percorso	134
Guida assistita del percorso	136
Informazioni sulla guida assistita del percorso	136
Menu percorso	138
Annullamento di un percorso	142
Visualizzazione dell'elenco delle svolte	142
Impostazione di un percorso alternativo	142
Preferenza percorso	144
Ricalcolo del percorso	146
Modifica del percorso	146
Impostazioni della guida assistita	149
Visualizzazione delle informazioni sul traffico (se	
in dotazione)	150
Informazioni Premium Traffic	150
Visualizzazione delle informazioni sul traffico	
disponibili	150
Impostazioni delle informazioni sul traffico	152
Memorizzazione di una località/percorso	152
Memorizzazione di una località	152
Memorizzazione di un percorso	154
Memorizzazione della zona da evitare	155
Modifica delle informazioni memorizzate	156
Eliminazione di una voce memorizzata	159
Impostazioni di navigazione	161
Informazioni generali sul sistema di navigazione	162
Posizione attuale del veicolo	162
Calcolo del percorso	165
Guida assistita del percorso	166

Informazioni sul canale di traffico SUNA (per	
l'Australia)	167
Come aggiornare i dati della mappa (se in	
dotazione)	168

SCHERMATA DI NAVIGAZIONE

VISUALIZZAZIONE DELLA

SCHERMATA DI NAVIGAZIONE

Il sistema di navigazione è volto in primo luogo ad aiutarvi a raggiungere la destinazione. Il conducente, comunque, deve usare il sistema in modo sicuro e corretto. Le informazioni che riguardano le condizioni stradali, la segnaletica stradale e la disponibilità di certi servizi potrebbero talvolta non essere aggiornate. Questo sistema non esime il conducente da una guida sicura e nel rispetto delle norme stradali.

ATTENZIONE

Non fare affidamento soltanto sulla guida del percorso. Accertarsi che tutte le manovre di guida siano legali e sicure, in modo da evitare incidenti.



5GB0760XZ

Per visualizzare la mappa della posizione attuale che può essere usata, premere **<MENU>** e quindi sfiorare [Mappa] sulla barra di avvio, o premere **<MAP>**.

Tramite la barra di avvio è anche possibile effettuare impostazioni della destinazione o altre operazioni relative alla navigazione.

BARRA DI AVVIO

La barra di avvio relativa all'uso del sistema di navigazione è visualizzata sulla schermata con la mappa della posizione attuale. Le voci visualizzate variano a seconda delle impostazioni di percorso.



5GB0762XZ

Prima dell'impostazione della destinazione



Dopo l'impostazione della destinazione

FUNZIONAMENTO DELLA MAPPA

Voce di menu	Operazione
[Aggiungi indirizzo casa]/ [Vai a casa]	[Aggiungi indirizzo casa]: Quando l'indirizzo di casa non è memorizzato, si può memorizzare l'indirizzo di casa nel sistema.
	"Memorizzazione dell'indirizzo di casa o di lavoro" (pagina 152)
	Quando l'indirizzo di casa è memorizzato, consente di impostare l'indirizzo come
	destinazione. 'Impostazione dell'indirizzo di casa o di lavoro come destinazione" (pagina 128)
[PDI]	Consente di cercare un punto d'interesse da impostare come destinazione. "Individuazione dei punti d'interesse" (pagina 128)
[Destinazione]	Visualizza il menu destinazione. "Impostazione della destinazione" (pagina 125)
[Zoom. indie.]	Consente di eseguire lo zoom indietro sulla mappa. Modifica della scala della mappa" (pagina 117)
[Zoom avanti]	Consente di eseguire lo zoom avanti sulla mappa. "Modifica della scala della mappa" (pagina 117)

[Annulla]	Annulla la guida del percorso.
	🖅 "Annullamento di un
	percorso" (pagina 142)
[Percorso]	Visualizza la schermata del
	menu percorso.
	🖙 "Menu percorso"
	(pagina 138)

TIPI DI MAPPA

Sono disponibili due viste diverse della mappa: 2D e 3D.



Mappa 2D

La mappa 2D mostra la mappa in ambiente bidimensionale analogamente alle cartine stradali.

Informazioni sullo schermo:

1 Freccia e distanza:

Indica la distanza al successivo punto di riferimento e la direzione di svolta in corrispondenza di tale punto.

Se la posizione attuale del veicolo si trova fuori dalla strada, invece della freccia che indica la direzione della svolta successiva/ distanza alla svolta successiva potrebbe essere visualizzata una freccia che indica la direzione della strada più vicina.

② Nome della prossima via:

Visualizza il nome della via successiva durante la guida assistita del percorso.

③ **1** Tappa intermedia:

Visualizza la posizione della tappa intermedia dalla quale il veicolo passerà prima di dirigersi verso la destinazione finale. Possono essere impostate al massimo 20 tappe intermedie.

④ Destinazione:

Indica la posizione della destinazione finale.

(5) Luogo memorizzato:

Visualizza i luoghi memorizzati nella Rubrica indirizzi.

"Memorizzazione di una località" (pagina 152)

Le icone possono essere cambiate secondo le proprie preferenze.

6 🗿 Indicatore limite di velocità:

Visualizza il limite di velocità consentito sulla strada che il veicolo sta percorrendo.

Se [Avviso limite velocità] è [ON] e la velocità del veicolo supera il limite, l'indicatore lampeggia e viene emesso un segnale acustico. Ouando il limite di velocità indicato dall'indicatore non viene espresso nell'unità di misura selezionata nella schermata di impostazione unità (se in dotazione), sotto l'indicatore del limite di velocità potrebbe invece essere presente un limite di velocità espresso nell'unità selezionata.



177 "Impostazioni delle unità di misura (se in dotazione)" (pagina 36)

Le impostazioni per l'indicatore del limite di velocità possono essere cambiate.

- াক্ত "Impostazioni di navigazione" (pagina 161)
- $\overline{7}$

Sfiorare per visualizzare il menu mappa.

- "Schermata del menu mappa" (pagina 124)
- Indicatore corsia raccomandata:

Quando è impostato un percorso, a seconda della strada possono essere visualizzate la freccia e la corsia di marcia raccomandata.

Blu: Prima raccomandazione

Bianco: Seconda raccomandazione

Grigio: Sconsigliato

Distanza rimanente alla destinazione

Indica approssimativamente la distanza rimanente alla destinazione o alla tappa. Ouest'indicatore appare quando è

impostata una destinazione e la guida assistita del percorso è avviata.

Tempo rimanente/Orario di arrivo:

Indica il tempo rimanente per arrivare a destinazione/alla tappa, o può essere impostata la visualizzazione dell'orario di arrivo previsto. Quest'indicatore appare guando è impostata una destinazione e la quida assistita del percorso è avviata.

Secondo le proprie preferenze può essere selezionata la visualizzazione del tempo rimanente o dell'orario di arrivo.

"Preferenza percorso" (pagina 144)

Percorso proposto:

Visualizzato in blu grassetto durante la guida del percorso.

12 Nome della strada

Visualizza il nome della strada che il veicolo sta percorrendo.

🛕 Icona del veicolo:

Indica la posizione attuale e la direzione di marcia del veicolo.

(A) Indicatore di scala:

Indica la scala della mappa.

Indicatore stato di ricezione informazioni sul traffico (se in dotazione):

Quest'indicatore viene visualizzato nella condizione in cui è possibile ricevere le informazioni sul traffico

Sfiorare per visualizzare la schermata delle informazioni sul traffico.

"Visualizzazione di eventi di viabilità dall'elenco" (pagina 150)

[PREMIUM TRAFFIC]:

È visualizzata guando [Usa Premium Traffic] è attivo e le informazioni sul traffico sono disponibili.

"Impostazioni delle informazioni sul 1-স্ক traffico" (pagina 152)

[TMC] (per Europa):

È visualizzato quando [Usa Premium Traffic] non è attivo e le informazioni sul traffico. sono disponibili.

1.37 "Impostazioni delle informazioni sul traffico" (pagina 152)

6 ():

Indica l'impostazione direzionale della mappa.

Sfiorare per cambiare la vista e l'orientamento della mappa.

Modifica della vista e dell'orientamento della mappa" (pagina 118)

Mappa 3D

La vista 3D visualizza la mappa da una prospettiva elevata. In modalità 3D, è semplice individuare l'intero percorso, dal momento che viene fornita una vista panoramica a lunga distanza.



5GB0764XZ



La mappa 3D appare sempre con la direzione di marcia orientata verso l'alto.

Grafica edifici

Per determinate aree, la grafica di edifici è memorizzata nei dati di navigazione ed è visibile quando si esegue lo zoom avanti sulla mappa.



Grafica edifici 2D



5GB0831XZ

Grafica edifici 3D (se in dotazione)

ì

INFORMAZIONE:

In un'area in cui la grafica di edifici non è memorizzata nei dati di navigazione, viene visualizzata la mappa normale anche quando si esegue lo zoom avanti.

COLORE DELLA STRADA

I tipi di strada sono differenziati in base al colore.

Colore	Tipo di strada
Tracciato giallo e rosso	Autostrada
Rosso o arancione	Strada principale
Giallo o bianco	Strada stretta

TRASCINAMENTO DELLA MAPPA

È possibile scorrere la mappa mediante azionamento del pannello a sfioramento. L'azionamento dello scorrimento della mappa potrebbe essere limitato durante la guida.

Sfiorare:



5GB0707XZ

Quando si sfiora un punto sulla mappa, il puntatore a croce viene visualizzato e la posizione sfiorata viene spostata al centro dello schermo.

Dopo aver trascinato la mappa, sfiorare [为] sulla schermata della mappa o premere <MAP> per visualizzare la schermata della mappa con la posizione attuale

Sfioramento lungo:

Sfiorare la direzione in cui spostarsi. La mappa continua a scorrere mentre viene sfiorato lo schermo.

Trascinamento:

Trascinare lo schermo per scorrere la mappa.

Scorrimento veloce del dito:

Far scorrere rapidamente il dito sullo schermo per scorrere la schermata della mappa rapidamente.

MODIFICA DELLA SCALA DELLA MAPPA



Per modificare la scala della mappa, sfiorare [Zoom. indie.] o [Zoom avanti] sulla barra di avvio.

Altre operazioni:

 Mentre è visualizzato il puntatore a croce, si può fare apparire la barra della scala sfiorando l'indicatore della scala sulla mappa.

Sfiorando $[\bigcirc]$ o $[\bigcirc]$ sulla barra della scala, si può modificare la scala della mappa mentre è visualizzata la barra della scala.

• Anche la rotazione di < Anche la rotazione di < Anche la rotazione di scala della mappa.

Zoom libero:

"Impostazioni della mappa" (pagina 120)

Modifica della scala della mappa durante trascinamento della mappa

La scala può anche essere modificata sfiorando direttamente la mappa. Prima di modificare la scala, sfiorare la mappa per visualizzare il puntatore a croce.





5GB0246X

Per visualizzare un'area più estesa, pizzicare con le dita sulla schermata della mappa.

5GB0243X

Per visualizzare la mappa in dettaglio, allargare le dita sulla schermata della mappa.

Pizzica +

nda della scala della mappa,

A seconda della scala della mappa, le icone delle informazioni sul traffico potrebbero non essere visualizzate sulla schermata della mappa.

"Informazioni traffico sulla mappa" (pagina 151)



MODIFICA DELLA MAPPA

Modifica della vista e dell'orientamento della mappa

L'orientamento e la vista della mappa possono essere modificati sfiorando [()] sulla schermata della mappa.

La schermata cambia in Orientamento nord, Orientamento in avanti e 3D ogni volta che si sfiora [()].



Orientamento nord

5GE



Orientamento in avanti



5GB0764XZ

INFORMAZIONE:

 È anche possibile modificare la vista della mappa tramite la schermata di impostazioni della vista della mappa.

3D

- "Impostazioni della mappa" (pagina 120)
- Nell'Orientamento in avanti è disponibile una mappa a lunga distanza che visualizza un'area più estesa nella direzione di marcia del veicolo.
 - 🖙 "Impostazioni della mappa" (pagina 120)

Impostazione dello schermo diviso

L'impostazione dello schermo diviso consente di visualizzare contemporaneamente due mappe diverse sullo stesso schermo.



5GB0770XZ

- 1. Sfiorare []] sulla schermata della mappa.
- 2. Sfiorare [Impostaz. mappa].
- 3. Sfiorare [Vis. mappa doppia].
- 4. Selezionare [Divisa: map. 2D] o [Divisa: map. 3D].



Le impostazioni relative alla mappa divisa sinistra possono essere cambiate tramite il menu di impostazioni navigazione.

"Impostazioni della mappa" (pagina 120)

IMPOSTAZIONI DELLA MAPPA

La configurazione della vista della mappa viene eseguita tramite il menu della mappa sul touch screen.

1. Sfiorare 📰 mentre è visualizzata la schermata della mappa con la posizione attuale.

2. Sfiorare [Impostaz. mappa].



INFORMAZIONE:

[Impostaz. mappa] è accessibile anche tramite [Imposta] sulla barra di avvio.

"Impostazioni di navigazione" (pagina 161)

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di menu		Operazione
[Vis.mappa doppia]	[Mappa 2D]	Consente di visualizzare la mappa 2D.
	[Mappa 3D]	Consente di visualizzare la mappa 3D.
	[Divisa: map. 2D]	Consente di visualizzare la mappa 2D sia sul lato sinistro che sul lato destro dello schermo diviso. È possibile vedere contemporaneamente scala e impostazioni differenti delle mappe 2D.
	[Divisa: map. 3D]	Consente di visualizzare la mappa 2D sul lato sinistro e la mappa 3D sul lato destro dello schermo diviso.
[Info. parte sinistra]	[Incrocio]	Consente di ottenere una visualizzazione ingrandita dell'incrocio successivo sul lato sinistro dello schermo durante la guida del percorso.
	[Elenco svolte]	Consente di visualizzare l'elenco delle svolte sul lato sinistro dello schermo quando è impostato un percorso. Tra "Schermate delle indicazioni percorso" (pagina 136)
	[Mappa compl.]	Consente di visualizzare la mappa a schermo intero.
[Icone mappa]		Consente di selezionare le categorie di icone PDI da visualizzare sulla schermata della mappa. I T "Visualizzazione di icone sulla mappa" (pagina 123)

Voce di menu			Operazione
[Altri]	[Orientamento mappa]		L'orientamento della mappa può essere selezionato tra [Orientamento nord] o [Orientamento in avanti]. [Orientamento mappa] è disponibile soltanto quando è visualizzata la mappa 2D.
	[Lunga distanza]		L'icona del veicolo è collocata leggermente al di sotto del centro dello schermo per poter visualizzare un'area più estesa nella direzione di marcia. La vista a lunga distanza è disponibile soltanto quando la mappa è visualizzata in modalità [Orientamento in avanti].
	[Impos. mappa a sinis.]	[Orientamento mappa]	L'orientamento della mappa sul lato sinistro dello schermo diviso può essere selezionato tra [Orientamento nord] o [Orient. in avanti].
		[Lunga distanza]	Quando questa voce è attivata, l'icona della posizione del veicolo sulla schermata sinistra sarà collocata leggermente al di sotto del centro dello schermo in modo da visualizzare un'area più estesa nella direzione di marcia. La vista della mappa a lunga distanza è disponibile soltanto quando il lato sinistro dello schermo è impostato in modalità [Orient. in avanti].
		[Scala mappa]	Consente di impostare la scala della mappa sulla schermata sinistra.
	[Display audio su mappa]		Consente di attivare/disattivare le informazioni audio visualizzate in alto sulla schermata della mappa.
	[Colore mappa]		Consente di impostare il colore della mappa selezionando tra [Standard], [Enfatizza strade], [Enfatizza testo] e [Enfatizza ingorghi] (se in dotazione).
	[Formato testo mappa]	[Grande]	Consente di impostare le dimensioni dei caratteri del testo visualizzato sulla
		[Medio]	schermata della mappa.
		[Piccolo]	
	[Selez. testo da	[Nomi località]	Consente di visualizzare i nomi di località, strutture e strade sulla schermata della
	visualizzare sulla mappa]	[Nomi strutture]	mappa.
		[Nomi strade]	
	[Info scorrimento mappa]		È possibile impostare la visualizzazione di informazioni relative alla località in cui è posizionato il puntatore a croce durante lo scorrimento sulla mappa. Var "Visualizzazione di informazioni durante lo scorrimento sulla mappa" (pagina 123)

Voce di menu			Operazione
[Altri] [Punti di rilevam. visualizzati sulla mappa]	[Punti di rilevam. visualizzati sulla	[Regist. e mostra punti rilev. su mappa]	Consente di attivare/disattivare la visualizzazione dei punti di rilevamento.
	[Distanza tra punti di rilevam.]	Consente di selezionare la distanza tra i punti di rilevamento.	
	[Cancella memoria della posizione attuale]	Consente di eliminare i punti di rilevamento del percorso fino alla posizione attuale.	
[Zoom graduale con rotellina] [Mostra tutte le uscite autostr.] [Vista elenco svolte] [Zoom indietro verso nord]		n rotellina]	Consente di attivare/disattivare la funzione di zoom libero. Quando quest'impostazione è attiva, è possibile eseguire una regolazione più fine della scala in passi più piccoli rispetto alla regolazione normale della scala.
		ite autostr.]	Consente di attivare/disattivare la visualizzazione di informazioni relative alle uscite dell'autostrada.
]	L'elenco delle svolte può esser visualizzato automaticamente durante la guida in autostrada.
		o nord]	Quando quest'impostazione è attiva e si seleziona la scala della mappa più estesa, l'orientamento della mappa cambia automaticamente in [Orientamento nord].
[Torna a mappa]			Consente di ritornare alla mappa con la posizione attuale.

IMPOSTAZIONE DI INFORMAZIONI SULLA MAPPA

Determinate informazioni sulla mappa possono essere visualizzate o nascoste.

Visualizzazione di icone sulla mappa

Icone di determinati punti d'interesse (guali ristoranti, parcheggi, ecc.) possono essere visualizzate sulla mappa.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione].
- 3. Sfiorare [Impostaz. mappa].
- 4. Sfiorare [Icone mappa].
- 5 Sfiorare l'icona desiderata L'indicatore dell'icona selezionata si accende



INFORMAZIONE:

- [Icone mappa] è accessibile anche tramite sulla schermata della mappa.
- Se le icone di marchi sono registrate nei dati di navigazione, invece delle icone normali della mappa saranno visualizzate le icone dei marchi.
- L'icona della stazione di ricarica può essere im-. postata anche effettuando la seguente procedura
- 1. Premere <MENU>.
- 2. Sfiorare [Info] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Info EV].
- 3. Sfiorare [Impostazioni EV].

4. Sfiorare [Mostra postazioni di ricarica sulla mappa].

Icone delle stazioni di ricarica:

Le posizioni delle stazioni di ricarica sono indicate sulla mappa mediante le icone che seguono.



INFORMAZIONE:

Le stazioni di ricarica registrate come aperte 24 ore sono visualizzate come icone con il contrassegno "24" accanto all'icona della stazione di ricarica.



Modelli con NissanConnect Services

Ouando le informazioni relative alle stazioni di ricarica vengono aggiornate, le stazioni di ricarica aggiornate vengono visualizzate sotto forma di icone con la dicitura "Nuovo"



Visualizzazione di informazioni durante lo scorrimento sulla mappa



5GB0711XZ

È possibile impostare la visualizzazione di informazioni relative alla località in cui è posizionato il puntatore a croce.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] e sfiorare [Impostazioni mappa].
- 3. Sfiorare [Altri].
- 4. Sfiorare [Info scorrimento mappa].

5. Sfiorare la voce informativa desiderata.

Sono disponibili le seguenti voci informative.

- [Icone rubrica indirizzi]
- [Icone traffico]
- [Icone destin. finale/destin. intermedie]
- [Mostra popup PDI]
- [Info latitudine/longitudine]

INFORMAZIONE:

- Quando le impostazioni sono attive e si posiziona il puntatore a croce su un'icona, le relative informazioni appariranno in una finestra popup. Le coordinate di latitudine/longitudine di un qualsiasi punto sulla mappa in cui è collocato il puntatore a croce saranno visualizzate nell'angolo inferiore sinistro della schermata della mappa.
- Quando (A) è visualizzato nella finestra popup, la destinazione può essere impostata sfiorandolo.

Sfiorando [()], verrà visualizzata la schermata con informazioni sulla località.

Sulla schermata con informazioni sulla località, sfiorare [Chiama] per chiamare la località selezionata se i tasti sono disponibili.

Sfiorare [Vai qui] per impostare la località come destinazione.

 Sfiorare [<] o [>] per scorrere alla pagina successiva o precedente.

INFORMAZIONI SUL TRAFFICO SULLA MAPPA (se in dotazione)

Le informazioni sul traffico possono essere visualizzate sulla mappa.

"Informazioni traffico sulla mappa" (pagina 151)

SCHERMATA DEL MENU MAPPA

Sfiorare imposed mentre è visualizzata la schermata con la mappa della posizione attuale o della posizione precedente per visualizzare il menu corrispondente.

Questo menu può essere usato per accedere rapidamente a diverse funzioni utili, come l'impostazione di una destinazione o la ricerca di punti d'interesse nei paraggi.

Schermata con la mappa della posizione attuale



5GB0712XZ

Sfiorando im mentre è visualizzata la schermata con la mappa della posizione attuale, sono disponibili le seguenti opzioni.

• [Salva posiz.]:

Salva la posizione attuale del veicolo nella rubrica indirizzi.

- "Memorizzazione di una località mediante trascinamento della mappa" (pagina 154)
- Punti di interesse]:

Consente di cercare punti d'interesse e di impostarli come destinazione.

- "Individuazione dei punti d'interesse" (pagina 128)
- [Impostaz. mappa]:

Consente di cambiare le impostazioni di visualizzazione della mappa.

- "Impostazioni della mappa" (pagina 120)
- [Icone mappa]:

Le icone della mappa possono essere visualizzate o nascoste a seconda del tipo.

- "Visualizzazione di icone sulla mappa" (pagina 123)
- Impost. info traffico] (se in dotazione):

Consente di impostare le diverse funzioni relative alle informazioni sul traffico.

"Impostazioni delle informazioni sul traffico" (pagina 152)

[Annulla percorso]:

Consente di eliminare l'attuale destinazione e tappe intermedie.

"Annullamento di un percorso" (pagina 142)

Schermata con la mappa della posizione precedente



Se viene sfiorato []] durante lo scorrimento sulla mappa, sono disponibili le seguenti opzioni.

[Nuova dest.]:

Consente di impostare il punto sulla mappa indicato dal puntatore a croce come la nuova destinazione.

- "Impostare un punto sulla mappa" (pagina 133)
- [Aggiungi a percor.]:

Consente di aggiungere il punto sulla mappa indicato dal puntatore a croce come una destinazione o una tappa intermedia al percorso già impostato.

- 13
 - "Impostazione di una destinazione o tappa intermedia" (pagina 146)
- [PDI in prossimità]:

Consente di cercare punti d'interesse in prossimità della posizione attuale del veicolo.

- "Individuazione dei punti d'interesse" (pagina 128)
- [Salva posiz.]:

Consente di salvare il punto sulla mappa indicato dal puntatore a croce nella rubrica indirizzi.

- "Memorizzazione di una località mediante trascinamento della mappa" (pagina 154)
- Elimina]:

Consente di eliminare una località o una destinazione salvata (tappa intermedia) quando il puntatore a croce viene posto sulla relativa icona.

"Eliminazione di una singola voce sulla mappa" (pagina 160)

INFORMAZIONE:

- Sfiorare [¹/_N] (se in dotazione) per visualizzare la vista satellitare di Google Maps durante la connessione a una rete Wi-Fi (se in dotazione).
 Sfiorando [¹/_N] o [¹/_N] nella schermata della vista satellitare è possibile modificare la scala della mappa.
- Sfiorare Milling (se in dotazione) per visualizzare Google Street View durante la connessione a una rete Wi-Fi (se in dotazione). È possibile spostare la vista a sinistra e a destra sfiorando [<] e [>].

IMPOSTAZIONE DELLA DESTINAZIONE

Il sistema può fornire la guida del percorso una volta che la destinazione è impostata.

OPERAZIONI DI BASE

Visualizzazione del menu di impostazione destinazione

Sono disponibili diversi metodi per impostare una destinazione. Selezionare il metodo che si preferisce per trovare e impostare una destinazione.

Destin	nazione	
Q Immetti PDI / inc	dirizzo	
🗛 Vai a casa	Destinazioni precedenti]
Indirizzo stradale	Postazioni di ricarica] 、
Punti di interesse	Vai al lavoro] ′
Rubrica indirizzi	B Destinations by Google™]
	Destii C Immetti PDI / ini Wai a casa Immetti PDI / ini Immetti PD	Destinazione Immetti PDI / indirizzo Image: Strategy of the

PBB0015XZ

Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.

La disponibilità dei metodi di impostazione della destinazione varia a seconda del modello e delle specifiche. Voci visualizzate sullo schermo potrebbero non funzionare a seconda di varie condizioni.

Metodi disponibili per l'impostazione della destinazione:

Voce di impostazione	Operazione
[Immetti PDI/indirizzo]	Consente di cercare una destinazione inserendo l'indirizzo o il nome del PDI.
	😿 "Ricerca a testo libero" (pagina 127)
[Vai a casa]	Consente di cercare un percorso dalla posizione attuale all'indirizzo di casa precedentemente memorizzato.
	🔀 "Impostazione dell'indirizzo di casa o di lavoro come destinazione" (pagina 128)
[Indirizzo stradale]	Consente di cercare una destinazione mediante l'indirizzo.
	📅 "Trovare un indirizzo" (pagina 128)
[Punti di interesse]	Consente di cercare una destinazione da vari punti d'interesse.
	📅 "Individuazione dei punti d'interesse" (pagina 128)
[Rubrica indirizzi]	Consente di cercare una destinazione dalla rubrica indirizzi del veicolo.
	📅 "Ricerca mediante la rubrica indirizzi" (pagina 130)
[Destinazioni precedenti]	Consente di cercare una destinazione dalle destinazioni precedenti e da un punto di partenza precedente.
	📅 "Ricerca nelle destinazioni precedenti" (pagina 130)
[Postazioni di ricarica]	Consente di impostare una destinazione da un elenco di stazioni di ricarica.
	🔀 "Individuazione di una stazioni di ricarica" (pagina 131)
[Vai al lavoro]	Consente di cercare un percorso dalla posizione attuale all'indirizzo di lavoro precedentemente memorizzata.
	🞲 "Impostazione dell'indirizzo di casa o di lavoro come destinazione" (pagina 128)
[Numero telefonico]	Consente di cercare un punto di interesse mediante numero telefonico.
	🔀 "Impostazione mediante numero telefonico (se in dotazione)" (pagina 132)
[Destinations by Google™]	Consente di impostare un luogo cercato da Google come destinazione.
	🞲 "Impostazione di destinazioni tramite Google (se in dotazione)" (pagina 132)
[Percorsi memorizzati]	Consente di impostare un percorso dai dati dei percorsi memorizzati.
	🔀 "Impostazione mediante percorsi memorizzati" (pagina 132)
[Con mappa]	Consente di cercare una destinazione mediante mappa.
	🔀 "Impostare un punto sulla mappa" (pagina 133)
[Latitudine/Longitudine]	Consente di impostare una destinazione mediante le coordinate di latitudine e longitudine.
	🔀 "Impostazione mediante latitudine/longitudine" (pagina 133)
[Door-to-Door Navigation]	Consente di attivare/disattivare la Navigazione Door-to-Door (da porta a porta).
	"Uso della navigazione Door-to-Door (se in dotazione)" (pagina 134)

INFORMAZIONE:

- Dopo aver impostato la destinazione, la posizione della destinazione può essere regolata e memorizzata nella rubrica indirizzi, ecc.
 - "Opzioni prima dell'avvio della guida del percorso" (pagina 134)
- La destinazione può essere eliminata.
 - (pagina 142)

RICERCA A TESTO LIBERO

Si può cercare una località o una struttura inserendo il nome di un PDI o un indirizzo.

- 1. Premere <MAP>.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Immetti PDI/indirizzo].
- Inserire il nome di un PDI o un indirizzo. Dopo aver terminato l'inserimento, sfiorare [Elenco]. I risultati della ricerca vengono visualizzati in un elenco.

i "

INFORMAZIONE:

 Per visualizzare i risultati della ricerca di nomi di un PDI, sfiorare [⁽⁾].

Per visualizzare i risultati della ricerca di indirizzi, sfiorare [___].

- Mentre si inserisce il nome di una struttura, sulla schermata di inserimento vengono visualizzati dei suggerimenti. È possibile scorrere l'elenco sfiorando [<] o [>].
- 5. Le seguenti funzioni opzionali sono disponibili sfiorando [Opzione] nell'elenco.
 - [Online] (se in dotazione):

Se questa voce è attivata ed è connesso a una rete Wi-Fi (se in dotazione), il sistema cerca punti d'interesse utilizzando informazioni online.

• [Lungo il percorso]:

Se risulta già impostato un percorso, il sistema visualizza soltanto le strutture presenti lungo il percorso.

• [Vicino alla destinazione]:

Se risulta già impostato un percorso, il sistema visualizza soltanto le strutture presenti vicino alla destinazione.

- [Seleziona una città]:
 Consente di restringere l'elenco specificando la città.
- [Vicino alla posizione attuale]:

Il sistema visualizza solo le strutture situate vicino alla posizione attuale.

• [Ordina]:

L'elenco può essere ordinato in base a [Per distanza] o [Per Nome].

6. Tornare alla schermata dei risultati della ricerca e sfiorare la destinazione desiderata nell'elenco.

7. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

Ricerca online (se in dotazione)

Quando il veicolo è connesso a una rete Wi-Fi (se in dotazione), è possibile eseguire una ricerca online per trovare una località usando le informazioni più recenti rese disponibili attraverso la rete.

1. Premere <MAP>.

- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Immetti PDI/indirizzo].
- Inserire il nome di un PDI o un indirizzo. Dopo aver terminato l'inserimento, sfiorare [Elenco]. I risultati della ricerca vengono visualizzati in un elenco.
- 5. Sfiorare [Opzione].
- 6. Sfiorare [Online]. L'indicatore si accende.
- 7. Il sistema si connette alla rete online.
- 8. Vengono visualizzati i risultati di ricerca aggiornati.

INFORMAZIONE:

Si può usare anche la ricerca online quando uno smartphone abilitato per la navigazione Door-to-Door (se in dotazione) viene collegato al veicolo. Quando si usa la navigazione Door-to-Door, le relative tariffe potrebbero essere addebitate separatamente.

"Uso della navigazione Door-to-Door (se in dotazione)" (pagina 134)

IMPOSTAZIONE DELL'INDIRIZZO DI CASA O DI LAVORO COME DESTINAZIONE

L'indirizzo di casa o di lavoro può rapidamente essere impostato come destinazione se l'indirizzo viene memorizzato in anticipo.

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Vai a casa] o [Vai al lavoro].

INFORMAZIONE:

Se l'indirizzo di casa o di lavoro non è ancora memorizzato, il sistema visualizzerà un messaggio nel quale si chiede di memorizzare l'indirizzo di casa o di lavoro. Sfiorare [Sì] per memorizzare l'indirizzo di casa o di lavoro.

- "Memorizzazione dell'indirizzo di casa o di lavoro" (pagina 152)
- 4. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

INFORMAZIONE:

[Vai a casa] è accessibile anche tramite la barra di avvio.

TROVARE UN INDIRIZZO

Il sistema supporta la ricerca di una destinazione mediante indirizzo.

1. Premere **<MAP>**.

- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Indirizzo].

5	Indirizzo s	tradale	
	Paese	XXXX	j
	CAP o città		<u>]</u>
	Via		ן ון
	N° civico]
	Incrocio] [
	OK	5	
			5GB0773

4. Inserire l'indirizzo.

- Sfiorare [Paese] per selezionare il nome di un paese.
- Sfiorare [CAP o città] per inserire il codice postale o il nome di una città. Se il nome della città non è disponibile, sfiorare [Tutte le città].
- Sfiorare [Via] per inserire il nome della via.

Dopo aver terminato l'inserimento, sfiorare [Elenco]. Viene visualizzato un elenco di vie.

- Sfiorare [N° civico] per inserire il numero civico.
 Se il numero civico non è disponibile, sfiorare [Ness. n. civico].
- Sfiorare [Incrocio] per inserire l'incrocio.

- Mentre si inseriscono i dati, sulla schermata di inserimento vengono visualizzate delle parole suggerite. È possibile scorrere l'elenco sfiorando [<] o [>].
- Sfiorare [Ultime 5 città] per visualizzare le ultime 5 città impostate come destinazione.
- 5. Dopo aver inserito l'indirizzo, sfiorare [OK].
- 6. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

INDIVIDUAZIONE DEI PUNTI D'INTERESSE

Questa procedura consente di individuare una struttura mediante nome o categoria. Per agevolare la ricerca, specificare regione e città della destinazione.

Luoghi e orari di apertura di strutture sono soggetti a variazioni, che potrebbero non essere riportate nei dati della mappa. Verificare queste informazioni prima di recarsi per esempio a un servizio di soccorso, per assicurarsi di poter ricevere l'assistenza dovuta. Altrimenti, quando si arriva a destinazione, potrebbe succedere che non si riceva l'intervento di primo soccorso necessario.

Appare anche un messaggio di conferma sulla schermata di navigazione. Seguire le istruzioni indicate e controllare le voci richieste.

Ricerca di punti d'interesse mediante nome

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [PDI] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Per Nome]. Viene visualizzata una schermata di inserimento caratteri.

i

INFORMAZIONE:

Quando il percorso è impostato, sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio e selezionare [Punti di interesse] e poi [Per Nome].

 Inserire il nome della struttura di destinazione. Dopo aver terminato l'inserimento, sfiorare [Elenco]. Viene visualizzata una schermata con un elenco.



INFORMAZIONE:

- Mentre si inserisce il nome di una struttura, sulla schermata di inserimento vengono visualizzati dei suggerimenti. È possibile scorrere l'elenco sfiorando [<] o [>].
- Per cercare un PDI con due o più parole, sfiorare [Spazio] per inserire uno spazio tra le parole.
- Le ultime informazioni possono essere ottenute sfiorando [Online] (se in dotazione), usando una rete Wi-Fi disponibile (se in dotazione).

"Ricerca online (se in dotazione)" া-জ্ (pagina 127)

- 5. Le seguenti funzioni opzionali sono disponibili sfiorando [Opzione] nell'elenco.
 - [Lungo il percorso]:

Se risulta già impostato un percorso, il sistema visualizza soltanto le strutture presenti lungo il percorso.

• [Vicino alla destinazione]:

Quando è impostato un percorso, vengono elencati fino a 100 PDI in base alla distanza dalla destinazione.

• [Seleziona una città]:

Consente di restringere l'elenco specificando la città.

• [Vicino alla posizione attuale]:

Quando è impostato un percorso, vengono elencati fino a 100 PDI in base alla distanza dalla posizione attuale.

• [Ordina]:

L'elenco può essere ordinato secondo [Per distanza] o [Per Nome].

- 6. Sfiorare la struttura della destinazione desiderata nell'elenco.
- 7. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.



INFORMAZIONE:

Dopo aver impostato una destinazione, la posizione della destinazione può essere regolata e memorizzata in Destinazioni salvate, ecc. "Opzioni prima dell'avvio della guida del percorso" (pagina 134)

Ricerca di punti di interesse mediante categoria

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [PDI] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Tutte le categorie].
- 4. Sfiorare la categoria desiderata. Viene visualizzato un elenco delle strutture.



5GB07752

INFORMAZIONE:

INFORMAZIONE:

Se la categoria selezionata contiene sottocategorie, verrà visualizzato un elenco. Selezionare la sottocategoria desiderata.

Esempio

Le categorie di PDI frequentemente usate possono essere registrate nel menu dei punti d'interesse.

"Personalizzazione dei PDI" (pagina 130)

- 5. Sfiorare [Opzione] per restringere, ordinare o aggiornare l'elenco.
 - "Ricerca di punti d'interesse mediante nome" (pagina 129)

Le ultime informazioni possono essere ottenute sfiorando [Online] (se in dotazione), usando una rete Wi-Fi disponibile (se in dotazione).

- "Ricerca online (se in dotazione)" (pagina 127)
- 6. Sfiorare la struttura della destinazione desiderata nell'elenco.
- 7. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

Personalizzazione dei PDI

Le categorie di PDI visualizzate nel menu dei punti d'interesse possono essere personalizzate.

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [PDI] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Personalizza PDI].
- 4. Sfiorare il numero della voce da modificare.
- 5. Sfiorare la categoria di PDI desiderata. La categoria di PDI selezionata viene visualizzata nel menu dei punti d'interesse.

RICERCA MEDIANTE LA RUBRICA INDIRIZZI

Le località frequentemente visitate possono essere memorizzate nella rubrica indirizzi e riutilizzate per impostare la destinazione.

- "Memorizzazione di una località" (pagina 152)
- 1. Premere <MAP>.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Rubrica indirizzi].



4. Sfiorare la località desiderata nell'elenco.



INFORMAZIONE:

- Sfiorare [Agg. nuovo] per aggiungere una nuova località.
- Sfiorare [] per modificare il percorso memorizzato.
 - "Modifica di una località memorizzata" (pagina 156)

- Selezionando [Ordina], viene visualizzato un elenco di varie funzioni di ordinamento.
 - [Ordina per numero]:

Le voci presenti nella rubrica indirizzi vengono visualizzate in ordine numerico ascendente.

- [Ordina per nome]:

Le voci presenti nella rubrica indirizzi vengono visualizzate in ordine alfabetico.

- [Ordina per icona]:

Selezionando una particolare icona, viene visualizzato un elenco che contiene solo quelle voci della rubrica indirizzi che sono associate a quell'icona.

- [Ordina per gruppo]:

Selezionando un particolare gruppo (famiglia, amici, tempo libero, ecc.), il gruppo selezionato viene visualizzato in cima all'elenco.

5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

RICERCA NELLE DESTINAZIONI PRECEDENTI

Una destinazione precedente o un punto di partenza precedente può essere impostato come destinazione.

Fino a 100 destinazioni vengono memorizzate automaticamente. Se il numero di destinazioni prece-

denti è superiore a 100, la destinazione meno recente viene automaticamente eliminata mentre quella più recente viene aggiunta.

1. Premere <MAP>.

- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Destinazioni precedenti]. Viene visualizzata una schermata con un elenco.
- 4. Sfiorare la destinazione precedente o un punto di partenza precedente nell'elenco.
- 5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

INDIVIDUAZIONE DI UNA STAZIONI DI RICARICA

Il sistema supporta la ricerca di stazioni di ricarica.

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Postazioni di ricarica]. Viene visualizzato un elenco di stazioni di ricarica.

INFORMAZIONE:

Sfiorare [Filtro] o [Opzione] per limitare, ordinare o aggiornare l'elenco.

- Sfiorare [Filtro]:
 - [Solo postazione di ricarica veloce]:

Mostra le stazioni di ricarica con unità di ricarica rapida.

- [Mostra postazioni ricarica disponibili]:
 Mostra le stazioni di ricarica disponibili.
- [Solo gratuito]:

Mostra le stazioni di ricarica gratuite.

[Tipo connettore]:

Selezionare il tipo di connettore. Verranno visualizzate le stazioni di ricarica utilizzabili.

- [Seleziona modalità di pagamento]:

Selezionare la modalità di pagamento. Verranno visualizzate le stazioni di ricarica utilizzabili.

- [Disponibile entro 30 minuti]:

Mostra le stazioni di ricarica disponibili entro 30 minuti di guida dalla posizione attuale.

- Sfiorare [Opzione]:
 - [Online] (se in dotazione):

Recupera le informazioni più recenti online quando questa voce è attiva durante la connessione a una rete Wi-Fi (se in dotazione).

- "Impostazione Wi-Fi (se in dotazione)" (pagina 32)
- [Lungo il percorso]:

Visualizza un elenco di stazioni di ricarica situate lungo il percorso verso la destinazione. [Vicino alla destinazione]:

Visualizza un elenco di stazioni di ricarica in prossimità della destinazione, quando la destinazione è stata impostata.

- [Seleziona una città]:

Visualizza un elenco di stazioni di ricarica in caso di inserimento del nome di una città.

[Vicino alla posizione attuale]:

Visualizza un elenco di stazioni di ricarica in prossimità della posizione attuale del veicolo.

- Sfiorare la stazione di ricarica desiderata nell'elenco.
- 5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

NOTA:

L'apparecchiatura visualizzata sulla schermata informativa della stazione di ricarica non necessariamente è compatibile con il vostro veicolo. Verificare preventivamente se l'apparecchiatura può essere utilizzata con il vostro veicolo.



INFORMAZIONE:

Si può anche accedere ai menu di ricerca delle stazioni di ricarica tramite [Postazioni di ricarica] nel menu Info EV.

"Schermata del menu Info EV" (pagina 40)

IMPOSTAZIONE MEDIANTE NUMERO TELEFONICO (se in dotazione)

Se il numero telefonico di una struttura risulta registrato nei dati di navigazione, è possibile cercare la struttura inserendo il numero telefonico.

INFORMAZIONE:

- Se il prefisso del numero telefonico specificato non esiste nei dati di navigazione, il sistema non è in grado di cercare la località.
- Si può fare una ricerca mediante numero telefonico soltanto se la località in questione è contenuta nel database dei dati di navigazione. Non è possibile usare il numero telefonico della residenza per cercare una località.
- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- Sfiorare [Numero telefonico]. Viene visualizzata la schermata di inserimento del numero telefonico.
- Inserire il numero telefonico compreso il prefisso. Dopo aver terminato l'inserimento, sfiorare [OK].
- 5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

INFORMAZIONE:

Se risultano registrate più di una località con lo stesso numero telefonico, viene visualizzata una schermata con un elenco. Sfiorare una voce nell'elenco per selezionare la località desiderata.

IMPOSTAZIONE DI DESTINAZIONI TRAMITE GOOGLE (se in dotazione)

È possibile impostare una destinazione scaricando le informazioni relative al luogo cercate in Google tramite l'immissione di parole chiave.

1. Premere **<MAP>**.

- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Destinations by Google[™]]. Viene visualizzato un elenco di condizioni di ricerca.
- Immettere la parola chiave e quindi sfiorare [Elenco]. Verrà visualizzato l'elenco delle voci cercate scaricate da Google.
- 5. Sfiorare la destinazione desiderata nell'elenco.
- 6. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

INFORMAZIONE:

Il sistema scarica le informazioni cercate da Google tramite l'unità TCU (Telematics Control Unit). L'uso delle funzionalità di NissanConnect Services è subordinato all'esistenza di una sottoscrizione valida e dall'operatività del dispositivo di telematica, nonché dalla connettività di rete, dai dati delle mappe di navigazione e dalla disponibilità di ricezione del segnale dei satelliti GNSS.

IMPOSTAZIONE MEDIANTE PERCORSI MEMORIZZATI

È possibile selezionare dai percorsi memorizzati un percorso preferito.

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Percorsi memorizzati]. Viene visualizzata una schermata con un elenco.
- 4. Sfiorare il percorso desiderato nell'elenco.

E	Percorsi memorizzati	
	Salva percorso attuale	
	XXXXXXXXXX 🖉	
	! <u></u> !	
		
	<u></u>	

5GB0808XZ

5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

INFORMAZIONE:

- Sfiorare [] per modificare il percorso memorizzato.
 - "Modifica di un percorso memorizzato" (pagina 159)

- Il percorso memorizzato include soltanto località (destinazione e tappe intermedie) e le condizioni per il calcolo del percorso, non il percorso stesso. Di conseguenza, quando viene impostata la destinazione mediante un percorso morizzato, potrebbe essere proposto un percorso diverso se l'attuale posizione del veicolo non corrisponde alla posizione al momento della memorizzazione.
- Per salvare il percorso attuale, sfiorare [Salva percorso attuale]. Un percorso può essere salvato soltanto quando include una o più tappe intermedie.
 - "Memorizzazione di un percorso" (pagina 154)

IMPOSTARE UN PUNTO SULLA MAPPA

È possibile impostare come destinazione un punto qualsiasi sulla mappa raggiunto mediante scorrimento e fare calcolare un percorso dal sistema.

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Con mappa].
- Fare scorrere la mappa, posizionare il puntatore a croce sulla posizione desiderata e sfiorare [OK].

INFORMAZIONE:

Il punto sulla strada evidenziata in cui è posizionato il puntatore a croce può essere impostato come destinazione. 5. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

Altre impostazioni

- Fare scorrere la mappa, posizionare il puntatore a croce sulla posizione desiderata e sfiorare [].
- 2. Sfiorare [Nuova dest.].
- 3. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

IMPOSTAZIONE MEDIANTE LATITUDINE/LONGITUDINE

Una destinazione può essere impostata specificando le coordinate di latitudine e longitudine della posizione.

Ð	Latitudine/Longitudine						
	Nord 00°00'00"			Ove	st 000	°00'00	\sim
		1	2	3	<	>	
		4	5	6	Car	nbia	
		7	8	9			
		Sud	0	Est		ЭК	ן ן
508078							

- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- 3. Sfiorare [Latitudine/Longitudine]. Viene visualizzata una schermata di inserimento numeri.

- Inserire le coordinate di latitudine e longitudine della posizione da impostare come destinazione e sfiorare [OK].
- 5. La destinazione viene visualizzata al centro della mappa. Sfiorare [OK].
- 6. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

i |



- Per passare dall'inserimento di latitudine all'inserimento di longitudine, muovere il cursore sfiorando [<] e [>].
- Sfiorare [Cambia] per alternare il formato di latitudine e longitudine.
- Sfiorare [Est] o [Ovest] per impostare la longitudine corretta.
- Sfiorare [Nord] o [Sud] per impostare la latitudine corretta.
- Se la località selezionata non è inclusa nell'area della mappa, viene visualizzato un messaggio.

USO DELLA NAVIGAZIONE DOOR-TO-DOOR (se in dotazione)

La destinazione può essere impostata usando un'applicazione complementare per smartphone e quindi trasferita al veicolo. Per informazioni dettagliate, vedere il manuale dell'app NissanConnect.



INFORMAZIONE:

- L'app NissanConnect può essere scaricata da iTunes App Store o Google Play.
- Per poter fare il login e usare l'applicazione, è necessario prima creare un account utente.
- 1. Premere **<MAP>**.
- 2. Sfiorare [Destinazione] sulla barra di avvio.
- Sfiorare [Door-to-Door Navigation] e controllare che [Sincron. con Door-to-Door Navi] sia attivata.

INFORMAZIONE:

[Sincron. con Door-to-Door Navi] può essere attivata anche tramite la schermata di impostazione navigazione.

"Impostazioni di navigazione" (pagina 161)

- 4. Attivare la funzione di navigazione Door-to-Door nell'app NissanConnect sullo smartphone.
- Selezionare una destinazione usando la funzione di navigazione Door-to-Door nell'app NissanConnect sullo smartphone.

Trasferire le informazioni sulla destinazione dallo smartphone al veicolo.

Questo veicolo incorpora un dispositivo di comunicazione denominato TCU (Telematics Control Unit).

- "NissanConnect Services (se in dotazione per Europa e Ucraina)" (pagina 100)
- Verrà visualizzata una schermata di conferma. Sfiorare [Vai qui] e la posizione della località trasferita verrà visualizzata nell'anteprima sul touch screen.

INFORMAZIONE:

Sfiorare [Ignora] per annullare il trasferimento della destinazione.

7. L'intero percorso viene visualizzato. Sfiorare [Avvio] per avviare la guida del percorso.

OPZIONI PRIMA DELL'AVVIO DELLA GUIDA DEL PERCORSO

Prima di avviare la guida del percorso, selezionare i menu relativi ai dettagli del percorso per modificare il percorso stesso, memorizzarlo o vedere in anteprima l'elenco delle svolte.



PBB0016XZ

[Avvia]:

Consente di avviare la guida del percorso verso la destinazione selezionata.

• [Aggiungi a percor.]:

Consente di aggiungere una località al percorso precedentemente impostato.

• [Altri percorsi]:

Propone percorsi alternativi.

- [Il più rapido]

Consente di selezionare il percorso più veloce in termini di durata.

- [ECO]

Consente di selezionare il percorso migliore in termini di risparmio energetico.

- [Il più corto]

Consente di selezionare il percorso più corto in termini di distanza.

[Elenco svolte]:

Consente di visualizzare un elenco dettagliate di svolte. La mappa può essere visualizzata e la svolta può essere evitata sfiorando il bivio.

"Visualizzazione dell'elenco delle svolte" (pagina 142)

[Sposta luogo]:

Visualizza una schermata della mappa e consente la modifica della posizione della destinazione.

- [Più opzioni...]:
 - [Info PDI]:

Visualizza informazioni dettagliate sulla destinazione. Sfiorare [Vai qui] per impostare la destinazione. Sfiorare [Chiama] (se disponibile) per effettuare una chiamata telefonica alla struttura impostata come destinazione.

[Salva posiz.]:

Consente di salvare la posizione nella rubrica indirizzi

[Mem. percorso]:

Consente di memorizzare il percorso per un futuro utilizzo.



INFORMAZIONE:

- Dopo che si è sfiorato [Altri percorsi], vengono visualizzate sullo schermo le informazioni relative alla carica della batteria. La funzione di stima della carica rimanente della batteria non può essere usata per verificare eventuali cambiamenti nelle condizioni che sorgono dopo la partenza. Utilizzare la funzione come riferimento quando si seleziona l'itinerario.
- Dopo la partenza, fare riferimento all'autonomia di percorrenza sul quadro strumenti ed esequire la ricarica della batteria permettendo un certo margine.
- Nei seguenti casi, la carica effettiva della batteria potrebbe differire dalla carica rimanente stimata della batteria.
 - Ripetizioni frequenti di brusche accelerazioni e frenate improvvise
 - -Variazione nelle condizioni operative del climatizzatore
 - Variazione nelle condizioni del traffico e degli itinerari, che sono diversi da quelli usati per fare la stima
 - Presenza di vento forte, freddo e neve
 - Pneumatici non conformi alle specifiche, pneumatici a bassa pressione, pneumatici usurati, pneumatici non chiodati, e altro

- Capacità ridotta della batteria agli ioni di litio
- Installazione di equipaggiamenti non conformi alle specifiche (portapacchi e altro)
- Sfiorare [1 Alternativa] per visualizzare percorsi alternativi calcolati sulla base di una condizione di ricerca selezionata nella schermata di impostazione [Tipo di percorso basilare].

"Preferenza percorso" (pagina 144)

Sfiorare [3 alternative] per visualizzare percorsi alternativi calcolati sulla base di tre condizioni di ricerca selezionate nella schermata di impostazione ([Il più rapido], [ECO] e [Il più corto]).

GUIDA ASSISTITA DEL PERCORSO

INFORMAZIONI SULLA GUIDA ASSISTITA DEL PERCORSO

Dopo aver impostato un percorso, selezionare [Avvio] per avviare la guida assistita del percorso.

Durante la guida, il sistema conduce l'utente lungo il percorso utilizzando indicazioni sia visive che vocali.

A ATTENZIONE

- Le istruzioni audiovisive del sistema di navigazione sono fornite soltanto a titolo indicativo. Alcune indicazioni potrebbero infatti risultare inadequate a seconda della situazione.
- Guidando lungo il percorso proposto, seguire sempre le norme del codice della strada (ad es. le strade a senso unico).
 - "Guida assistita del percorso" (pagina 166)

Indicazioni vocali durante la guida assistita del percorso

Principi base della guida vocale:

Avvicinandosi ad un incrocio che richiede una svolta, la guida vocale annuncia in guale direzione svoltare.



INFORMAZIONE:

Possono esservi dei casi in cui la guida vocale e le effettive condizioni stradali non corrispondono. Ouesto può essere dovuto ad una discrepanza tra la strada reale e le informazioni ripor-

tate nei dati della mappa o può essere anche una conseguenza della velocità del veicolo.

- Nel caso in cui la guida vocale non dovesse corrispondere alle condizioni stradali reali, seguire la segnaletica e i cartelli stradali.
- Quando ci si avvicina a un punto di riferimento (incrocio o svolta) o destinazione/tappa intermedia durante la guida assistita del percorso, la quida vocale annuncia la distanza rimanente e/o la direzione di svolta. Tenere premuto <MAP> per ripetere le indicazioni della guida vocale

Schermate delle indicazioni percorso

Durante la guida assistita del percorso, sul display del touch screen vengono visualizzate diverse schermate per la guida assistita.

Le impostazioni delle schermate per la guida assistita possono essere modificate.

"Impostazioni della mappa" (pagina 120)

Guida assistita sulla schermata della mappa:



5GB0776X7

All'avvio della guida assistita del percorso, nell'angolo superiore sinistro della schermata della mappa vengono visualizzate la piccola freccia che indica la svolta successiva e la distanza al punto di riferimento successivo. Questa freccia indica la direzione di svolta al punto di riferimento successivo (svolta o incrocio). Quando si raggiunge un punto di riferimento, viene mostrata una visualizzazione ingrandita dell'incrocio. In alcuni casi vengono inoltre annunciati i nomi delle strade successive.

Visualizzazione ingrandita dell'incrocio:



PBB0017X7

Quando si raggiunge un punto di riferimento, il sistema passa automaticamente allo schermo diviso mostrando una visualizzazione ingrandita dell'incrocio sul lato sinistro dello schermo. Per passare alla mappa a schermo intero mentre viene mostrata la visualizzazione ingrandita dell'incrocio, premere <MAP>. La distanza al punto di riferimento e il nome della strada successiva vengono visualizzati in alto sullo schermo

Guida assistita verso uno svincolo autostradale:



Quando il veicolo viaggia sull'autostrada e raggiunge uno svincolo, il sistema passa automaticamente allo schermo diviso mostrando una visualizzazione ingrandita dello svincolo sul lato sinistro dello schermo. Dopo che il veicolo ha superato lo svincolo, il sistema ritorna automaticamente alla modalità a schermo intero. Per passare alla mappa a schermo intero mentre viene mostrata la visualizzazione inarandita dell'incrocio, premere **<MAP>**.

Elenco delle svolte:



Quando [Elenco svolte] è attivata nel menu impostazioni mappa, un elenco delle svolte può essere visualizzato sul lato sinistro dello schermo.

"Impostazioni della mappa" (pagina 120)

Per passare alla mappa a schermo intero, premere <MAP>.

Quando si raggiunge un punto di riferimento, il sistema passa automaticamente alla visualizzazione ingrandita dell'incrocio.

Quando [Vista elenco svolte] è attivata, l'elenco delle svolte apparirà automaticamente durante la quida su autostrade

1-স্থ "Impostazioni della mappa" (pagina 120)

Selezione di una tappa intermedia dall'elenco informazioni uscite:

Quando nell'elenco svolte vengono visualizzate informazioni sulle uscite, è possibile impostare una struttura situata vicino all'uscita autostradale come tappa intermedia. Categorie di strutture non indicate mediante icona nell'elenco delle svolte non possono essere selezionate.



- 1. Sfiorare l'uscita che prevede un'icona informativa. Viene visualizzata la schermata con l'elenco delle categorie.
- 2. Sfiorare la categoria PDI. Viene visualizzato un elenco di strutture situate vicino all'uscita autostradale.
- 3. Sfiorare la struttura preferita da impostare come destinazione o tappa intermedia.
- 4. La destinazione o tappa intermedia viene impostata e viene eseguita la ricerca del percorso.
 - 1-স্থ "Opzioni prima dell'avvio della guida del percorso" (pagina 134)
- 5. Sfiorare [Avvia] per avviare la guida assistita del percorso.

MENU PERCORSO

ATTENZIONE

Prima di modificare le condizioni del percorso, fermare il veicolo in un luogo sicuro. La modifica delle condizioni del percorso durante la guida può essere causa di incidenti.

Le condizioni del percorso possono essere modificate e le informazioni del percorso possono essere verificate durante la guida assistita del percorso. Impostare le condizioni del percorso in funzione delle preferenze personali.



Premere **<MAP>** quando è impostata la destinazione e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.

Viene visualizzata la schermata del menu percorso.

Impostazioni disponibili

Voce di menu		Risultato			
[Annulla percorso]		Consente di annullare l'attuale guida assistita del percorso.			
[Elenco svolte]		Consente di visualizzare i dettagli del percorso proposto. Tra "Visualizzazione dell'elenco delle svolte" (pagina 142)			
[Deviazione]		Consente di calcolare una deviazione con una distanza specificata.			
[Preferenza percorso]		Consente di impostare le condizioni per la ricerca del percorso.			
[Ricalcola]		Consente di eseguire manualmente una nuova ricerca di un percorso dopo aver cambiato le condizioni di ricerca, ecc. e di fare calcolare il percorso dal sistema. (P) (pagina 146)			
[Mostra destinazione]	[Sposta luogo]	Visualizza una schermata della mappa e consente la modifica della posizione della destinazione.			
	[PDI in prossimità]	Consente di cercare punti di interesse vicino alla destinazione, quali ristoranti e distributori di benzina, ecc. La località può essere impostata come destinazione o tappa intermedia.			
	[Salva posiz.]	Consente di salvare la destinazione nella rubrica indirizzi.			
[Modifica/Aggiungi a percor.]		Una destinazione o tappa intermedia può essere modificata/aggiunta a un percorso già impostato.			
[Impostazioni di naviga	zione]	Diverse impostazioni per la guida assistita del percorso possono essere personalizzate.			
[Mem. percorso]		Il percorso attuale (destinazione e tappe intermedie) può essere salvato. Fino a 10 percorsi possono essere salvati. I percorsi salvati possono essere facilmente richiamati per un uso futuro. I percorsi salvati contengono solo le informazioni sulla località, non il percorso stesso. Il percorso potrebbe variare a seconda delle informazioni sul traffico (se in dotazione) o altre condizioni.			
[Scorri mappa]		Visualizza la schermata della mappa attuale la quale si può scorrere per confermare la posizione di destinazione, tappe intermedie, percorso, ecc.			

[Simulazione]	Consente di simulare la guida assistita del percorso. Questa funzione fornisce un'immagine dettagliata del percorso con guida vocale. Sono disponibili le seguenti operazioni:
	[II]: Per mettere in pausa la simulazione.
	[🕨]: Per riprendere la simulazione.
	[📕]: Per terminare la simulazione.
	[5]: Per aumentare la velocità di riproduzione.
	[ﷺ]: Per diminuire la velocità di riproduzione.

ANNULLAMENTO DI UN PERCORSO

È possibile cancellare una destinazione con tutte le tappe intermedie già impostate.

- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Annulla percorso].
- Viene visualizzato un messaggio di conferma. Sfiorare [Si] per eliminare le destinazioni e tappe intermedie attualmente impostate.

INFORMAZIONE:

- Anche sfiorando [Annulla] sulla barra di avvio si possono eliminare le destinazioni e tappe intermedie.
- Destinazioni e tappe intermedie eliminate non possono essere riattivate.

VISUALIZZAZIONE DELL'ELENCO DELLE SVOLTE

Consente di visualizzare i dettagli del percorso proposto.

∍	Elenco svolte			
Ó.	🔯 00:46 66.2 km			
	Ricalcola	$\supset \subset$	Annulla	
t	XXXXXX		1.9 km	
	XXXXXX		1.2 km	
	XXXXXX		800 m	
- + '	XXXXXX		400 m	
	XXXXXX			
				\sim

- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Elenco svolte].

Impostazione di una strada da evitare

La deviazione per evitare una strada è disponibile sfiorando il nome della strada nel display dell'elenco svolte.

- Sfiorare nell'elenco la strada che si desidera evitare. La posizione dell'incrocio selezionato viene visualizzato.
- 2. Sfiorare [Evita questa strada].



INFORMAZIONE:

Sfiorando [Mostra mappa], l'intero percorso viene confermato. 3. Viene visualizzato di nuovo l'elenco delle svolte. Sfiorare [Ricalcola]. Il percorso viene ricalcolato.

Sfiorare [Annulla] per annullare l'impostazione dell'area da evitare.

IMPOSTAZIONE DI UN PERCORSO ALTERNATIVO

Se si desidera deviare dal percorso proposto, si può specificare una determinata distanza.

- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Percorso altern.].
- 3. Sfiorare la distanza della deviazione.

Voci di impostazione disponibili:

- 200 m/400 yd (1/4 mi)
- 500 m/800 yd (1/2 mi)
- 1,0 km (1,0 mi)
- 5,0 km (3,0 mi)
- 10,0 km (5,0 mi)

Dopo aver calcolato la deviazione, il sistema visualizza il percorso alternativo sulla mappa.

INFORMAZIONE:

- L'impostazione della deviazione può essere annullata sfiorando [Annulla deviazione].
- Quando il veicolo ha deviato dal percorso proposto, non è possibile selezionare [Deviazione].
- Se il sistema non è in grado di calcolare un percorso alternativo con le condizioni specificate, viene visualizzato il percorso precedentemente proposto.
- Se il veicolo viaggia a velocità molto elevate, il percorso alternativo potrebbe iniziare da un punto già superato dal veicolo.

PREFERENZA PERCORSO

È possibile impostare le condizioni per la ricerca del percorso.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] e quindi sfiorare [Preferenza percorso].
- 3. Sfiorare la voce da impostare.

Voci	disponibili	possono variare a	a seconda del modello	delle s	pecifiche e de	lle versioni software
voci	alsportibili			, aciic s	pecilie e ac	

Voce di impostazione	2		Operazione		
[Tipo di percorso	[ll percorso più veloce]		Dà la priorità all'uso del percorso più veloce.		
basilare]	[Risparmio energetico]		Dà la priorità al percorso che offre il risparmio energetico maggiore.		
	[La distanza più cort	a]	Dà la priorità al percorso più corto.		
			Il percorso potrebbe non essere quello più corto, perché il sistema dà la priorità alle strade di facile percorribilità per motivi di sicurezza.		
[Altre opzioni	[Evitare autostrade]		Riduce al minimo l'uso delle autostrade.		
percorso]	[Ridurre strade a peo	daggio]	Riduce al minimo l'uso delle strade a pedaggio.		
	[Traffico a orari	[Usa info su restrizioni]	Calcola il percorso tenendo conto delle informazioni sulle restrizioni temporali.		
	fissi]	[Non usare info su restrizioni]	Calcola il percorso senza tener conto delle informazioni sulle restrizioni temporali.		
		[Evita]	Calcola il percorso evitando l'uso delle strade con restrizioni temporali.		
	[Strade con limitaz.	[Usa info su restrizioni]	Calcola il percorso tenendo conto delle informazioni sulle limitazioni stagionali.		
	stagion.]	[Non usare info su restrizioni]	Calcola il percorso senza tener conto delle informazioni sulle limitazioni stagionali.		
		[Evita]	Calcola il percorso evitando l'uso delle strade con limitazioni stagionali.		
	[Uso info traffico]	[Auto]	Calcola automaticamente il percorso tenendo conto delle informazioni sul traffico.		
		[Accetta]	Se si verifica un ingorgo stradale o un incidente, prima del calcolo apparirà una schermata di conferma.		
		[OFF]	Calcola il percorso senza tener conto delle informazioni sul traffico.		
	[Usa impostazioni zo	one da evitare]	Se abilitata, il sistema evita le aree precedentemente definite.		
	[Usa i traghetti]		Include l'uso di traghetti.		
	[Usa treni navetta]		Include l'uso di treni navetta.		
	[Usa strade sterrate]		Include l'uso di strade sterrate.		
	[Usa percorsi appres	i]	Permette di utilizzare le strade maggiormente percorse con l'aiuto della tecnologia di auto- apprendimento.		

Voce di impostazione	2	Operazione	
[Personalizza più	[3 alternative]	Calcola 3 tipi di percorso quando si confermano altri percorsi.	
percorsi]	[1 Alternativa]	Calcola percorsi in base a una condizione di ricerca selezionata nella schermata di	
		impostazione [Tipo di percorso basilare].	
		"Preferenza percorso" (pagina 144)	
[Durata prevista]	[Destinazione]	Visualizza l'orario di arrivo stimato o il tempo rimanente per arrivare a destinazione durante la guida assistita del percorso.	
	[Destinaz. intermedia]	Visualizza l'orario di arrivo stimato o il tempo rimanente per arrivare alla tappa intermedia durante la guida assistita del percorso.	
[Mostra ora su	[Ora di arrivo stimata]	Visualizza l'orario di arrivo stimato.	
mappa]	[Restante]	Visualizza il tempo rimanente all'arrivo.	

INFORMAZIONE:

- [Preferenza percorso] è accessibile anche tramite la schermata del menu percorso.
- Se il veicolo devia eccessivamente dal percorso proposto, il sistema calcola un nuovo percorso.
- Le informazioni sugli ingorghi stradali (se in dotazione) visualizzate sulla schermata della mappa non sono informazioni statistiche sul traffico.
- Se [Non usare info su restrizioni] è selezionata per l'impostazione [Traffico a orari fissi], il sistema calcola un percorso senza considerare in alcun modo le regole relative all'orario o al giorno della settimana. Pertanto, il percorso proposto potrebbe includere una strada soggetta a regole relative all'orario o al giorno della settimana. Quando si procede lungo il percorso, seguire sempre il codice stradale indipendentemente dal fatto che [Traffico a orari fissi] sia presa in considerazione o meno.

- Nell'area in cui non vengono trasmesse le informazioni sul traffico, l'impostazione [Usa info traffico] viene disabilitata.
- Il sistema effettua il calcolo in modo da ridurre il tempo necessario per percorrere l'intero itinerario, dalla partenza alla destinazione. In assenza di percorsi appropriati, invece di proporre un percorso alternativo, il sistema potrebbe proporre un percorso in cui si è verificato un ingorgo stradale.
- Il sistema potrebbe non proporre un percorso alternativo nel caso in cui una chiusura per traffico o un ingorgo stradale si sia verificata lontano dalla posizione attuale.

RICALCOLO DEL PERCORSO

Dopo aver modificato le condizioni di ricerca ecc., si può cercare di nuovo manualmente un percorso.

- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Ricalcola]. Viene visualizzato un messaggio e il percorso viene ricalcolato.
- 3. Sfiorare [Inizio] o eseguire altre operazioni secondo necessità.
 - "Opzioni prima dell'avvio della guida del percorso" (pagina 134)

INFORMAZIONE:

- Se sul percorso è stata impostata una tappa, il sistema cercherà un solo itinerario sebbene venga effettuato il ricalcolo del percorso.
- Se il veicolo devia dal percorso proposto, la funzione di ricalcolo automatico del percorso cerca automaticamente un percorso alternativo dalla posizione attuale verso la destinazione.

MODIFICA DEL PERCORSO



- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Modifica/Aggiungi a percor.].
- 3. Modificare le impostazioni seguenti e sfiorare [Calcola].

Impostazioni disponibili

① [Aggiungi destinazione]:

Sfiorare per aggiungere una nuova destinazione.

2 Destinazione attuale:

Sfiorare per modificare o cancellare la destinazione.

"Modifica/eliminazione di una destinazione o tappa intermedia" (pagina 147) 3 Criteri per il calcolo del percorso verso la destinazione/la tappa intermedia:

Sfiorare per modificare le condizioni per il calcolo del percorso.

- "Modifica delle condizioni per il calcolo del percorso" (pagina 148)
- ④ [Aggiungi destin. interm.]:

Sfiorare per aggiungere una tappa intermedia.

- "Impostazione di una destinazione o tappa intermedia" (pagina 146)
- 5 Tappa intermedia attuale:

Sfiorare per modificare o cancellare la tappa intermedia.

- "Modifica/eliminazione di una destinazione o tappa intermedia" (pagina 147)
- 6 [Calcola]:

Dopo aver modificato il percorso, sfiorare per ricalcolare il percorso sulla base delle nuove condizioni.

Impostazione di una destinazione o tappa intermedia

Una destinazione o tappa intermedia può essere aggiunta a un percorso già impostato. Oltre alla destinazione, si possono impostare fino a 20 tappe intermedie.

1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.

2. Sfiorare [Modifica/Aggiungi a percor.].



3. Sfiorare [Aggiungi destinazione] o [Aggiungi destin. interm.].

INFORMAZIONE:

Se viene selezionata [Aggiungi destinazione], la destinazione attuale diventa una tappa intermedia.

- Impostare una destinazione o una tappa. Il metodo per cercare una tappa intermedia è uguale a quello usato per cercare una destinazione.
 - (pagina 125) "Impostazione della destinazione"
- 5. Sfiorare [Aggiungi a percor.] per aggiungere la posizione al percorso.
- Le informazioni sul percorso con l'aggiunta della posizione selezionata vengono visualizzate. Regolare le condizioni per il calcolo del percorso secondo necessità.
 - "Modifica delle condizioni per il calcolo del percorso" (pagina 148)

7. Sfiorare [Calcola] per confermare la modifica del percorso. Il percorso verrà ricalcolato.

INFORMAZIONE:

- Il percorso precedente verrà automaticamente cancellato.
- Destinazioni o tappe intermedie possono essere aggiunte anche tramite il menu della mappa.
 - "Schermata con la mappa della posizione precedente" (pagina 125)

Modifica/eliminazione di una destinazione o tappa intermedia

Una destinazione o tappa intermedia già impostata può essere modificata o eliminata.

- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Modifica/Aggiungi a percor.].
- 3. Sfiorare una destinazione o tappa intermedia già impostata.



4. Sfiorare per modificare le seguenti impostazioni:

Impostazioni disponibili

• [Elimina]:

Una destinazione o tappa intermedia già impostata può essere eliminata.

[Cambia ordine]:

L'ordine di destinazione e tappe intermedie già impostate può essere cambiato.

• [Sposta destinaz.]:

La posizione di una destinazione o tappa intermedia può essere regolata muovendo il puntatore a croce sulla mappa sul touch screen.

5. Sfiorare [Calcola] per applicare le modifiche.



INFORMAZIONE:

Se la destinazione viene eliminata, la guida assistita del percorso verrà annullata.

Modifica delle condizioni per il calcolo del percorso

Ogni tratto del percorso compreso tra le diverse tappe intermedie può essere calcolato in base a condizioni diverse.

€	Tipo di percorso				
	Il percorso niù veloce				
	Risparmio energetico				
La distanzia più corta					
_	200				

- PBB0019XZ
- 1. Premere <MAP> e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Modifica/Aggiungi a percor.].
- 3. Sfiorare le condizioni del percorso indicate per il tratto in questione del percorso verso una destinazione o tappa intermedia.
- 4. Sfiorare la condizione desiderata.
 - "Preferenza percorso" (pagina 144) 1-77

Le condizioni sono cambiate e sul display riappare la schermata di modifica del percorso.

5. Sfiorare [Calcola] per applicare le modifiche.



INFORMAZIONE:

Il percorso ricalcolato potrebbe non essere quello più corto, perché il sistema dà la priorità alle strade di facile percorribilità per motivi di sicurezza.

Modificare l'ordine di destinazione e tappe intermedie

L'ordine di destinazione e tappe intermedie già impostate può essere cambiato.



- 1. Premere <MAP> e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Modifica/Aggiungi a percor.].
- 3. Sfiorare una destinazione o tappa intermedia già impostata.
- 4. Sfiorare [Cambia ordine].
- 5. Sfiorare la destinazione o la tappa intermedia desiderata per sostituirla con la destinazione o la tappa intermedia precedentemente selezionata.
- 6. Sfiorare [Calcola] per applicare le modifiche.

IMPOSTAZIONI DELLA GUIDA ASSISTITA

Sono disponibili diverse impostazioni per personalizzare le informazioni sulla guida assistita fornite dal sistema.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] e sfiorare [Impostazioni di navigazione].
- 3. Sfiorare la voce da impostare.

Voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di impostazione	Operazione	
[Volume guida voc.]	Consente di regolare il volume della guida vocale.	
[Voce di navigazione]	Consente di attivare o disattivare la guida vocale.	
[Annunci traffico]	Consente di attivare o disattivare gli annunci sul traffico. Quando questa voce è attivata, il sistema annuncia informazioni sul traffico o eventi verificatisi lungo il percorso. Attivando gli annunci sul traffico, il relativo indicatore si accende.	
[Guida strade a pagamento]	Attiva o disattiva la funzione di avviso di avvicinamento al casello autostradale.	

INFORMAZIONE:

- [Impostazioni di navigazione] è accessibile anche tramite la schermata del menu percorso.
 - 177
- "Menu percorso" (pagina 138)
- Anche se la funzione [Annunci traffico] (se in dotazione) è attivata, le informazioni sul traffico non vengono annunciate nell'area in cui non vengono trasmesse.
- Il volume della guida assistita del percorso può essere regolato anche ruotando <VOL/ 🕚 > o premendo < 🔟 > al volante mentre vengono fornite le istruzioni vocali.

VISUALIZZAZIONE DELLE INFORMAZIONI SUL TRAFFICO (se in dotazione)

Per attivare le informazioni Premium Traffic, attivare [Usa Premium Traffic].

177 "Impostazioni delle informazioni sul traffico" (pagina 152)

INFORMAZIONI PREMIUM TRAFFIC

Le informazioni sul traffico in tempo reale possono anche essere ottenute tramite le informazioni Premium Traffic con maggior copertura della rete stradale.

I tipi di eventi di viabilità visualizzati sullo schermo corrispondono alle informazioni RDS-TMC.

Le informazioni Premium Traffic sono disponibili attivando [Usa Premium Traffic] e connettendosi un dispositivo Wi-Fi (se in dotazione) o connettendo uno smartphone via Wi-Fi o unità TCU (Telematics Control Unit).

- "Impostazioni delle informazioni sul traffico" (pagina 152)

VISUALIZZAZIONE DELLE INFORMAZIONI SUL TRAFFICO DISPONIBILI

Visualizzazione di eventi di viabilità dall'elenco

- 1. Premere <MENU> e quindi sfiorare [Info] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Informazioni traffico] o [Premium Traffic] Viene visualizzato un elenco di tipi di informazioni disponibili.

Voci disponibili	Funzionamento
[Mostra traffico sul percorso]	Visualizza un elenco delle informazioni sul traffico relative al percorso compreso tra la posizione attuale del veicolo e la destinazione. Disponibile solo quando è impostato un percorso.
[Info traffico in prossimità]	Visualizza un elenco delle informazioni sul traffico disponibili relative all'area intorno alla posizione attuale del veicolo.

INFORMAZIONE:

[Informazioni traffico] o [Premium Traffic] è disponibile solo se si possono ricevere le informazioni sul traffico.

3. Sfiorare la voce desiderata. Viene visualizzato un elenco di eventi di viabilità disponibili.



4. Sfiorare un evento di viabilità nell'elenco per controllarne le informazioni dettagliate e la mappa. Sfiorare [Evita] per cercare un percorso alternativo.

Visualizzazione di informazioni urgenti sul traffico

Ouando si verifica un evento di vialibità intorno alla posizione attuale del veicolo, sul touch screen appare automaticamente un messaggio accompaanato da un annuncio vocale.

Il messaggio include l'icona, il tipo di evento di viabilità, le informazioni sull'evento e la distanza diretta tra la posizione attuale del veicolo e il punto in cui si è verificato l'evento

INFORMAZIONE:

- Quando si verificano più eventi di viabilità urgenti, viene visualizzato l'evento più vicino alla posizione attuale.
- Se l'evento di viabilità urgente si è verificato sul percorso consigliato e viene trovato un percorso alternativo, viene visualizzata una schermata di notifica di percorso alternativo guando il veicolo si avvicina al punto di deviazione.

5GB0811XZ

Informazioni traffico sulla mappa

Le informazioni sul traffico vengono visualizzate su entrambe le schermate della mappa 2D e 3D.

Informazioni sullo schermo



Esempio

Traffico e viabilità sulle strade[.] (\mathbf{f})

Traffico fluido	Verde
Traffico rallentato	Giallo
Traffico intenso	Rosso
Strada chiusa e tratto	Strisce arancioni e
interessato da grave	bianche
evento di viabilità	
Traffico con code	Arancione

2 Icona delle informazioni sul traffico:

Se non è ancora impostato alcun percorso, tutte le icone relative alle informazioni sul traffico sulla schermata della mappa vengono visualizzate in grigio. Se invece il percorso risulta già impostato, le icone sul percorso sono visualizzate a colori, mentre le icone fuori dal percorso sono visualizzate in grigio.

\triangle	Traffico fermo
${\bf A}$	Traffico rallentato
${\bf A}$	Traffico fluido
0	Tratto chiuso
${\bf A}$	Incidente
	Lavori stradali
⋒	Strettoia
Δ	Tutti gli altri eventi di viabilità

3 Distanza e tempo rimanenti:

> Distanza e tempo rimanenti calcolati sulla base delle informazioni sul traffico lungo il percorso.

> Si può selezionare se visualizzare il tempo rimanente per arrivare a destinazione o l'orario di arrivo stimato.

"Preferenza percorso" (pagina 144)

Indicatore traffico: **(4)**

PREMIUM TRAFFIC

Viene visualizzato quando si ricevono informazioni Premium Traffic disponibili.

тмс

Viene visualizzato quando si ricevono le informazioni RDS-TMC disponibili.

INFORMAZIONE:

Le icone relative al traffico vengono visualizzate in un campo di scala compreso tra 25 m (1/64 miglio) e 12,5 km (7,5 miglia). Alcune icone relative al traffico vengono visualizzate solo sulle mappe più dettagliate.

MEMORIZZAZIONE DI UNA LOCALITÀ/PERCORSO

IMPOSTAZIONI DELLE INFORMAZIONI SUL TRAFFICO

Le impostazioni delle funzioni relative alle informazioni sul traffico possono essere modificate.

Ð	Impost. info traffico				
	Usa Premium Traffic ON				
	Personalizza traffico visualizzato				

PBB0020XZ

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione].
- 3. Sfiorare [Impost. info traffico].
- 4. Sfiorare l'impostazione preferita. L'indicatore per l'impostazione selezionata si accende.

Voci di impostazione disponibili

[Usa Premium Traffic]:

Attiva/disattiva le informazioni Premium Traffic.

[Personalizza traffico visualizzato]

Consente di selezionare quali tipi di eventi (es., incidente stradale) saranno visualizzati sulla schermata della mappa.



INFORMAZIONE:

- [Impostazioni info traffico] è accessibile anche tramite la schermata della mappa con la posizione attuale.
 - "Schermata con la mappa della posizione attuale" (pagina 124)
- La disattivazione di [Annunci traffico] non avrà effetti sulla guida del percorso. Inoltre, l'annuncio delle informazioni di emergenza non sarà disattivato.
 - 1-77 "Impostazioni della guida assistita" (pagina 149)

MEMORIZZAZIONE DI UNA LOCALITÀ

Le località frequentemente visitate possono essere memorizzate nella rubrica indirizzi. Gli indirizzi memorizzati possono facilmente essere ritrovati e impostati come destinazione o tappa intermedia. La rubrica indirizzi può memorizzare fino a 200 località.

Memorizzazione dell'indirizzo di casa o di lavoro

L'indirizzo di casa o di lavoro può essere memorizzato nel sistema.





- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] e sfiorare [Rubrica indirizzil.
- 3. Sfiorare [Aggiungi indirizzo casa] o [Aggiungi indirizzo lavorol.

152 Navigazione (se in dotazione)

4. Sfiorare il metodo appropriato per impostare una località. Fare riferimento ai metodi di ricerca utilizzati per l'impostazione della destinazione.

(pagina 125) "Impostazione della destinazione"

- 5. Sfiorare [OK].
- Un messaggio viene visualizzato e l'indirizzo della località viene memorizzato nella rubrica indirizzi.
- 7. Regolare e modificare il contenuto della voce memorizzata come necessario. Sfiorare [OK] per confermare.
 - "Modifica di una località memorizzata" (pagina 156)

INFORMAZIONE:

Sfiorando [Vai a casa (salva luogo)] o [Vai al lavoro (salva luogo)] sulla schermata di destinazione mentre l'indirizzo di casa o di lavoro non è ancora stato memorizzato, il sistema visualizzerà un messaggio chiedendo se si desidera memorizzare l'indirizzo di casa o di lavoro. Sfiorare [Si] per memorizzare l'indirizzo di casa o di lavoro.

Memorizzazione di una località mediante ricerca

È possibile memorizzare una località effettuando la ricerca in vari modi.



1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.

- 2. Sfiorare [Navigazione].
- 3. Sfiorare [Rubrica indirizzi].
- 4. Sfiorare [Destinazioni salvate].
- 5. Sfiorare [Agg. nuovo].
- 6. Sfiorare il metodo appropriato per impostare una località. Fare riferimento ai metodi di ricerca utilizzati per l'impostazione della destinazione.
 - (pagina 125)
- 7. Sfiorare [OK].

- Un messaggio viene visualizzato e l'indirizzo della località viene memorizzato nella rubrica indirizzi.
- 9. Regolare e modificare il contenuto della voce memorizzata come necessario. Sfiorare [OK] per confermare.
 - "Modifica di una località memorizzata" (pagina 156)

INFORMAZIONE:

- Quando la località è memorizzata in [Destinazioni salvate], [Rubrica indirizzi] può essere usata per cercare la località.
 - "Ricerca mediante la rubrica indirizzi" (pagina 130)
- Se sono già memorizzate 200 località, non è possibile memorizzare una nuova località finché non è stata eliminata una località attualmente memorizzata.

Memorizzazione di una località mediante trascinamento della mappa

1. Scorrere la mappa fino alla posizione desiderata e sfiorare i sul touch screen.



- Sfiorare [Salva posiz.]. Viene visualizzato un messaggio.
- L'icona che rappresenta la località memorizzata è visualizzata sulla mappa. Premere <MAP> per ritornare alla schermata con la mappa della posizione attuale.

MEMORIZZAZIONE DI UN PERCORSO

Si possono memorizzare fino a 10 percorsi calcolati. I percorsi memorizzati possono essere facilmente ritrovati e impostati come percorso proposto.

Un percorso deve contenere almeno una tappa intermedia per poter essere memorizzato.

- 1. Premere **<MAP>** e quindi sfiorare [Percorso] sulla barra di avvio.
- Sfiorare [Mem. percorso]. Viene visualizzato un messaggio di conferma. Se richiesto, sfiorare [Sì] per memorizzare il percorso corrente.

Altre impostazioni

Un percorso può essere memorizzato anche mediante la seguente procedura.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione].
- 3. Sfiorare [Rubrica indirizzi].
- 4. Sfiorare [Percorsi memorizzati].
- 5. Sfiorare [Salva percorso attuale]. Viene visualizzato un messaggio di conferma. Se richiesto, sfiorare [Sì] per memorizzare il percorso corrente.

INFORMAZIONE:

- Almeno una tappa intermedia deve essere impostata per poter memorizzare il percorso.
- Un percorso memorizzato contiene soltanto le località (destinazione e tappe intermedie) e le condizioni per il calcolo del percorso, non il percorso stesso.
- Il percorso viene memorizzato in corrispondenza del primo numero disponibile nell'elenco dei percorsi memorizzati.
- Se 10 percorsi sono già memorizzati nella rubrica indirizzi, non è possibile memorizzare un nuovo percorso finché un altro percorso non viene eliminato.
 - "Eliminazione di una voce memorizzata" (pagina 159)

MEMORIZZAZIONE DELLA ZONA DA EVITARE

È possibile memorizzare una zona da evitare. La zona da evitare è un'area che può essere esclusa dal percorso, ad esempio una strada continuamente congestionata. Una volta che le zone da evitare sono memorizzate, il sistema le esclude dal calcolo del percorso. Si possono memorizzare fino a 10 zone da evitare.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione].
- 3. Sfiorare [Rubrica indirizzi].
- 4. Sfiorare [Evita area].



5. Sfiorare [Agg. nuovo].

Sfiorare il metodo appropriato per trovare una località.

(pagina 125)

- 6. Sfiorare [OK].
- 7. Regolare le informazioni relative alla zona da evitare secondo necessità.
 - "Modifica della zona da evitare" (pagina 159)
- 8. Sfiorare [OK] per memorizzare le informazioni relative all'area da evitare.

INFORMAZIONE:

Si possono memorizzare fino a 10 zone da evitare. Quando sono già memorizzate 10 zone da evitare, non si può memorizzare una nuova zona da evitare finché non è stata eliminata una zona da evitare attualmente memorizzata.

"Eliminazione di una voce memorizzata" (pagina 159)

MODIFICA DELLE INFORMAZIONI MEMORIZZATE

Le voci memorizzate nel sistema possono essere modificate.

Modifica di una località memorizzata

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] esfiorare [Rubrica indirizzi].

Voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di impostazione			Operazione
[Indirizzo	[Modifica]	[Icona su mappa]	Consente di visualizzare l'icona di casa sulla mappa.
casa]*		[Icona]	Consente di selezionare un'icona per la casa con un design preferito.
		[Suono]	Consente di impostare il tipo di allarme che suona quando il veicolo si avvicina a casa.
		[Direzione]	Consente di impostare l'allarme di modo che suoni quando si sta avvicinando da una determinata direzione.
		[Distanza]	Consente di impostare l'allarme di modo che suoni quando si raggiunge a una determinata distanza da casa.
		[Numero telefonico]	Consente di memorizzare il numero telefonico di casa.
	[Sposta luogo]		Consente di regolare l'indirizzo di casa memorizzato.
	[Elimina] [OK]		Consente di eliminare l'indirizzo di casa memorizzato.
			Consente di confermare e salvare le informazioni modificate di casa.

[Indirizzo	[Modifica]	[lcona su mappa]	Consente di visualizzare l'icona del lavoro sulla mappa.
lavoro]*		[lcona]	Consente di selezionare l'icona del lavoro nel design preferito.
		[Suono]	Consente di impostare il tipo di allarme che suona quando il veicolo si avvicina al lavoro.
		[Direzione]	Consente di impostare l'allarme di modo che suoni quando si sta avvicinando da una determinata direzione.
	[Sposta luogo]	[Distanza]	Consente di impostare l'allarme di modo che suoni quando si raggiunge a una determinata distanza dal lavoro.
		[Numero telefonico]	Consente di memorizzare il numero telefonico del lavoro.
			Consente di regolare l'indirizzo di lavoro memorizzato.
	[Elimina]		Consente di eliminare l'indirizzo di lavoro memorizzato.
	[OK]		Consente di confermare e salvare le informazioni modificate del lavoro.

[Destinazioni salvate]	[Ordina voci]	[Ordina per numero] [Ordina per nome] [Ordina per icona]		Consente di ordinare le località memorizzate. Ricerca mediante la rubrica indirizzi" (pagina 130)	
		[Ordina per gru	loddr		
	[Agg. nuovo]	· ·		Consente di aggiungere una nuova località. 🎲 "Memorizzazione di una località mediante ricerca" (pagina 153)	
	Elenco delle	[Modifica]	[Icona su mappa]	Consente di visualizzare l'icona di una località memorizzata sulla mappa.	
	località		[Nome]	Consente di registrare un nome per la voce inserita.	
			[Identificatore vocale]	Consente di registrare un comando vocale per una determinata voce, consentendo l'utilizzo di questa con il sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione).	
			[lcona]	Consente di selezionare un'icona per la voce inserita.	
			[Suono]	Consente di impostare il tipo di allarme che suona quando il veicolo si avvicina alla località.	
			[Direzione]	Consente di impostare l'allarme di modo che suoni quando si sta avvicinando da una determinata direzione.	
		[Sposta luogo] [Elimina]	[Distanza]	Consente di impostare l'allarme di modo che suoni quando si raggiunge una determinata distanza dalla località.	
			[Numero telefonico]	Consente di registrare un numero telefonico per la località.	
			[Gruppo]	Consente di registrare un gruppo per la voce inserita.	
			[Numeri ordine]	Consente di registrare un numero d'ordine per la località.	
				Consente di regolare le informazioni relative alle località memorizzate.	
				Consente di eliminare le informazioni relative alle località memorizzate.	
		[C	[OK]		Consente di confermare e salvare le informazioni modificate relative alla località memorizzata.

*: Quando l'indirizzo di casa o di lavoro non è stato memorizzato, è visualizzata [Aggiungi indirizzo casa] o [Aggiungi indirizzo lavoro] ed è possibile memorizzare un indirizzo di casa o di lavoro tramite il menu.

158 Navigazione (se in dotazione)

Modifica di un percorso memorizzato

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] e sfiorare [Rubrica indirizzi].
- 3. Sfiorare [Percorsi memorizzati].
- 4. Sfiorare il percorso salvato desiderato nell'elenco. Viene visualizzata la schermata di impostazione percorsi memorizzati.

Voce di impostazione	Operazione
[Rinomina]	Consente di cambiare il nome del percorso salvato.
[Sostituisci]	Sovrascrive il percorso salvato con il percorso attuale.
[Elimina]	Consente di eliminare il percorso salvato.
[OK]	Consente di applicare le impostazioni modificate.

Modifica della zona da evitare

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio e sfiorare [Navigazione].
- 2. Sfiorare [Rubrica indirizzi] e quindi sfiorare [Evita areal.
- 3. Sfiorare la zona da evitare desiderata nell'elenco. Viene visualizzata la schermata di impostazione zona da evitare

Voce di impostazione	Operazione
[Rinomina]	Consente di cambiare il nome di una zona da evitare.
[Sposta luogo]	Consente di regolare la posizione della zona da evitare.
[Ridimensiona area]	Consente di regolare le dimensioni della zona da evitare.
[Autostrad.]	Consente di impostare il percorso con o senza autostrade. Il colore della zona da evitare cambia a seconda dell'impostazione. Autostrada ACCESA: Verde Autostrada SPENTA: Blu
[Elimina]	Consente di eliminare una zona da evitare.
[OK]	Consente di applicare le impostazioni modificate.

ELIMINAZIONE DI UNA VOCE MEMORIZZATA

Le località e i percorsi contenuti nella rubrica indirizzi possono essere eliminati. È possibile eliminare una singola voce o eliminare tutte le voci memorizzate.



INFORMAZIONE:

Le voci eliminate non possono essere ripristinate. Prima di eliminare una voce, accertarsi che non sia più necessaria.

Eliminazione di una singola voce

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione] e sfiorare [Rubrica indirizzi].
- 3. Sfiorare [Elimina dati salvati].

Selezionare la voce desiderata e sfiorare [Sì] per confermare l'eliminazione.

Passaggio 1	Passaggio 2	Operazione
[Elimina indirizzo casa]		Consente di eliminare l'indirizzo di casa.
[Elimina indirizzo	lavoro]	Consente di eliminare l'indirizzo di lavoro.
[Elimina rubrica indirizzi]	[Elimina tutto]	Consente di eliminare tutte le località memorizzate.
	[Elimina una voce]	Consente di eliminare una località memorizzata selezionata.
[Elimina percorsi salvati]	[Elimina tutto]	Consente di eliminare tutti i percorsi memorizzati.
	[Elimina una voce]	Consente di eliminare un percorso memorizzato selezionato.
[Cancella zone	[Elimina tutto]	Consente di eliminare tutte le zone da evitare.
da evitare]	[Elimina una voce]	Consente di eliminare una zona da evitare selezionata.
[Elimina destinazioni	[Elimina tutte le destinazioni precedenti]	Consente di eliminare tutte le destinazioni precedenti.
precedenti]	[Elimina una destinazione precedente]	Consente di eliminare una destinazione precedente selezionata.
	[Elimina punto di partenza precedente]	Consente di eliminare il punto di partenza precedente.
[Cancella percors	i appresi]	Consente di cancellare i percorsi appresi.

Eliminazione di una singola voce sulla mappa

 Facendo scorrere la mappa, allineare il puntatore a croce con la località memorizzata da eliminare, quindi sfiorare [].



- 2. Sfiorare [Elimina].
- Viene visualizzato un messaggio di conferma. Confermare il contenuto del messaggio e sfiorare [Si].

La voce memorizzata viene eliminata dalla rubrica indirizzi.

IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE

Il sistema di navigazione può essere impostato secondo le preferenze dell'utente.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Navigazione].
- 3. Sfiorare la voce da impostare.

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci disponibili:

[Impostaz. mappa]

Consente di impostare il metodo di visualizzazione e la direzione della mappa.

"Impostazioni della mappa" (pagina 120)

• [Impostazioni di navigazione]

Consente di impostare le diverse funzioni per la guida assistita del percorso.

(pagina 149) "Impostazioni della guida assistita"

[Preferenza percorso]

Consente di cambiare le preferenze per il percorso.

"Preferenza percorso" (pagina 144)

[Impostazioni info traffico]

Consente di impostare le diverse funzioni relative alle informazioni sul traffico.



• [Impostazioni guida sicura]

Voce di im-	Operazione
[Icona limite velocità su mappa]	Quando questa voce è attivata, l'indicatore del limite di velocità apparirà sul lato destro della schermata della mappa quando sulla strada che si sta percorrendo vige un limite di velocità. Imappa 2D" (pagina 114)
[Avviso limite velocità]	Quando questa voce è attivata, l'indicatore del limite di velocità lampeggerà ed emetterà un segnale acustico per avvisare il conducente quando il veicolo supera il limite di velocità.
[Sensib. limite veloc.]	Consente di regolare la sensibilità relativa al limite di velocità per [Avviso limite velocità].

• [Rubrica indirizzi]

Consente di memorizzare località e percorsi. Le voci memorizzate possono essere modificate o eliminate.

"Memorizzazione di una località/ percorso" (pagina 152)

• [Personalizza PDI]

Consente di impostare la visualizzazione delle categorie PDI sulla schermata dei punti d'interesse.

"Personalizzazione dei PDI" (pagina 130)

• [Regola posizione attuale]

Se l'icona del veicolo non indica la posizione attuale corretta del veicolo sulla schermata della mappa, è possibile correggerla.

• [Elimina dati salvati]

Consente di eliminare una località o percorso memorizzati.

"Eliminazione di una singola voce" (pagina 159)

• [Elimina destinazioni precedenti]

Consente di eliminare tutte o solo una destinazione, oppure il punto di partenza precedente.

"Eliminazione di una singola voce" (pagina 159)

[Sincron. con Door-to-Door Navi]

Attiva/disattiva la navigazione Door-to-Door.

- "Uso della navigazione Door-to-Door (se in dotazione)" (pagina 134)
- [Ripristina le impostaz. di navigaz. predefinite]

Consente di ripristinare le diverse impostazioni predefinite (display, livello volume, ecc.).

• [Impostazioni EV]

Da questo menu è possibile regolare diverse impostazioni EV specifiche.

"Impostazioni delle funzioni specifiche del veicolo elettrico (EV)" (pagina 45)

INFORMAZIONI GENERALI SUL SISTEMA DI NAVIGAZIONE

POSIZIONE ATTUALE DEL VEICOLO

Visualizzazione della posizione attuale del veicolo

Questo sistema di navigazione combina i dati ottenuti dal veicolo (grazie al sensore giroscopico) con quelli ottenuti dal Sistema Globale di Navigazione Satellitare (GNSS) per calcolare la posizione attuale del veicolo. Questa posizione poi viene visualizzata durante la guida assistita del percorso fino a destinazione.

Che cosa è il Sistema Globale di Navigazione Satellitare (GNSS)?

GNSS è un termine generale per indicare i sistemi di posizionamento che utilizzano segnali provenienti da satelliti. Il sistema di navigazione riceve segnali radio da almeno tre satelliti diversi e rileva la posizione del veicolo utilizzando il principio di triangolazione.

Regolazione del posizionamento:

Nel caso in cui il sistema determini che la posizione del veicolo basata sui calcoli della velocità di marcia e dei dati ottenuti dal sensore giroscopico non sia accurata, il sistema automaticamente correggerà la posizione dell'icona del veicolo utilizzando i segnali GNSS.

Ricezione dei segnali trasmessi dalla rete di satelliti GNSS in orbita:

La ricezione dei segnali GNSS può essere debole, a seconda delle condizioni ambientali. Veicoli che sostano nelle seguenti aree/ambienti potrebbero avere difficoltà a ricevere i segnali GNSS.





All'interno di gallerie o parcheggi coperti



 In aree caratterizzate dalla presenza di numerosi edifici grandi Sotto autostrade a più livelli



 In aree caratterizzate dalla presenza di numerosi alberi ad alto fusto





• Nei canyon

INFORMAZIONE:

L'antenna del sistema GNSS è collocata sul quadro strumenti all'interno del veicolo. Non porre oggetti, in particolare telefoni cellulari o trasmettitori, sul quadro strumenti. Poiché il segnale GNSS è debole, telefoni cellulari e ricetrasmettitori influiranno sul segnale o potrebbero disturbarlo.

Visualizzazione errata della posizione del veicolo

I seguenti fattori possono influire sulla precisione di visualizzazione della posizione del veicolo o della direzione di viaggio. La precisione sarà ripristinata quando le condizioni di guida ritornano alla normalità. • In presenza di una strada simile nelle vicinanze.



• Quando il veicolo viaggia in una zona che ha un sistema stradale a griglia.



• Quando il veicolo attraversa un grande incrocio/svincolo a forma di Y.



• Quando il veicolo viaggia su una strada con una curva piana, larga.





• Quando il veicolo viaggia su una strada con numerose curve a gomito.



• Quando il veicolo si trova su un ponte a sospensione.

• Quando il veicolo si trova su una strada sterrata o ricoperta di neve.



• Svoltando ripetutamente a destra o a sinistra, oppure zigzagando.



 Quando il veicolo è stato girato su una piattaforma girevole in un parcheggio, con il pulsante d'avviamento in posizione OFF.



 Quando si percorre una strada non visualizzata sulla schermata della mappa o una strada che ha subito delle modifiche in seguito a lavori stradali o per altri motivi.



 Quando la precisione di posizionamento del GNSS è bassa.

INFORMAZIONE:

- L'icona del veicolo potrebbe non essere allineata quando si avvia il veicolo subito dopo l'illuminazione della spia PRONTO a partire.
- L'icona del veicolo potrebbe inoltre essere disallineata se sono installati pneumatici con dimensioni differenti o le catene da neve.
- Il sistema prevede una funzione che corregge automaticamente la posizione dell'icona del veicolo se questa dovesse risultare disallineata rispetto alla posizione reale.
- La correzione della posizione del veicolo tramite GNSS potrebbe non funzionare a veicolo fermo.
- Se la posizione dell'icona del veicolo non ritorna alla normalità neanche dopo aver percorso un tratto di strada, correggerla manualmente.

Aree dettagliate di copertura della mappa (MCA) per il sistema di navigazione

Il presente sistema, progettato principalmente per aiutare il conducente ad arrivare a destinazione, svolge anche altre funzioni descritte in questo libretto. Tuttavia, il sistema deve essere usato in modo sicuro e corretto. Le informazioni relative a condizioni stradali, segnaletica stradale e disponibilità di certi servizi potrebbero talvolta non essere le più recenti. La presenza del sistema non esime il conducente da una guida sicura e nel rispetto delle norme stradali.

La mappa dettagliata copre delle aree metropolitane selezionate.

La mappa prevede due tipi di aree: "Aree dalla copertura dettagliata" che forniscono i dati dettagliati di tutte le strade, e altre aree che mostrano "Solo strade principali".

INFORMAZIONE:

Le mappe dettagliate non sono disponibili per molte aree e di solito si limitano alle aree metropolitane principali.

CALCOLO DEL PERCORSO

- Il percorso proposto potrebbe non essere quello più breve, inoltre potrebbero non essere prese in considerazione altre circostanze quali la presenza di ingorghi stradali.
- Dal momento che le condizioni stradali e le circostanze generali che si presentano al momento di utilizzo del sistema sono inevitabilmente differenti da quelle che erano presenti al momento di produzione delle informazioni necessarie per i dati della mappa, ci potrebbero essere delle discrepanze per quanto riguarda le strade e i relativi regolamenti. In questi casi, le condizioni stradali reali e i regolamenti prevalgono sui dati cartografici.
- Durante il calcolo del percorso, la mappa non potrà essere trascinata, comunque l'icona del veicolo si sposterà in base all'effettivo movimento del veicolo.
- Durante il calcolo del percorso, pulsanti quali <MAP> e <MENU> verranno disattivati.
- In alcuni casi, al termine del calcolo, il percorso calcolato potrebbe non essere visualizzato immediatamente.
- Le tappe intermedie superate verranno ignorate nel ricalcolo del percorso.
- Facendo scorrere la mappa mentre viene tracciato il percorso proposto, ci vorrà più tempo per finire il tracciato.

- Nei seguenti casi, il calcolo del percorso potrebbe non essere completato.
 - In assenza di strade principali entro una distanza di 2,5 chilometri (1,5 miglia) dal veicolo, un messaggio apparirà sullo schermo. Ripetere il calcolo quando il veicolo si sarà avvicinato ad una strada principale.
 - In assenza di strade principali entro una distanza di 2,5 chilometri (1,5 miglia) dalla destinazione o da una tappa, un messaggio apparirà sullo schermo. Provare ad accostare la destinazione alla strada principale.
 - Se il veicolo si è avvicinato troppo alla destinazione oppure in assenza di strade che conducono alla destinazione, un messaggio apparirà sullo schermo.
 - Se risulta impossibile giungere a destinazione o alle tappe intermedie a causa di regolamenti stradali, ecc.
 - Se l'unico percorso per raggiungere la destinazione o le tappe è estremamente complesso.
- Quando viene visualizzato il percorso, potrebbe verificarsi quanto segue.
 - Se si calcola un percorso sulla strada principale, il punto di partenza del percorso potrebbe non corrispondere esattamente alla posizione attuale del veicolo.
 - Il punto finale del percorso potrebbe non coincidere esattamente con la destinazione.

- Se si calcola un percorso su una strada principale, il sistema potrebbe visualizzare un percorso che parte da un'altra strada principale. Questo è dovuto alla posizione non corretta dell'icona del veicolo. In tal caso, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e correggere la posizione dell'icona, oppure, prima di ripetere il calcolo del percorso, proseguire la guida per vedere se la posizione dell'icona viene corretta automaticamente.
- Se la destinazione o le tappe intermedie sono state trovate nelle informazioni memorizzate o nelle informazioni dei punti d'interesse, ci possono essere dei casi in cui il sistema mostra un percorso indiretto per arrivarvi. Al fine di correggere questa condizione, bisogna fare attenzione ai sensi di marcia, soprattutto se le corsie con sensi di marcia differenti vengono visualizzate separatamente, ad esempio in caso di svincoli e aree di servizio.
- Questo sistema non fa distinzione tra il controllo limitato del traffico e il controllo totale (blocco). Potrebbe indicare un percorso indiretto anche se la strada è utilizzabile.
- Anche se la preferenza per l'uso dei traghetti è impostata su OFF, il sistema potrebbe comunque proporre un percorso che include i traghetti.

GUIDA ASSISTITA DEL PERCORSO

INFORMAZIONE:

Il sistema annuncerà i nomi delle strade se la lingua impostata per il sistema è l'italiano.

Ripetizione delle istruzioni della guida vocale

Questa funzione è disponibile durante tutto il percorso, dal momento in cui termina il calcolo del percorso fino a quando il veicolo non raggiunge la destinazione. Tenere premuto **<MAP>**. Le istruzioni della guida vocale vengono ripetute.

Note sulla guida vocale

- In questo sistema la guida vocale deve essere considerata una funzione supplementare. Quando si guida il veicolo, controllare il percorso sulla mappa e seguire le norme e la segnaletica stradali reali.
- La guida vocale viene attivata soltanto in caso di incroci con determinate caratteristiche. Ci possono essere dei casi in cui il veicolo dovrà svoltare senza però l'aiuto della guida vocale.
- Il contenuto della guida vocale può variare a seconda della direzione di svolta e del tipo di incrocio.
- Il momento di attivazione della guida vocale può variare a seconda della situazione.
- Quando il veicolo ha deviato dal percorso proposto, la guida vocale non è più disponibile. Il

sistema non annuncerà questa condizione. Fare riferimento alla mappa e ricalcolare il percorso.

- "Ricalcolo del percorso" (pagina 146)
- Le indicazioni della guida vocale potrebbero non corrispondere esattamente alla numerazione delle strade e alle indicazioni in corrispondenza dei raccordi autostradali.
- I nomi delle strade visualizzate possono talvolta differire da quelli reali.
- La guida vocale non è disponibile quando la funzione [Guida vocale] è disattivata.
 - "Impostazioni del volume e dei segnali acustici" (pagina 34)
- La guida vocale ha inizio quando il veicolo si immette sul percorso proposto. Fare riferimento alla mappa per le indicazioni che portano al punto di partenza del percorso.
- Avvicinandosi a una tappa intermedia, la guida vocale annuncerà e comunicherà al conducente che il veicolo ha raggiunto una tappa. La guida vocale passerà al successivo tratto del percorso. Quando la guida vocale non è disponibile, fare riferimento alla mappa per le direzioni.
- In alcuni casi, la guida vocale termina prima di essere arrivati a destinazione. Fare riferimento all'icona della destinazione sulla mappa per raggiungere la destinazione.
- La guida vocale potrebbe non funzionare o funzionare in parte in presenza di determinati angoli stradali in corrispondenza di un incrocio.

- Le informazioni relative alle uscite autostradali possono non corrispondere alle informazioni indicate sulla segnaletica reale presso le uscite stesse.
- Dal momento che non è possibile prendere in considerazione i dati che riguardano la disponibilità stagionale di determinate strade, potrebbe essere visualizzato un percorso che non corrisponde alle restrizioni effettive del traffico. Accertarsi di osservare le restrizioni effettive del traffico durante la quida.

INFORMAZIONI SUL CANALE DI TRAFFICO SUNA (PER L'AUSTRALIA)

Riepilogo dei termini

SUNA Traffic Channel

Per l'attivazione, l'uso e/o l'accesso a SUNA Traffic Channel, SUNA Predictive o altri contenuti o materiale forniti da Intelematics (collettivamente: Prodotti e/o Servizi SUNA), l'utente deve accettare determinati termini e condizioni. Di seguito è fornito un breve riepilogo dei termini e delle condizioni validi per l'utente. Per prendere visione della versione completa di termini e condizioni relativi all'uso di Prodotti e/o Servizi SUNA da parte dell'utente, visitare il sito Web www.sunatraffic.com.au/ termsandconditions/.

1. Accettazione

Con l'uso dei Prodotti e/o Servizi SUNA l'utente dimostra di riconoscere e accettare i termini e le condizioni descritti diffusamente nel sito Web. Intelematics si riserva il diritto di variare all'occorrenza i termini e le condizioni in toto o in parte e le modifiche saranno valide immediatamente dopo la pubblicazione sul sito Web della versione modificata di termini e condizioni. Continuando a usare i Prodotti e/o Servizi SUNA, l'utente esprime il proprio consenso ad attenersi ai termini e alle condizioni modificati.

2. Proprietà intellettuale

I Prodotti e/o Servizi SUNA sono destinati all'uso personale dell'utente. L'utente non può registrare o ritrasmettere il contenuto, né usare il contenuto unitamente ad altri servizi o dispositivi di informazioni sul traffico o guida del percorso non approvati da Intelematics. L'utente non riceve alcun diritto di possesso per alcun diritto di proprietà intellettuale (incluso il copyright) sui dati usati per forniti Prodotti e/o Servizi SUNA.

3. Uso appropriato

I Prodotti e/o Servizi SUNA sono da intendersi come un ausilio per gli spostamenti in auto da parte di privati e non forniscono informazioni complete o precise in tutte le circostanze. L'uso di Prodotti e/o Servizi SUNA può essere talvolta causa di ritardi aggiuntivi. L'utente riconosce che non sono destinati, o idonei, per gli usi in cui il momento dell'arrivo o le indicazioni di guida possono incidere sulla sicurezza del pubblico o sull'utente stesso.

4. Uso di Prodotti e Servizi SUNA durante la guida

L'utente nonché tutti i conducenti autorizzati del veicolo in cui i Prodotti e/o Servizi SUNA sono installati e attivi sono sempre responsabili del rispetto delle leggi e delle pratiche per una guida sicura. In particolare l'utente accetta di usare attivamente i Prodotti e/o Servizi SUNA solo quando il veicolo è completamente fermo ed è sicuro farlo. 5. Continuità del servizio e ricezione di SUNA Traffic Channel

Faremo tutto il possibile per rendere disponibile SU-NA Traffic Channel 24 ore al giorno, 365 giorni all'anno. SUNA Traffic Channel potrebbe saltuariamente non essere disponibile per motivi tecnici o per manutenzione programmata. Ci impegneremo a essguire la manutenzione nei momenti di traffico meno intenso. Ci riserviamo il diritto di ritirare i Prodotti e/o Servizi SUNA in qualsiasi momento.

Non possiamo inoltre garantire la ricezione ininterrotta del segnale RDS-TMC di SUNA Traffic Channel in luoghi specifici.

6. Limitazione di responsabilità

Se l'utente accede a o fa uso di Prodotti e/o Servizi SUNA in Australia, con l'esclusione di dichiarazioni e garanzie incluse per legge nel presente contratto o altrimenti garantite dalla legge (comprese le garanzie per i consumatori contemplate nell'allegato 2 della legge australiana del 2010 sulla concorrenza e i consumatori (Australian Consumer Law)), le quali non possono essere legalmente escluse o modificate, SUNA Traffic Channel è fornito "tal quale" con tutti i difetti e né Intelematics né i suoi fornitori o il produttore del dispositivo (collettivamente denominati Fornitori) esprimono dichiarazioni o garanzie rispetto a SUNA Traffic Channel. Se si accede a o si fa uso di Prodotti e/o Servizi SUNA in Nuova Zelanda e tali Prodotti e/o Servizi SUNA sono forniti per uso personale, domestico o familiare o a uso pubblico, valgono le garanzie per il consumatore espresse nelle Parti 1 e 4 della legge sulle garanzie per i consumatori del 1993 (New Zealand Consumer Law). Con l'esclusione delle garanzie che non possono essere legalmente escluse o modificate, Intelematics, il produttore del dispositivo e il fornitore dei dati non esprimono dichiarazioni o garanzie rispetto a SUNA Traffic Channel.

Con l'eccezione di responsabilità che non possono essere legalmente escluse (tra cui le responsabilità identificate dalle leggi australiane e neozelandesi a tutela dei consumatori), in nessun caso Intelematics né alcuno dei suoi Fornitori potranno essere ritenuti responsabili di perdite, danni, rivendicazioni o costi di alcun genere (compresi danni consequenziali, indiretti o incidentali), a prescindere da ciò che li determina.

Onde evitare qualsiasi dubbio, nulla nel presente Accordo si propone di modificare o escludere le dichiarazioni, le garanzie e altri diritti legali concessi all'utente ai sensi delle leggi australiane o neozelandesi a tutela dei consumatori o ai sensi di qualsiasi legge di altre giurisdizioni.

COME AGGIORNARE I DATI DELLA MAPPA (se in dotazione)

ATTENZIONE

PER EVITARE IL RISCHIO DI MORTE O LESIONI PER-SONALI GRAVI DURANTE L'AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE DELLA MAPPA:

Se si sceglie di parcheggiare il veicolo all'interno del campo di un'unità TCU (Telematics Control Unit) (se in dotazione) o di una connessione Wi-Fi (se in dotazione), parcheggiarlo in un luogo sicuro e protetto.

1. Azionare il freno di stazionamento.

- 2. Rimanere all'interno del veicolo durante l'aggiornamento.
- Non permettere a bambini, animali domestici o persone invalide di rimanere nel veicolo durante l'aggiornamento del software.

NOTA:

Non è necessario parcheggiare il veicolo durante il processo di aggiornamento della mappa.

I dati della mappa possono essere aggiornati tramite USB, Wi-Fi (se in dotazione) o centralina TCU (Telematics Control Unit) (se in dotazione).

INFORMAZIONE:

Per altre opzioni di menu e impostazioni, consultare l'applicazione mobile Nissan Driver's Guide.

Aggiornamento mediante memoria USB

I dati della mappa per la navigazione possono essere aggiornati alle informazioni più recenti scaricando un nuovo database della mappa su un dispositivo di memoria USB e installandolo nel veicolo.

Per l'aggiornamento della mappa, usare una memoria USB che ha le seguenti specifiche:

Mezzo supportato: USB 2.0

Sistema file supportato: FAT32

- 1. Premere <MENU>.
- 2. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Informazioni sistema].

3. Tipo A:

Sfiorare [Aggiornamento mappa] e quindi sfiorare [Aggiorn. tramite disp. USB].

Tipo B:

Sfiorare [Aggiornamento mappa].

- 4. Sfiorare [Salva informazioni mappa su USB].
- 5. Inserire un dispositivo di memoria USB vuoto nella porta di connessione USB.
 - "Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)

INFORMAZIONE:

Eventuali dati già nella memoria USB potrebbero essere eliminati.

- 6. Sfiorare [Avvio].
- 7. Sfiorare [OK] dopo aver salvato i dati della mappa sull'USB.
- Accedere al sito Web designato con il personal computer. Scaricare e installare lo strumento di aggiornamento della mappa sul PC. (Per i dettagli, consultare un concessionario NISSAN.)
- Scaricare i dati aggiornati e memorizzarli nella memoria USB mediante lo strumento di aggiornamento della mappa.

10. Premere **<MENU>**.

11. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Informazioni sistema].

12. Tipo A:

Sfiorare [Aggiornamento mappa] e quindi sfiorare [Aggiorn. tramite disp. USB].

Tipo B:

Sfiorare [Aggiornamento mappa].

- Sfiorare [Installare aggiornamento mappa da USB].
- 14. Inserire la memoria USB nella porta di connessione USB.

Viene visualizzato un messaggio di conferma. Confermare il contenuto del messaggio e sfiorare [Si].

15. Sfiorare [OK] al termine dell'aggiornamento.

INFORMAZIONE:

- Il sistema di navigazione non può essere usato durante l'aggiornamento della mappa.
- È consigliabile aggiornare i dati cartografici mentre il sistema EV è in funzione per evitare che si scarichi la batteria del veicolo (batteria a 12 V).
- La stessa operazione può essere effettuata sfiorando [Impostazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorando [Aggiornamento sistema].

Aggiornamento mediante LAN wireless (Wi-Fi) (se in dotazione)

I dati della mappa possono essere aggiornati tramite la connessione Wi-Fi del veicolo. Le comunicazioni Wi-Fi possono avvenire mediante una rete Wi-Fi, smartphone, ecc.

- "Impostazione Wi-Fi (se in dotazione)" (pagina 32)
- 1. Connettere il veicolo a una rete Wi-Fi disponibile.
- 2. Premere <MENU>.
- 3. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Informazioni sistema].
- 4. Sfiorare [Aggiornamento mappa].
- 5. Sfiorare [Aggiornam. tramite Wi-Fi].
- Selezionare un'area da aggiornare e sfiorare [Avvio].
- 7. Sfiorare [OK] al termine dell'aggiornamento.

i

INFORMAZIONE:

- Quando è visualizzato [Annulla] durante l'aggiornamento dei dati della mappa, se si sfiora il tasto l'aggiornamento viene annullato.
- Il sistema di navigazione non può essere usato durante l'aggiornamento della mappa.
- Non spegnere lo smartphone durante l'aggiornamento.

- È consigliabile aggiornare i dati cartografici mentre il sistema EV è in funzione per evitare che si scarichi la batteria del veicolo (batteria a 12 V).
- Sfiorare [Hotspot vei.] (se in dotazione) e attivare la spia per attivare la comunicazione hotspot Wi-Fi.
- Le dimensioni dei dati di aggiornamento della mappa per un paese o un'area regionale possono essere comprese tra 100 MB e 1 GB. In caso di aggiornamento di più paesi o aree regionali, le dimensioni dei dati possono superare 1 GB. Utilizzando la funzione hotspot Wi-Fi del vostro smartphone per gli aggiornamenti della mappa, il vostro operatore di telefonia mobile potrebbe applicare tariffe aggiuntive. È consigliabile connettersi alla rete Wi-Fi di casa per evitare costi aggiuntivi relativi al traffico dati.
- La stessa operazione può essere effettuata sfiorando [Impostazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorando [Aggiornamento sistema].
- L'aggiornamento viene eseguito in background e gli aggiornamenti si riflettono nei dati della mappa al successivo avvio del sistema.

Aggiornamento automatico della mappa (se in dotazione)

I dati della mappa possono essere aggiornati tramite l'unità TCU (Telematics Control Unit).

1. Premere **<MENU>**.

2. Sfiorare [Informazioni] sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Informazioni sistema]. 3. Sfiorare [Aggiornamento mappa].

- 4. Sfiorare [Impostazioni aggiornamento mappa].
- Selezionare l'area della mappa che si desidera aggiornare. Viene visualizzato un messaggio di conferma. Al successivo avvio del sistema, viene visualizzato un messaggio di notifica se è disponibile un aggiornamento dei dati della mappa.

6. Sfiorare [Sì] per aggiornare i dati cartografici.

INFORMAZIONE:

L'aggiornamento viene eseguito in background e gli aggiornamenti si riflettono nei dati della mappa al successivo avvio del sistema.

Disposizioni della licenza per l'utente finale di prodotti automobilistici

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale ("EULA") è un contratto che intercorre tra Voi e TomTom International B.V. ("TomTom"). Acconsentite al fatto che il presente EULA sia valido ed efficace. Il presente EULA disciplina l'utilizzo dei dati cartografici TomTom, del software TomTom, dei servizi relativi a Traffico e Viaggi e di qualsiasi altro prodotto reso disponibile da e per conto di TomTom (collettivamente denominati i "Servizi").

Si prega di prestare particolare attenzione alla lettura del presente EULA. Utilizzando i Servizi, accettate tutti i termini e le condizioni del presente EULA.

 CONCESSIONE DI LICENZA: a seguito dell'accettazione dei termini previsti dal presente EULA, TomTom vi concede una licenza non esclusiva per l'utilizzo dei Servizi unicamente in combinazione con il Vostro veicolo. Qualora otteniate eventuali miglioramenti, aggiornamenti o supplementi dei Servizi, il relativo utilizzo sarà disciplinato dal presente EULA.

- RESTRIZIONI: sono vietati il noleggio, il prestito, la presentazione in pubblico, l'esecuzione, la diffusione o qualsiasi altro tipo di distribuzione dei Servizi. Ad eccezione di quanto consentito dalla normativa applicabile, non Vi è consentito, e non consentirete ad alcuno di copiare o modificare i Servizi o parte di essi, o di analizzare gli stessi attraverso procedure di codificazione, decompilazione o disassemblaggio.
- 3. TITOLARITÀ: i diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, industriale e/o proprietà dei Servizi appartengono a TomTom e/o ai suoi fornitori. TomTom Vi concede l'utilizzo dei Servizi esclusivamente alle condizioni previste dal presente EULA. Tutti i diritti non specificamente concessi col presente EULA sono riservati a TomTom. Nella misura in cui sia applicabile, riconoscete di non aver alcun diritto di accesso ai Servizi sotto forma di codice sorgente ovvero in codice di sblocco o con commenti.
- 4. LICENZE SOFTWARE DI TERZI: i Servizi possono utilizzare software di società esterne. Fermo restando quanto previsto ai punti 2 e 3 sopra citati, l'utilizzo di materiali di terze parti inclusi nel Software potrebbe essere soggetto ad altri termini e condizioni. Informazioni ufficiali sul copyright nonché sulle condizioni di licenza specifiche di tali codici e algoritmi di software di terze parti possono essere consultate all'indirizzo http:// www.tomtom.com. In questa sede accettate i termini e le condizioni relative a tali software di terze parti.

5. GARANZIA LIMITATA:

- RICONOSCETE CHE I SERVIZI NON SONO STATI SVILUPPATI PER SODDISFARE I VOSTRI REQUI-SITI INDIVIDUALI E CHE PERTANTO È VOSTRA RESPONSABILITÀ GARANTIRE CHE LE STRUT-TURE E LE FUNZIONI DEI SERVIZI SODDISFINO LE VOSTRE ESIGENZE. TOMTOM NON PUÒ GA-RANTIRE, E NON GARANTISCE, CHE IL FUNZIO-NAMENTO DEI SERVIZI SIA CONTINUO E PRIVO DI ERRORI. IN PARTICOLARE, VI RICORDIAMO CHE UTILIZZANDO SOFTWARE CON UN SISTE-MA DI NAVIGAZIONE SI POSSONO VERIFICARE ERRORI DI CALCOLO PROVOCATI DALLE CON-DIZIONI AMBIENTALI LOCALI E/O DA DATI IN-COMPLETI.
- NELLA MISURA IN CUI CIÒ SIA PERMESSO DAL-LA LEGGE APPLICABILE, TOMTOM EI SUOI FOR-NITORI FORNISCONO I SERVIZI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E CON TUTTI I DIFETTI", E CON IL PRESENTE CONTRATTO ESCLUDONO OGNI GARANZIA E CONDIZIONE, SIA ESSA ESPLICITA, IMPLICITA O DERIVANTE DALLA LEGGE, COMPRESI, A TITOLO PURAMENTE ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO (SE PRESENTI), EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, OBBLIGHI O CONDIZIONI DI COMMERCIABILITÀ. IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, AFFIDA-BILITÀ O DISPONIBILITÀ, PRECISIONE O COM-PLETEZZA NELLA RISPOSTA O NEI RISULTATI. PER OUANTO RIGUARDA I SERVIZI E LA FORNI-TURA O MANCATA FORNITURA DI ASSISTENZA O ALTRI SERVIZI, INFORMAZIONI, SOFTWARE E CONTENUTI CORRELATI TRAMITE I SERVIZI O COMUNOUE DERIVANTI DALL'USO DEI SERVIZI.

LE DISPOSIZIONI DELLA PRESENTE CLAUSOLA NON PREGIUDICANO IN NESSUN MODO I DIRIT-TI LEGALI DELL'UTENTE AI SENSI DELLE LEGGI APPLICABILI DEL SUO PAESE, INCLUSE MA NON LIMITATE A QUALSIASI GARANZIA IMPOSTA DA NORME DI LEGGE VINCOLANTI. QUALORA AL-CUNE PREVISIONI DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA NON SIANO RITENUTE VALIDE O AP-PLICABILI, LE RIMANENTI PREVISIONI DELLA GARANZIA LIMITATA RESTERANNO CIONONO-STANTE PIENAMENTE VALIDE ED EFFICACI.

SICUREZZA: I SERVIZI SONO UTILIZZATI AL SO-LO FINE DI FORNIRE INFORMAZIONI E SERVIZI DI NAVIGAZIONE RELATIVI ESCLUSIVAMENTE AL VOSTRO VIAGGIO E NON SONO DESTINATI AD ESSERE UTILIZZATI COME STRUMENTO DI SICUREZZA: NON POSSONO METTERVI IN **GUARDIA IN MERITO A TUTTI I PERICOLI PRE-**SENTI SULLA STRADA CHE STATE PERCOR-RENDO, PERTANTO, È VOSTRO COMPITO RI-SPETTARE LE NORME E IL CODICE DELLA STRADA E DI ADOTTARE LE MISURE DI SICU-**REZZA OBBLIGATORIE E/O RAGIONEVOLI E** ADATTE, CURA E ATTENZIONE ADEGUATA E GENERALMENTE PREVISTA NELLA DATA SITUAZIONE, È VOSTRA RESPONSABILITÀ ADOTTARE PARTICOLARE CURA E ATTENZIO-NE DOVUTE ALL'USO DEI SERVIZI.

6. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ:

NELLA MISURA IN CUI CIÒ SIA PERMESSO DALLA LEGGE APPLICABILE, NÉ TOMTOM NÉ I SUOI LI-CENZIATARI E FORNITORI, FUNZIONARI, AMMINI-STRATORI O DIPENDENTI SI ASSUMONO ALCUNA

RESPONSABILITÀ NEI VOSTRI CONFRONTI E NEI CONFRONTI DI TERZI PER QUALSIASI DANNO DI-RETTO, SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRETTO O CONSEQUENZIALE (COMPRESI, A TITOLO PURA-MENTE ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, DANNI DERIVANTI DALL'INCAPACITÀ NELL'UTILIZ-ZO DEI SERVIZI O NELL'ACCESSO AI DATI, PERDITA DI DATI, PERDITA DI AFFARI, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI FATTURATO E DI RISPARMI ATTESI. IN-TERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O SIMILI) DERIVANTE O CORRELATO ALL'USO O ALL'INCAPACITÀ NEL-L'UTILIZZO O NELL'ACCESSO, OPPURE ALL'ESE-CUZIONE DEI SERVIZI, E CIÒ ANCHE NEL CASO IN CUI NISSAN SIA STATA INFORMATA DELL'EVEN-TUALITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI O PER-DITE. NELLA MISURA IN CUI NON SIA PERMESSO DALLA LEGGE APPLICABILE ESCLUDERE LA PRO-PRIA RESPONSABILITÀ AI SENSI DEL PUNTO 6.1 SOPRA CITATO, LA RESPONSABILITÀ COMPLESSI-VA DI TOMTOM NEI VOSTRI CONFRONTI SARÀ LI-MITATA ALL'IMPORTO DI CENTO DOLLARI AMERI-CANI (\$100.00).

LE PRECEDENTI LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ AI SENSI DEL PUNTO 6 NON: (I) PREGIUDICANO IN ALCUN MODO I VOSTRI DIRITTI LEGALI PREVISTI DALLE NORMATIVE NAZIONALI APPLICABILI; (II) ESCLUDONO O LIMITANO QUALSIASI ALTRA RE-SPONSABILITÀ CHE NON PUÒ ESSERE ESCLUSA O LIMITATA DALLA LEGGE.

7. RISOLUZIONE:

Fatto salvo ogni altro eventuale diritto, TomTom ha facoltà di risolvere con effetto immediato il presente EULA in caso di mancato rispetto da parte Vostra di qualsiasi termine e condizione in esso contenuti. Le disposizioni del presente Contratto, le quali per loro stessa natura sopravvivranno anche dopo la risoluzione, conserveranno la propria efficacia anche a seguito della risoluzione del presente EULA.

8. COLLEGAMENTI A SITI DI TERZI:

TomTom e altre terze parti coinvolte nell'offerta dei Servizi ("Terze parti") non sono responsabili del contenuto di alcun sito o servizio di terzi, di eventuali collegamenti in essi contenuti o di eventuali modifiche o aggiornamenti di siti o di servizi di terzi forniti attraverso i Servizi o in altro modo. TomTom (e, se applicabile, ciascuna Terza parte) fornisce tali collegamenti e l'accesso ai siti e ai servizi di terzi solo per motivi di praticità e l'inclusione di eventuali collegamenti o accessi non implica alcun riconoscimento dei siti o dei servizi di terzi da parte di TomTom o qualsiasi Terza parte. Qualsiasi utilizzo di tali link da parte di siti di terze parti e il modo in cui utilizzerete tali siti e collegamenti di terze parti sarà Vostra responsabilità e a Vostro rischio e non dovrete utilizzarli in maniera illegale o fraudolenta.

Per eventuali chiarimenti relativi a questo EULA, o se si desidera contattare TomTom per qualunque ragione, visitare il sito di TomTom al seguente indirizzo web:http://www.tomtom.com.

9 Riconoscimento vocale (se in dotazione)

Riconoscimento vocale (se in dotazione)	174
Uso del sistema di riconoscimento vocale	174
Prima di iniziare	174

Impartire comandi vocali	174
Impostazioni della guida vocale	184

RICONOSCIMENTO VOCALE (se in dotazione)

USO DEL SISTEMA DI RICONOSCIMENTO VOCALE

Inizializzazione

Quando il pulsante di avviamento è in posizione ACC o ON, il riconoscimento vocale viene inizializzato. Al termine dell'inizializzazione, il sistema è pronto per accettare i comandi vocali. Se si aziona < $\langle \psi_{L} \rangle$ al volante prima del completamento dell'inizializzazione, un messaggio sullo schermo inviterà ad attendere che il sistema sia pronto.

INFORMAZIONE:

A seconda dei paesi, la funzione vocale non è disponibile e < $\sqrt{2}$ > sul volante potrebbe non funzionare.

PRIMA DI INIZIARE

Per far sì che il riconoscimento vocale fornisca i migliori risultati, osservare quanto segue.

- L'abitacolo deve essere il più silenzioso possibile. Chiudere i finestrini per eliminare i rumori circostanti (rumore del traffico, vibrazioni, ecc.) e diminuire la velocità del ventilatore del riscaldamento/condizionatore per abbassare i rumori che potrebbero impedire il corretto riconoscimento dei comandi vocali da parte del sistema.
- Prima di impartire il comando, attendere il segnale acustico.
- Parlare in modo naturale senza introdurre pause tra le parole.
- Il sistema non è in grado di riconoscere comandi vocali pronunciati dai sedili dei passeggeri.

IMPARTIRE COMANDI VOCALI

1. Premere < 🔨 > sul volante.



Esempio

 Sullo schermo viene visualizzato un elenco di comandi e il sistema fornisce un messaggio del menu vocale.

Sul lato sinistro dello schermo sono visualizzate le categorie di comandi disponibili. Pronunciare o sfiorare una categoria di comandi dal relativo elenco.

INFORMAZIONE:

- Alcuni comandi di ciascuna categoria sono visualizzati sul lato destro dello schermo e possono essere pronunciati senza selezionare una categoria.
- Dopo aver eseguito il comando di una categoria, solo i comandi relativi alla categoria selezionata possono essere riconosciuti.
 - "Elenco dei comandi" (pagina 178)

 Dopo il segnale acustico, quando l'icona sullo schermo cambia da a a a, pronunciare il comando. Si può anche selezionare un comando sfiorando direttamente lo schermo, oppure usando < A >/< ▼ > sul volante o <TUNE · SCROLL/OK> < A Controllo.

Il sistema di riconoscimento vocale interromperà il funzionamento se dopo alcuni messaggi non viene impartito alcun comando. Per riprendere il funzionamento, premere < $\sqrt{2}$ > al volante.

 Continuare a seguire i messaggi del menu vocale e pronunciare i comandi vocali dopo il segnale acustico finché l'operazione desiderata non sarà eseguita.

INFORMAZIONE:

- Per uscire dal sistema di riconoscimento vocale, tenere premuto < ((>>/< >> > al volante.
- Anche sfiorando [) sul touch screen o premendo ripetutamente <BACK> sul pannello di controllo, si può terminare la sessione di riconoscimento vocale.
- A seconda della lingua impostata, non è possibile utilizzare il sistema di riconoscimento vocale.

174 Riconoscimento vocale (se in dotazione)

Consigli per l'uso

- Pronunciare il comando dopo il segnale acustico.
- Se il comando non viene riconosciuto, il sistema chiederà di ripeterlo. Ripetere il comando con voce chiara.
- Sfiorare [) sul touch screen o premere
 > al volante per ritornare alla schermata precedente.

Interruzione delle indicazioni vocali:

Nella maggior parte dei casi, è possibile interrompere le risposte vocali per pronunciare il prossimo comando premendo < (), > sul volante. Dopo aver interrotto il sistema, attendere il segnale acustico prima di pronunciare il comando.

Chiamata rapida:

Per utilizzare in modo più rapido il sistema durante una chiamata, è possibile pronunciare i comandi di secondo livello, saltando il comando di primo livello corrispondente. Ad esempio, premere < (() > al volante e pronunciare "Richiama" dopo il segnale acustico senza farlo precedere da "Telefono".

INFORMAZIONE:

Se l'opzione [Annunci con interruzione] (se in dotazione) è attivata, il conducente può pronunciare comandi vocali senza premere < (() > mentre il sistema sta ancora offrendo indicazioni vocali.

"Impostazioni della guida vocale" (pagina 184)

Come visualizzare la schermata dei comandi vocali

- Premere < 1 > al volante per visualizzare la prima schermata dell'elenco dei comandi vocali.
- 2. Pronunciare un comando o selezionare una voce dall'elenco dei comandi vocali. Viene visualizzata la seconda schermata.
- Pronunciare un comando o selezionare una voce dall'elenco dei comandi vocali. Il comando viene eseguito o viene visualizzata la schermata successiva per un ulteriore comando.
- 4. Per eseguire i comandi, seguire i messaggi.

Schermate dei comandi vocali:





- Viene mostrato l'elenco delle categorie disponibili. Pronunciare una categoria di comandi o sfiorare il tasto della categoria.
- Sfiorare [Impostazioni] o dire "Impostazioni" per visualizzare le impostazioni del sistema vocale.
- ③ Viene mostrato un elenco dei comandi disponibili per la categoria selezionata. Pronunciare il comando desiderato.
- ④ Sfiorare [Aiuto] o dire "Aiuto" per ricevere indicazioni su come usare il sistema.



INFORMAZIONE:

Premere $< \sqrt{2} >$ al volante per interrompere le indicazioni di aiuto.

	Ø
Chiama <nome></nome>	Compos. Rapida
Componi <numero></numero>	Seleziona un telefono
Leggi messaggio di testo	Ricomponi
Invia messaggio di testo	Chiama <nome> cellulare</nome>
Chiamate recenti	Chiama <nome> lavoro</nome>
Precedente	Seguente
Ø	Ø
Ese	5GE00/2XZ

- (5) Comando precedentemente selezionato
- 6 Elenco dei comandi

È possibile pronunciare un comando dall'elenco o sfiorare il tasto corrispondente. Per la parte del comando racchiusa tra < > è possibile pronunciare le parole desiderate.

⑦ [Precedente]/[Seguente]

Pronunciare il comando o sfiorare per passare alla schermata precedente o successiva.

(3	
∍		
E	*****	
2	. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
3	. xxxxxxxxxxxxxxxxxxx	
4	. xxxxxxxxxxxxxxxxxxx	
5		
C	Precedente 1 / 2	Seguente
		5GE00

5GE0064XZ

8 Pronunciare un numero da 1 a 5 o selezionare una voce sulla schermata elenco sfiorandola.

Pronuncia dei numeri

Il sistema di riconoscimento vocale richiede che i numeri presenti nei comandi vocali vengano pronunciati dall'utente in un determinato modo.

Regola generale:

Può essere usata soltanto una sola cifra, da "0" (zero) a "9". (Ad esempio, il numero "600" viene riconosciuto dal sistema dicendo "sei zero zero", mentre dicendo "seicento", il numero non viene riconosciuto.)



INFORMAZIONE:

Per un riconoscimento ottimale, dire "zero" per il numero "O" e "o" per la lettera "O".

Esempi di comandi vocali

A titolo esemplificativo, segue una descrizione di alcune operazioni supplementari di base che possono essere eseguite mediante i comandi vocali.

Esempio 1 Chiamata mediante enunciazione del numero di telefono:

- 1. Premere < 🙀 > sul volante.
- 2. Attendere che l'indicatore passi a 🛃. Dire "Telefono".

Chiama <nome></nome>	Compos. Rapida
Componi <numero></numero>	Seleziona un telefono
Leggi messaggio di testo	Ricomponi
Invia messaggio di testo	Chiama <nome> cellulare</nome>
Chiamate recenti	Chiama <nome> lavoro</nome>

5GE0073XZ

Esempio

3. Dire "Componi <numero>".

<fino 36="" a="" cifre=""></fino>	
Componi	
Seleziona messaggio	
Correzione	
Indietro	

Esempio

- Il numero di telefono riconosciuto dal sistema viene visualizzato sullo schermo. Se il numero è corretto, dire "Componi".
- 5. Il sistema effettuerà una chiamata al numero di telefono pronunciato.

Esempio 2 Sintonizzazione di una stazione FM:

- 1. Premere < 🔨 > sul volante.
- 2. Attendere che l'indicatore passi a 🛃. Dire "Audio".
- Dire "Sintonizza <Frequenza> FM". Il sistema sintonizzerà la stazione radio FM e verrà visualizzata la schermata audio.

Elenco dei comandi

Per utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, è possibile pronunciare i comandi nell'ordine 1° comando, 2° comando e 3° comando. È anche possibile pronunciare direttamente il 2° o il 3° comando.

Impartendo un comando, è possibile aggiungere numeri o parole variabili al posto di < >.

I comandi disponibili possono variare a seconda dei modelli e delle specifiche.

Comandi generali

Comando	Operazione
Guida	Fornisce indicazioni su come usare la guida vocale.
Seguente	Consente di passare alla pagina successiva.
Precedente	Consente di passare alla pagina precedente.
Impostazioni	Visualizza le impostazioni della funzione vocale del sistema.

Comandi telefono

Comando	Operazione
Chiama <nome></nome>	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato in Composizione rapida o nella rubrica telefonica.
Componi <numero></numero>	Consente di effettuare una chiamata a un numero di telefono pronunciato.
Leggi messaggio di testo	Consente di ascoltare messaggi di testo ricevuti di recente.
Invia messaggio di testo	Consente di selezionare un messaggio di testo dall'elenco e di inviarlo a un contatto.
Chiamate recenti	Consente di effettuare una chiamata a un numero presente nelle chiamate recenti.
Composizione rapida	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato in Composizione rapida.
Seleziona telefono	Utilizzare questo comando per selezionare un telefono da un elenco di dispositivi registrati.
Richiama	Consente di chiamare il numero dell'ultima chiamata in uscita.
Comando	Operazione
---------------------------------------	--
Chiama <nome> cellulare</nome>	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato nella rubrica telefonica del telefono cellulare.
Chiama <nome> lavoro</nome>	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato nella rubrica telefonica selezionato da Lavoro.
Chiama <nome> casa</nome>	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato nella rubrica telefonica selezionato da Casa.
Chiama <nome> altro num.</nome>	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato nella rubrica telefonica selezionato da Altri numeri.
Chiama <relazione></relazione>	Consente di effettuare una chiamata a un contatto memorizzato in Composizione rapida selezionato da Relazione.
Chiama <nome comp.="" rap.=""></nome>	Consente di effettuare una chiamata a un numero di telefono di un nome pronunciato proveniente dalla Composizione rapida.
Siri	Attiva Siri Eyes Free.
Assistente vocale	Attiva Talk to Google.

Suggerimenti operativi per l'utilizzo dei comandi del telefono:

- Dopo il comando "Chiama", è possibile pronunciare un nome registrato nella rubrica, mentre un numero di telefono può essere pronunciato dopo il comando "Componi". Non è possibile pronunciare nomi della rubrica dopo il comando "Componi".
- Il sistema prevede una funzione di lettura dei messaggi di testo, in alcuni casi però possono verificarsi letture sbagliate. •
- Anche se soprannomi come "Mamma" e "Papà" sono registrati nel telefono cellulare, il sistema di riconoscimento vocale riconosce solo nomi. Perché il sistema . riconosca i soprannomi, registrarli in [Compos. rapida] nel menu Telefono.



"Composizione rapida" (pagina 92)

Comando navigazione

Comando	Operazione	
Vai a <indirizzo></indirizzo>	Usato per cercare un indirizzo.	
Trova <nome></nome>	Dire il nome di un PDI per cercare come destinazione.	
<categ. pdi=""> in prossimità</categ.>	Dire la categoria PDI per cercare una struttura nelle vicinanze.	
Vai a Casa	Consente di impostare un percorso verso l'indirizzo di casa.	
Rubrica indirizzi	Usare questo comando per visualizzare le località registrate nella rubrica indirizzi per la ricerca di una destinazione.	
[Cambia Paese]	Consente di cambiare il Paese da cercare.	
Centro città	Consente di impostare un percorso verso il centro città.	
PDI per categoria	Usare questo comando per visualizzare un elenco delle categorie PDI.	
Cronologia delle destinazioni	Consente di impostare un percorso verso una destinazione precedentemente inserita.	
Annulla percorso	Consente di annullare il percorso ed elimina la destinazione/tappe intermedie.	
Trova <nome> <città></città></nome>	Dire il nome e la città di un PDI per cercare come destinazione.	
<marchio catena=""> in prossimità</marchio>	Dire il marchio/la catena del PDI per cercare una struttura nelle vicinanze.	
Vai al lavoro	Consente di impostare un percorso verso l'indirizzo di lavoro.	
Ricalcola percorso	Consente di ricalcolare il percorso.	
Zoomare avanti <1-13>	Consente di aumentare l'ingrandimento della mappa per il numero di passi specificato.	
Zoomare indietro <1-13>	Consente di ridurre l'ingrandimento della mappa per il numero di passi specificato.	
Zoom a livello strada	Consente di passare alla mappa stradale.	
Mostra orientam. nord	Consente di orientare la mappa 2D intera con il Nord in alto.	
Mostra orient. in avanti	Consente di orientare la mappa 2D intera con la direzione di marcia in alto.	
Mostra mappa completa	Consente di visualizzare una mappa intera.	
Mostra mappa divisa	Consente di visualizzare una mappa divisa.	
Mostra mappa 2D	Consente di passare alla mappa attuale in 2D.	
Mostra mappa 3D	Consente di passare alla mappa attuale in 3D.	

Comando	Operazione	
Ripeti istruzione	Consente di ripetere l'istruzione di navigazione attuale.	
Accendi guida vocale	Consente di attivare la guida vocale.	
Spegni guida vocale	Consente di disattivare la guida vocale.	
Mostra icone PDI	Consente di selezionare una categoria di icone PDI da visualizzare sulla mappa. Le icone PDI selezionate verranno visualizzate sulla schermata della mappa.	
Elimina icone PDI	Consente di selezionare una categoria di icone PDI da eliminare dalla mappa. Le icone PDI selezionate verranno eliminate dalla schermata della mappa.	
Dev. Traffico	Consente di impostare una deviazione in base alla distanza selezionata dall'elenco.	

Suggerimenti operativi per l'utilizzo dei comandi di navigazione:

- A seconda della lingua impostata e dell'area in cui si trova il veicolo, il sistema potrebbe non riconoscere i comandi di navigazione generali.
- Punti di interesse:
 - I comandi PDI cercano punti di interesse registrati nel sistema di navigazione.
 - Non tutte le categorie principali di PDI possono essere usate per le ricerche "Trova" mediante comandi vocali, mentre tutte le categorie registrate possono essere riconosciute nella ricerca "In prossimità".
- Indirizzo stradale:
 - Le lettere alfabetiche non possono essere incluse quando si pronuncia un numero civico. Quando non si riesce a trovare un numero civico, verrà visualizzata una località che rappresenta l'indirizzo.
 - Per i migliori risultati di riconoscimento, parlare a voce alta e in maniera comprensibile senza interruzioni tra le parole.
 - Quando il sistema non riconosce correttamente il comando, correggere le condizioni di ricerca usando comandi quali "Cambia città", "Cambia strada" o "Cambia numero civico".

Comandi audio

Comando	Operazione	
Sintonizza <frequenza> FM</frequenza>	Consente di sintonizzare la banda di frequenza FM, selezionando la stazione con la frequenza preferita.	
Riproduci artista <nome></nome>	Consente di riprodurre musica selezionando l'artista.	
Riproduci <am, etc.="" fm=""></am,>	Consente di riprodurre la sorgente musicale preferita.	
Sintonizza <frequenza> AM</frequenza>	Consente di sintonizzare la banda di frequenza AM, selezionando la stazione con la frequenza preferita.	
Riproduci canz. <nome></nome>	Consente di riprodurre musica selezionando il brano.	
Riproduci album <nome></nome>	Consente di riprodurre musica selezionando l'album.	
Playlist <nome></nome>	Consente di riprodurre musica selezionando la playlist.	
Ripr. genere <nome></nome>	Consente di riprodurre musica selezionando il genere.	
Riproduci tutte le canzoni	Consente di riprodurre tutti i brani.	
Mostra lista musica	Consente di visualizzare l'elenco dei brani musicali.	
Sintonizza <nome> FM</nome>	Consente di sintonizzare la banda di frequenza FM, selezionando il nome della stazione.	
Sintonizza <nome> AM</nome>	Consente di sintonizzare la banda di frequenza AM, selezionando il nome della stazione.	
Preimpostaz. FM <1-12>	Consente di riprodurre la stazione FM preimpostata pronunciata.	
Preimpostaz. AM <1-6>	Consente di riprodurre la stazione AM preimpostata pronunciata.	
Sintonizza <nome> DAB</nome>	Consente di sintonizzare la banda di frequenza DAB, selezionando il nome della stazione.	
Preimpostaz. DAB <1-12>	Consente di riprodurre la stazione DAB preimpostata pronunciata.	

Suggerimenti operativi per l'utilizzo dei comandi audio:

- Non è possibile utilizzare un dispositivo audio collegato via Bluetooth® con il sistema di riconoscimento vocale. Il cambio di sorgente è disponibile solo per l'audio Bluetooth®.
- Il sistema di riconoscimento vocale potrebbe non funzionare quando le informazioni sul brano sono troppo lunghe (nome dell'artista, titolo dell'album, titolo del brano e playlist, ecc.).
- Quando si riproducono file USB con il sistema di riconoscimento vocale, non pronunciare l'estensione del nome del file (ad esempio ".mp3").
- I titoli di brani registrati in tag ID3 non sono utilizzabili con il sistema di riconoscimento vocale.
- Alcuni comandi audio potrebbero non essere riconosciuti se un telefono Android viene collegato e usato come dispositivo audio USB.

182 Riconoscimento vocale (se in dotazione)

Comandi informazioni

Comando	Operazione	
Traffico	Consente di visualizzare le informazioni sul traffico.	
Dove sono?	Consente di visualizzare informazioni sulla posizione attuale.	

A seconda del modello, possono essere disponibili anche comandi vocali correlati a NissanConnect.

Comando Zero Emission (Info EV)

Comando	Operazione	
Tutte le stazione di ricarica	Per cercare tutte le stazioni di ricarica.	
Stazioni di ricarica rapida	Per cercare stazioni di ricarica rapida.	
Autonomia di percorrenza	Per visualizzare la schermata con l'autonomia di percorrenza.	
Utilizzo energia	Per visualizzare le informazioni sull'uso energetico.	

IMPOSTAZIONI DELLA GUIDA VOCALE

Le impostazioni del sistema vocale possono essere cambiate.

- 1. Sfiorare [Impostaz.] sulla barra di avvio.
- 2. Sfiorare [Voce del sistema].
- 3. Sfiorare la voce da impostare.

Voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce disponibile		Operazione	
[Annuncio vocale iniziale]		Quando questa voce è attivata, vengono annunciati messaggi vocali.	
[Annunci vocali brevi]		Quando questa voce è attivata, verranno fornite indicazioni vocali brevi e concise.	
[Lista corrispondenze]	[Rubrica telefonica]	Quando queste voci sono attivate, i risultati del riconoscimento vocale vengono elencati in	
	[Comandi musica]	ordine di attendibilità.	
[Voce preferita]		È possibile impostare una voce maschile o femminile per la guida vocale. A seconda della lingua impostata, la voce della guida vocale non può essere cambiata.	
[Velocità parlato]		Consente di regolare la velocità con cui viene pronunciato un messaggio.	
[Annunci con interruzione]		Se questa voce è attivata, il conducente può pronunciare comandi vocali senza premere	
		< 🗤 > mentre il sistema sta ancora offrendo indicazioni vocali.	

10 Guida alla risoluzione dei problemi

Unità di sistema	186
Display a cristalli liquidi	186
Funzioni esclusive EV (se in dotazione)	187
Autonomia di percorrenza	187
Stazioni di ricarica	188
Display informazioni energia	189
Sistema audio	190
Radio AM	190
Radio DAB (se in dotazione)	190
Lettore iPod	192
Dispositivo di memoria USB	194
Audio Bluetooth®	195

Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®	196
Apple CarPlay (se in dotazione)	199
Android Auto (se in dotazione)	200
Siri Eyes Free (se in dotazione)	201
Navigazione (se in dotazione)	202
Operazioni di base	202
Icona del veicolo	202
Calcolo del percorso e guida visiva	204
Guida vocale	206
Informazioni sul traffico (se in dotazione)	207
Riconoscimento vocale (se in dotazione)	208

UNITÀ DI SISTEMA

DISPLAY A CRISTALLI LIQUIDI

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Lo schermo è troppo scuro.	La temperatura nell'abitacolo è troppo bassa.	Attendere che la temperatura nell'abitacolo si sia aggiustata.
	La luminosità dello schermo è impostata al minimo.	Regolare la luminosità dello schermo.
Lo schermo è troppo luminoso.	La luminosità dello schermo è impostata al massimo.	Regolare la luminosità dello schermo. Tr "Impostazioni dello schermo" (pagina 36)
Sullo schermo appare una piccola macchia nera o una piccola macchia chiara.	È un fenomeno intrinseco dello schermo LCD	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Sullo schermo appare un motivo a punti o linee.	Le onde elettromagnetiche generate da tabelloni al neon, cavi elettrici ad alta tensione, stazioni di radioamatori o dispositivi radio di tipo diverso montati su altri veicoli possono avere effetti negativi sullo schermo.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Si verifica il fenomeno dell'Image lag (rallentamento immagine) sullo schermo.	È un fenomeno intrinseco dello schermo LCD	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Il movimento delle immagini visualizzate sullo schermo è lento.	La temperatura nell'abitacolo è inferiore a 10°C (50°F).	Attendere che la temperatura nell'abitacolo salga ad un valore compreso tra 10°C (50°F) e 50°C (122°F).
Guardando lo schermo da una determinata angolazione, lo schermo diventa più chiaro o più scuro.	È un fenomeno intrinseco dello schermo LCD	Regolare la luminosità dello schermo. To "Impostazioni dello schermo" (pagina 36)
Lo schermo diventa blu o viene visualizzato un messaggio di errore sullo schermo a sfioramento.	Si è verificato un malfunzionamento nel sistema.	Si consiglia di contattare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata per le verifiche del caso.

FUNZIONI ESCLUSIVE EV (se in dotazione)

AUTONOMIA DI PERCORRENZA

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
L'autonomia di percorrenza non può essere visualizzata.	Il pulsante di avviamento è in posizione ACC.	L'autonomia di percorrenza può essere visualizzata con il pulsante d'avviamento in posizione ON o quando è accesa la spia PRONTO a partire.
	Non può essere visualizzata perché l'autonomia è troppo ridotta.	Ricaricare la batteria agli ioni di litio. Quando l'autonomia aumenta, viene di nuovo visualizzata.

STAZIONI DI RICARICA

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Sebbene la visualizzazione delle icone delle stazioni di ricarica sia disattivata, le icone vengono sempre visualizzate sulla mappa.	La stazione di ricarica visualizzata è stata impostata come luogo memorizzato.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Sono state cercate stazioni di ricarica perché erano visualizzate le indicazioni sulla batteria (se in dotazione), ma non ne sono state trovate.	In un'area in cui il numero di stazioni di ricarica è basso, potrebbe essere molto difficile trovare una stazione vicino al veicolo.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Le informazioni sulle stazioni di ricarica non vengono visualizzate.	Le informazioni non vengono fornite per tutte le stazioni di ricarica, pertanto ci sono dei casi in cui le informazioni non siano disponibili.	Ciò non indica la presenza di un guasto. Contattare telefonicamente le stazioni di ricarica per verificare prima la loro eventuale utilità.
Le informazioni visualizzate sulle stazioni di ricarica non sono esatte.	La mappa dettagliata è obsoleta.	Aggiornare i dati cartografici. "Come aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168) Modelli con NissanConnect Services: Le informazioni sulle stazioni di ricarica sulla mappa vengono aggiornate periodicamente in modo automatico.
Le informazioni sulle stazioni di ricarica fornite dal sistema non sono corrette e non è possibile ricaricare la batteria agli ioni di litio.	La mappa dettagliata è obsoleta.	Aggiornare i dati cartografici. "Come aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168) Modelli con NissanConnect Services: Le informazioni sulle stazioni di ricarica sulla mappa vengono aggiornate periodicamente in modo automatico.
	Le postazioni di ricarica sono cambiate o il cavo di ricarica in dotazione non può essere usato.	Contattare telefonicamente le postazioni di ricarica per verificare prima la loro eventuale utilità.

DISPLAY INFORMAZIONI ENERGIA

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il valore della fluttuazione dell'autonomia di percorrenza in base alla condizione di attivazione del sistema di climatizzazione visualizzato nella schermata informativa dell'utilizzo di energia viene visualizzato come +0 km (+0 miglia) o -0 km (-0 miglia).	L'energia usata per il sistema di climatizzazione diminuisce in risposta all'energia usata dal motore elettrico di trazione, mentre la differenza dell'aumento/diminuzione in autonomia di percorrenza sarà inferiore a ±1 km (±1 miglio). Inoltre, quando la carica disponibile della batteria agli ioni di litio è bassa, l'aumento/diminuzione nell'autonomia di percorrenza sarà anche minore.	Ciò non indica la presenza di un guasto.

SISTEMA AUDIO

RADIO AM

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
La ricezione della frequenza AM peggiora nelle ore	Le stazioni di frequenza AM riducono la loro	Ciò non indica la presenza di un guasto.
notturne.	potenza di notte.	

RADIO DAB (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il suono salta, si interrompe o produce un effetto eco.	L'audio analogico e digitale della stazione radio non sono perfettamente sincronizzati.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio. Segnalare le stazioni con ricezione di scarsa qualità.
Il livello di volume è instabile.	L'allineamento del livello non è appropriato.	Verificare il corretto funzionamento di un'altra stazione e la disponibilità della stazione nell'area. Segnalare le stazioni con allineamento di scarsa qualità.
Il suono si affievolisce o si intensifica.	Numero eccessivo di passaggi tra DAB e FM.	Verificare le prestazioni di transizione su più stazioni nell'area. Segnalare le stazioni con allineamento di scarsa qualità.
Numero eccessivo di passaggi tra DAB e FM.	Il veicolo si trova al limite dell'area di copertura DAB.	Verificare la copertura della stazione radio nella zona.
La qualità del suono DAB non è migliore di quella in FM/AM.	L'elaborazione audio in audio digitale da parte della stazione potenzialmente riduce la qualità sonora dell'audio digitale.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio. Segnalare le stazioni con ricezione di scarsa qualità.
Il segnale delle stazioni locali si perde continuamente.	La copertura digitale è leggermente più debole rispetto alla copertura del segnale analogico.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio.
	Il disturbo di ostacoli (edifici, terreno) può causare una copertura digitale ridotta.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Alcuni campi di dati sono vuoti.	Le informazioni di testo vengono inviate a discrezione dell'emittente.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio. Segnalare il problema della stazione.
Le informazioni di testo sono tronche.	Il display è limitato a un numero di caratteri fisso e vengono inviati più dati di quanti possano esserne visualizzati.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
L'impostazione del collegamento DAB-FM è attivata ma non viene riprodotta una stazione alternativa e il segnale non è visualizzato sul display.	Il sintonizzatore è in attesa del segnale da recuperare ed è in cerca di un segnale alternativo disponibile.	Attendere il ritorno del segnale o l'individuazione di un segnale alternativo.
Un messaggio che indica che il servizio non è disponibile appare sullo schermo.	Il servizio selezionato o l'opzione non è disponibile.	Selezionare un servizio o un'opzione diversa.



INFORMAZIONE:

- Quando la preimpostazione della stazione viene eseguita durante l'esecuzione di un servizio secondario, il servizio principale viene registrato.
- I servizi secondari non vengono visualizzati nell'elenco di stazioni.

LETTORE iPod

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
L'impianto non riconosce l'iPod.	Il cavo di connessione non è collegato correttamente, o l'iPod non funziona correttamente.	Collegare di nuovo il cavo di connessione. Se il sistema ancora non risconosce l'iPod dopo aver eseguito la procedura sopraindicata, resettare l'iPod.
	L'iPod da collegare non è compatibile con l'impianto.	Controllare le versioni di modello e firmware dell'iPod compatibili con l'impianto.
	ll cavo di estensione USB collegato non è compatibile con il sistema.	Sostituire il cavo di estensione USB se il sistema dopo aver ricollegato diverse volte correttamente il cavo, non riesce ancora a riconoscere l'iPod.
	Il collegamento del cavo alla porta di connessione USB o la sua disconnessione è avvenuta velocemente.	Collegare o disconnettere lentamente il cavo USB.
L'iPod non può essere usato.	L'iPod è collegato all'impianto audio del veicolo mentre le cuffie, ecc. sono collegate all'iPod.	Rimuovere tutte le apparecchiature dall'iPod dopo averlo disconnesso dall'impianto, quindi collegare di nuovo l'iPod all'impianto.
	L'iPod non funziona nella maniera regolare.	Disconnettere l'iPod dal sistema audio del veicolo, quindi collegarlo di nuovo al sistema.
	II sistema riproduce un album/file che include un Album Art (copertina) particolare.	Disconnettere l'iPod dal sistema audio del veicolo, quindi resettare l'iPod. Disattivare la funzione Album Art e collegare l'iPod al sistema. ************************************
L'iPod non reagisce.	Sono presenti troppi file in una categoria.	Ridurre il numero di file in una categoria (inferiore a 65500 file).
	La funzione shuffle (riproduzione casuale) è attivata.	Disattivare la funzione Shuffle in presenza di troppi file memorizzati sull'iPod.
Impossibile riprodurre la musica.	Uno dei connettori non è collegato all'iPod.	Collegare saldamente il connettore all'iPod.
Interruzioni della riproduzione.	L'audio si interrompe a causa delle vibrazioni dovute ad una posizione instabile dell'iPod. Collocare l'iPod in una posizione stabile dell'iPod. cadere.	
Per ricaricare la batteria dell'iPod ci vuole più tempo.	La ricarica della batteria dell'iPod potrebbe durare di più se l'iPod sta riproducendo della musica.	Se è necessario ricaricare l'iPod, è consigliabile interrompere la riproduzione.

192 Guida alla risoluzione dei problemi

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Non è possibile ricaricare l'iPod.	Il cavo collegato all'iPod potrebbe essere danneggiato o collegato non correttamente.	Controllare il cavo attualmente usato.
Le funzioni non possono essere utilizzate tramite l'iPod collegato al sistema audio del veicolo.	-	L'uso dell'iPod tramite il sistema audio del veicolo può avvenire soltanto dopo averlo collegato al sistema.
L'audio salta.	Le condizioni ambientali (rumore, ecc.) possono causare interruzioni del suono.	Questo però non indica un malfunzionamento.
	Viene usato un cavo di estensione USB.	Non usare un cavo di estensione USB.

DISPOSITIVO DI MEMORIA USB

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
L'impianto non riconosce il dispositivo	Viene usato un cavo di estensione USB.	Non usare un cavo di estensione USB.
USB.	Viene usato un HUB USB (ripetitore multiporta).	Non usare un HUB USB.
	Il dispositivo USB viene collegato o disconnesso velocemente dalla porta di connessione USB.	Collegare o disconnettere lentamente il dispositivo USB.

AUDIO BLUETOOTH®

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Impossibile eseguire la registrazione.	Il dispositivo audio Bluetooth® non è compatibile con il sistema audio del veicolo.	Controllare il Libretto di uso del dispositivo audio Bluetooth®.
	Bluetooth® è disabilitato sul dispositivo.	Controllare che la funzione Bluetooth® sia abilitata sul dispositivo.
	Il codice PIN non è corretto.	Controllare il codice PIN per il dispositivo audio Bluetooth® da registrare.
		Controllare che il codice PIN per il dispositivo audio Bluetooth® è compatibile con il codice per il sistema audio del veicolo.
	Nel veicolo viene usato un altro dispositivo Bluetooth®.	Spegnere l'altro dispositivo Bluetooth® finché la registrazione non sia completata.
Impossibile riprodurre la musica.	Il dispositivo audio Bluetooth® non è compatibile con il sistema audio del veicolo.	Controllare il Libretto di uso del dispositivo audio Bluetooth®.
	Il sistema non è impostato in modalità audio Bluetooth®.	Premere <audio></audio> e selezionare la modalità audio Bluetooth®. To "Selezione della sorgente audio" (pagina 60)
	L'adattatore Bluetooth® viene spento.	Accendere l'adattatore Bluetooth® se usato per il dispositivo audio Bluetooth®.
Arresto della riproduzione.	Il dispositivo audio Bluetooth® non è compatibile con il sistema audio del veicolo.	Usare un dispositivo che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	È in corso una chiamata sul telefono cellulare.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
	L'audio potrebbe essere interrotto azionando un dispositivo audio Bluetooth®.	Premere <audio></audio> e selezionare la modalità audio Bluetooth®, quindi utilizzare una funzione sul touch screen del sistema di bordo anziché eseguire l'operazione sul dispositivo audio Bluetooth®.
Impossibile utilizzare le funzioni audio.	Viene usato un dispositivo audio Bluetooth® che non supporta le funzioni audio.	Usare un dispositivo che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	Si verifica un errore collegandosi ad un profilo audio Bluetooth®.	Spegnere e riaccendere la fonte d'energia del lettore audio Bluetooth®, quindi riprendere il collegamento con il sistema.

SISTEMA TELEFONICO VIVAVOCE BLUETOOTH®

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Impossibile registrare il telefono cellulare.	Il telefono cellulare non è compatibile con il sistema telefonico vivavoce del veicolo.	Usare un telefono cellulare che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	La registrazione del telefono cellulare è stata eseguita impropriamente.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
Non è possibile collegare il telefono cellulare, o il telefono	L'impostazione Bluetooth® del sistema telefonico vivavoce del veicolo è disattivata.	Attivare l'impostazione Bluetooth® del sistema.
viene disconnesso dopo aver completato la registrazione.	L'impostazione Bluetooth® del telefono cellulare è disattivata.	Attivare l'impostazione Bluetooth® del telefono cellulare.
	La carica rimanente della batteria del telefono cellulare è bassa.	Ricaricare la batteria del telefono cellulare.
	Il collegamento wireless Bluetooth® potrebbe essere interrotto a seconda della posizione del telefono cellulare.	Non collocare il telefono cellulare in un punto circondato da oggetti metallici o distante dal sistema telefonico con funzione vivavoce nel veicolo. Non collocare il telefono cellulare vicino ai sedili o al vostro corpo.
	Mancato completamento della registrazione del telefono cellulare.	Eseguire la registrazione del telefono cellulare.
Mancata chiamata ad un numero di telefono particolare.	Se il sistema cerca di chiamare lo stesso numero di telefono per diverse volte (per esempio: l'interlocutore non risponde alla chiamata, l'interlocutore non si trova nell'area di servizio o la chiamata viene interrotta prima che l'interlocutore possa rispondere), il sistema potrebbe rifiutare di effettuare la chiamata allo stesso numero di telefono.	Spegnere il telefono cellulare e riaccenderlo per resettare il collegamento.
Il sistema non riconosce il collegamento con un telefono cellulare. Il sistema non riceve né effettua nessuna chiamata.	Il telefono cellulare non è compatibile con il sistema telefonico vivavoce del veicolo.	Usare un telefono cellulare che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	Il telefono cellulare non è collegato.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
	Il funzionamento del telefono è limitato dalle funzioni (quali blocco tastiera, ecc.) del telefono cellulare registrato.	Rimuovere le impostazioni che limitano l'uso del telefono cellulare, quindi eseguire di nuovo la registrazione.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
L'interlocutore non riesce a	La funzione mute è abilitata.	Verificare che la funzione mute sia disabilitata.
sentire la vostra voce. L'interlocutore riesce a sentire la	Il telefono cellulare non è collegato.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
da rumorosità o è interrotta.	La velocità di ventilazione del riscaldamento/ climatizzatore è troppo alta.	Ridurre la velocità di ventilazione del riscaldamento/ climatizzatore.
	Il livello dei rumori ambientali è eccessivo. (Per esempio: pioggia pesante, cantieri, all'interno di una galleria, veicoli in arrivo, ecc.)	Chiudere i finestrini per tenere lontano i rumori ambientali.
	I rumori generati dal veicolo in marcia sono troppo forti.	Ridurre la velocità del veicolo.
	Il volume delle chiamate ricevute è troppo alto/basso.	Regolare il volume usando < vol/ 🕐 > or < 🕰 >.
	Il volume delle chiamate in uscita è troppo alto/basso.	Regolare il volume tramite la schermata di regolazione volume. Tori "Impostazioni del volume e dei segnali acustici" (pagina 34)
La voce viene interrotta o si sentono dei rumori durante la chiamata.	Il collegamento wireless Bluetooth® potrebbe essere interrotto a seconda della posizione del telefono cellulare.	Non collocare il telefono cellulare in un punto circondato da oggetti metallici o distante dal sistema telefonico con funzione vivavoce nel veicolo. Non collocare il telefono cellulare vicino ai sedili o al vostro corpo.
Usando il telefono cellulare per effettuare una chiamata, la funzione vivavoce non è più disponibile.	Alcuni modelli di telefoni cellulari non attivano la funzione vivavoce quando vengono usati per effettuare una chiamata.	Ciò non indica la presenza di un guasto. Effettuare un'altra chiamata usando la funzione vivavoce.
Impossibile sentire la voce dell'interlocutore. Suoneria assente.	Il volume è impostato al minimo.	Regolare il volume. To "Impostazioni del volume e dei segnali acustici" (pagina 34)
	Il telefono cellulare non è collegato.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
Il livello del volume è differente a seconda della funzione (suoneria, voce in entrata o voce in uscita).	Ciascuno di questi livelli è regolato impropriamente.	Regolare correttamente il livello di volume per ciascuna funzione.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
La visualizzazione dell'antenna sul display dello schermo a sfioramento è diversa da quella sulla schermata del telefono cellulare. Indisponibilità di effettuare o ricevere una chiamata sebbene l'antenna visualizzata indichi il contrario.	La visualizzazione dell'antenna varia a seconda del modello di telefono.	Questo però non indica un malfunzionamento. La visualizzazione dell'antenna e la carica rimanente della batteria indicate sul display dello schermo a sfioramento potrebbero essere diverse da quelle indicate sulla schermata del telefono cellulare. Usarle come riferimento.
Non si sente bene la voce quando si usa il telefono cellulare dietro grandi edifici.	Alcune strutture, quali grandi edifici, ecc. potrebbero causare la riflessione irregolare delle onde radio o interrompere del tutto le onde radio usate per i telefoni cellulari.	Spostarsi in un'area senza grandi edifici.
Si sentono dei rumori usando il telefono cellulare sotto/nelle vicinanze di ferrovie soprelevate, cavi elettrici ad alta tensione, semafori, tabelloni al neon, ecc.	Le onde elettromagnetiche generate dai dispositivi radio possono avere effetti negativi sul telefono cellulare.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Si sentono dei rumori nel suono prodotto dall'impianto audio durante l'uso del telefono cellulare.	Le onde radio generate dal telefono cellulare possono avere effetti negativi sul suono prodotto dall'impianto audio.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Il suono salta o si interrompe.	II telefono cellulare potrebbe essere passato alla LAN wireless (Wi-Fi).	Disattivare la LAN wireless (Wi-Fi).
Non è possibile scaricare la rubrica telefonica.	Si è verificato un errore durante il processo di accoppiamento del telefono.	Cancellare le informazioni sull'accoppiamento Bluetooth® sia dal telefono cellulare che dal sistema del veicolo prima di ripetere la registrazione.
	Il telefono non supporta la funzione di download della rubrica telefonica.	Usare un telefono cellulare che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.

APPLE CARPLAY (se in dotazione)

Sintomo	Causa e contromisura
Impossibile avviare Apple CarPlay nonostante sia collegato al veicolo.	Il cavo USB non è collegato alla porta di connessione USB. Collegare correttamente il cavo USB alla porta di connessione USB. To "Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)
	Utilizzare un cavo Apple Lightning (con Certificazione Mfi) per collegare il vostro telefono alla porta di connessione USB e controllare che il cavo sia integro.
	L'impostazione Apple CarPlay non è attiva sul vostro iPhone. Attivare "CarPlay" sul vostro iPhone.
	Il dispositivo non è compatibile con Apple CarPlay. Controllare i requisiti di compatibilità.
Le prestazioni di Apple CarPlay diminuiscono. Per esempio, problemi di connessione lenta o di funzionalità lenta delle applicazioni o Appare un messaggio di errore quando si cerca di accedere alle funzioni di Apple CarPlay. Viene visualizzata una schermata vuota quando si cerca di accedere a Maps.	Controllare che l'iPhone a disposizione sia compatibile, che ci sia una connessione mobile e che il piano dati sia attivo.
	Utilizzare un cavo Apple Lightning (con Certificazione Mfi) per collegare il vostro telefono alla porta di connessione USB.
	Prestazioni del telefono o connessione mobile. Disconnettere e riconnettere il telefono.
	Prestazioni del telefono o connessione mobile. Spegnere e accendere il telefono per riavviare.
Impossibile accedere a Siri usando < $\sqrt{2}$ > al volante.	Il cavo USB potrebbe non essere collegato correttamente. Scollegare e ricollegare il cavo USB.
	L'impostazione Siri non è attiva sul telefono. Attivare Siri sul vostro telefono.
	Modelli con sistema di riconoscimento vocale:
	Controllare che, per avviare la funzione Siri, si tenga premuto < () > invece di premere l'interruttore solo brevemente.

ANDROID AUTO (se in dotazione)

Sintomo	Causa e contromisura
Impossibile avviare Android Auto sebbene sia collegato al veicolo.	Il cavo USB non è collegato alla porta di connessione USB. Collegare correttamente il cavo USB alla porta di connessione USB. Porta di connessione USB (Universal Serial Bus) e jack di ingresso AUX (ausiliario) (se in dotazione)" (pagina 18)
	[Abilita dopo conness. USB] è impostata su [Mai]. Cambiare l'impostazione in [Sempre] o [Chiedi].
	Per attivare Android Auto, sfiorare [A glassical and avvio o sfiorare [Apps] sulla schermata informativa e quindi sfiorare [Android Auto].
	Il dispositivo collegato non è compatibile con Android Auto. Controllare i requisiti di compatibilità.
	Il vostro telefono Android potrebbe non essere riconosciuto se la sua batteria è quasi scarica. Ricaricare il telefono Android e riprovare.
Le prestazioni di Android Auto diminuiscono. Per esempio, problemi di connessione lenta o di	Controllare che il telefono Android a disposizione sia compatibile, che ci sia una connessione mobile e che il piano dati sia attivo.
funzionalità lenta delle applicazioni	Usare il cavo OEM del telefono Android per collegare il vostro telefono alla porta di connessione USB.
Appare un messaggio di errore quando si tenta di	Prestazioni del telefono o connessione mobile. Disconnettere e riconnettere il telefono.
accedere alle funzioni di Android Auto. Viene	Prestazioni del telefono o connessione mobile. Chiudere tutte le applicazioni e riavviarle.
visualizzata una schermata vuota quando si cerca di accedere a Maps.	Prestazioni del telefono o connessione mobile. Spegnere e accendere il telefono per riavviare.
Impossibile avviare la funzione vocale usando < (> al volante.	Il cavo USB potrebbe non essere collegato correttamente. Scollegare e ricollegare il cavo USB.
	La funzione vocale non può essere usata durante la guida. Attivare le impostazioni appropriate sul telefono Android.
	Ricordarsi che, per avviare la funzione vocale, bisogna tenere premuto < 🕵 > invece di premere l'interruttore solo brevemente.

Sintomo	Causa e contromisura
Impossibile accedere a Siri Eves Free usando < 100 > al	Controllare che si sia stabilita una connessione Bluetooth® tra l'iPhone e il sistema.
volante.	Controllare che Siri sia attivata sul dispositivo. Sul telefono, andare all'impostazione di Siri.
	Controllare che si possa accedere a Siri dalla schermata di blocco del dispositivo. Quest'opzione può essere impostata nel menu impostazioni del telefono.
	A seconda dei paesi, la funzione vocale non è disponibile e < 📢 > sul volante potrebbe non funzionare.
La sorgente audio non cambia automaticamente in iPod o audio Bluetooth®.	Per i migliori risultati, usare l'app originaria per musica. Le prestazioni della funzione di controllo della musica durante l'uso di Podcast, Libri audio o altre app musica di terze parti possono variare.
	Per i migliori risultati, riprodurre il contenuto multimediale già memorizzato sul vostro dispositivo. La musica in streaming o la riproduzione dall'archiviazione cloud potrebbe deteriorare le prestazioni.
	Cambiare sorgente manualmente. 3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3
Le funzioni di riproduzione, pausa, brano successivo, brano precedente o timer non funzionano.	Per i migliori risultati, usare l'app originaria per musica. Le prestazioni della funzione di controllo della musica durante l'uso di Podcast, Libri audio o altre app per musica di terze parti possono variare e sono controllate dal dispositivo.
Impossibile sentire la musica/l'audio riprodotto dall'iPhone connesso.	Controllare che la sorgente audio sia impostata sulla modalità audio Bluetooth® o iPod. Per la modalità iPod è richiesta una connessione USB.
Modelli con sistema di navigazione: Impossibile sentire le istruzioni dettagliate del navigatore mediante l'iPhone connesso.	Controllare che la sorgente audio sia impostata sulla modalità audio Bluetooth® o iPod. Per la modalità iPod è richiesta una connessione USB.
Impossibile ricevere le notifiche per i messaggi di testo sul sistema audio del veicolo.	Controllare che l'impostazione per le notifiche sia attivata sul vostro telefono.
Impossibile rispondere alle notifiche dei messaggi di testo usando Siri Eyes Free.	Dopo aver ricevuto un messaggio di testo, seguire le istruzioni sullo schermo. Tenere premuto < (), > al volante per usare Siri Eyes Free. Dopo l'avvio di Siri Eyes Free, pronunciare un comando appropriato per rispondere al messaggio usando Siri Eyes Free.

NAVIGAZIONE (se in dotazione)

OPERAZIONI DI BASE

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Assenza di immagini.	La luminosità è impostata al livello minimo.	Regolare la luminosità del display. 🎦 "Impostazioni dello schermo" (pagina 36)
	Il display è spento.	Premere < 🔆 🕖> per accendere il display.
Il volume della guida vocale è troppo alto o troppo basso.	Il volume non è impostato correttamente o l'impostazione della guida vocale è disattivata.	Regolare il volume della guida vocale o attivare l'impostazione della guida vocale. Impostazioni del volume e dei segnali acustici" (pagina 34)
Mancata visualizzazione della mappa sullo schermo.	Viene visualizzata una schermata diversa da quella della mappa.	Sfiorare [Mappa] sulla barra di avvio o premere <map></map> .
La luminosità dello schermo è troppo attenuata. Il movimento è lento.	La temperatura all'interno dell'abitacolo è eccessivamente bassa.	Attendere il riscaldamento dell'abitacolo.
Presenza sullo schermo di pixel più luminosi o meno luminosi di altri.	Si tratta di una caratteristica intrinseca dei display a cristalli liquidi.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Mancata selezione di alcune opzioni del menu.	Durante la guida, alcune opzioni del menu non sono disponibili.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e attivare il sistema di navigazione.

ICONA DEL VEICOLO

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
l nomi di strade e luoghi sono diversi secondo la visione 2D e la visione 3D.	Questo è dovuto alla riduzione della quantità di informazioni visualizzate, per non riempire troppo lo schermo. Vi è anche la possibilità che i nomi di vie e luoghi vengano visualizzati più volte, e che siano diversi tra di loro a causa della procedura di elaborazione.	Ciò non indica la presenza di un guasto.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Mancato allineamento tra icona e posizione attuale del veicolo.	Il veicolo è stato trasportato dopo che il pulsante d'avviamento è stato premuto in posizione OFF; ad esempio è stato collocato su un traghetto o un vagone per il trasporto di autovetture.	Percorrere per un certo periodo di tempo un tratto di strada con buona ricezione dei segnali del Sistema Globale di Navigazione Satellitare (GNSS).
	La posizione e l'orientamento dell'icona del veicolo possono essere inaccurati a causa delle condizioni ambientali di guida e la precisione di posizionamento del navigatore.	Ciò non indica la presenza di un guasto. Guidare il veicolo per un breve periodo di tempo in modo da correggere automaticamente la posizione e l'orientamento dell'icona del veicolo. Tom "Posizione attuale del veicolo" (pagina 162)
	Se si guida con catene o pneumatici sostituiti è possibile che la visualizzazione della posizione del veicolo visualizzata non sia corretta a causa di un errore di calcolo del sensore di velocità.	Guidare il veicolo per un certo periodo di tempo (a circa 30 km/h (19 miglia/h) per circa 30 minuti) affinché la posizione dell'icona del veicolo venga automaticamente corretta. Se la posizione dell'icona del veicolo non viene corretta in questo modo, si consiglia di contattare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	I dati presenti sulla mappa contengono un errore oppure sono incompleti (la posizione dell'icona del veicolo è sempre mal allineata nella stessa zona).	Informazioni stradali aggiornate saranno incluse nella versione successiva della mappa. Tome aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
Quando il veicolo percorre una via nuova, l'icona del veicolo si trova su un'altra via nei paraggi.	Dal momento che la nuova via non risulta memorizzata nei dati della mappa, il sistema automaticamente posiziona l'icona del veicolo sulla prima via disponibile nei paraggi.	Informazioni stradali aggiornate saranno incluse nella versione successiva della mappa. Tome aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
Lo schermo non passa in modalità notte neanche dopo aver inserito i fari.	L'ultima volta che sono stati inseriti i fari è stata impostata la schermata diurna.	Quando si accendono i fari, impostare lo schermo in modalità notturna usando < (). To "Impostazioni dello schermo" (pagina 36)
La mappa non scorre neanche con il veicolo in movimento.	La mappa della posizione attuale non viene visualizzata.	Sfiorare [Mappa] sulla barra di avvio o premere <map></map> .
Mancata visualizzazione dell'icona del veicolo.	La mappa della posizione attuale non viene visualizzata.	Sfiorare [Mappa] sulla barra di avvio o premere <map></map> .

CALCOLO DEL PERCORSO E GUIDA VISIVA

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Le tappe intermedie non sono incluse nel ricalcolo automatico del percorso.	Le tappe intermedie già superate non sono incluse nel ricalcolo automatico del percorso.	Per ritornare a tali tappe, modificare il percorso.
Le informazioni di percorso non vengono visualizzate.	Il calcolo del percorso non è stato eseguito ancora.	Impostare la destinazione ed eseguire il calcolo del percorso.
	Il veicolo non si trova sul percorso proposto.	Seguire il percorso proposto.
	Le indicazioni sul percorso sono disattivate.	Attivare la guida del percorso.
	Le informazioni sul percorso non vengono fornite per determinati tipi di strade.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Il ricalcolo automatico del percorso (o il calcolo degli itinerari alternativi) propone lo stesso percorso di quello indicato in precedenza.	Il calcolo del percorso ha valutato le priorità, ma propone lo stesso percorso.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Non è possibile aggiungere tappe intermedie.	Sono già state impostate venti tappe intermedie sul percorso, incluse quelle già superate dal veicolo.	Si possono impostare al massimo 20 tappe intermedie sul percorso. Per includere 21 tappe o più, eseguire diverse volte il calcolo del percorso, secondo necessità.
Mancata visualizzazione del percorso proposto.	Non è possibile includere nel calcolo le strade che si trovano in prossimità della destinazione.	Reimpostare la destinazione su una strada principale o secondaria ed effettuare il ricalcolo del percorso.
	Il punto di partenza e la destinazione risultano troppo vicini l'uno all'altra.	Impostare una destinazione più distante.
	Il punto di partenza e la destinazione risultano troppo distanti l'uno dall'altra.	Suddividere il viaggio selezionando uno o due destinazioni intermedie, quindi ripetere più volte il calcolo del percorso.
	Presenza di strade con traffico a orari fissi (secondo il giorno della settimana, secondo l'orario) in prossimità della posizione attuale del veicolo o della destinazione.	Selezionare [Non usare info su restrizioni] nell'impostazione [Traffico a orari fissi]. Im "Preferenza percorso" (pagina 144)
Mancata visualizzazione di un tratto del percorso.	Il percorso proposto include strade strette.	Ciò non indica la presenza di un guasto.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il tratto del percorso già superato dal veicolo è cancellato.	Il percorso è gestito per mezzo di tratti tra le tappe. Quando il veicolo supera la prima tappa, il tratto presente tra il punto di partenza e la tappa intermedia viene cancellato (potrebbe anche non essere cancellato a seconda dell'area).	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Viene proposto un percorso indiretto.	In presenza di limitazioni (come le strade a senso unico) sul percorso vicino al punto di partenza o alla destinazione, il sistema potrebbe proporre un percorso non diretto.	Regolare la posizione del punto di partenza o della destinazione.
	Il sistema potrebbe proporre un percorso indiretto perché il calcolo del percorso non tiene in considerazione alcuni fattori quali le strade strette.	Reimpostare la destinazione su una strada principale o secondaria ed effettuare il ricalcolo del percorso.
Le informazioni sui punti di riferimento non corrispondono alle informazioni reali.	Ciò potrebbe essere dovuto alla presenza di dati errati o insufficienti della mappa.	Informazioni aggiornate saranno contenute nella versione successiva della mappa. Tome aggiornare i dati della mappa (se in dotazione)" (pagina 168)
Il percorso proposto non è perfettamente collegato al punto di partenza, alle tappe intermedie o alla destinazione.	Non sono disponibili dati per poter calcolare un percorso più ravvicinato a tali luoghi.	Impostare il punto di partenza, le tappe intermedie e la destinazione su una strada principale ed eseguire nuovamente il calcolo del percorso.

GUIDA VOCALE

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Guida vocale non disponibile.	Il veicolo ha deviato dal percorso proposto.	Ritornare sul percorso indicato o richiedere di nuovo il calcolo del percorso.
	Le indicazioni vocali sono disattivate.	Attivare la guida vocale.
	Le indicazioni sul percorso sono disattivate.	Attivare la guida del percorso.
ll contenuto della guida del percorso non corrisponde alle condizioni stradali reali.	Il contenuto della guida vocale può variare a seconda del tipo di incrocio in corrispondenza del quale avviene la svolta.	Seguire le norme e la segnaletica stradali.

INFORMAZIONI SUL TRAFFICO (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Le informazioni sul traffico non sono visualizzate.	L'impostazione di informazioni sul traffico sono disattivate.	Attivare l'impostazione di informazioni sul traffico. "Impostazioni delle informazioni sul traffico" (pagina 152)
	Il veicolo si trova in un'area per la quale non sono disponibili le informazioni sul traffico.	Scorrere verso un'area dove le informazioni sul traffico sono disponibili.
	La scala della mappa è impostata ad un livello che non consente la visualizzazione di icone.	Verificare che la scala della mappa sia impostata a un livello che consente la visualizzazione delle icone. Transmissioni traffico sulla mappa" (pagina 151)
L'impostazione di ricerca automatica di un percorso alternativo è attiva, ma i percorsi alternativi suggeriti non evitano le aree congestionate.	Non è stato trovato un percorso più rapido, in base alle informazioni disponibili sul traffico e sulla rete stradale.	La ricerca automatica del percorso alternativo non è destinata ad evitare gli ingorghi stradali. La funzione cerca il percorso più rapido considerando condizioni quali gli ingorghi stradali. Seguire il percorso consigliato. Transmissione delle informazioni sul traffico (se in dotazione)" (pagina 150)
Il percorso non evita un tratto stradale dichiarato chiuso dalle informazioni sul traffico.	Il sistema di navigazione non evita le strade in costruzione se la data e l'ora dei lavori differiscono da quelli dichiarati.	Osservare le condizioni stradali reali e seguire i cartelli stradali per effettuare un'eventuale deviazione. Se la strada è chiusa, usare la funzione del percorso alternativo e impostare la distanza della deviazione in modo da evitare il tratto stradale che è stato chiuso.

RICONOSCIMENTO VOCALE (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il sistema non funziona o non riesce a interpretare i comandi correttamente.	L'abitacolo è eccessivamente rumoroso.	Chiudere i finestrini o chiedere agli altri occupanti di stare in silenzio.
	La velocità di ventilazione del riscaldamento/ climatizzatore è troppo alta.	Ridurre la velocità di ventilazione del riscaldamento/climatizzatore.
	I rumori generati dal veicolo in marcia sono troppo forti.	Ridurre la velocità del veicolo.
	Il comando vocale è pronunciato a voce bassa.	Pronunciare il comando con voce più forte.
	Il comando viene pronunciato troppo presto.	Pronunciare il comando dopo aver confermato quanto segue: è annunciata un'indicazione vocale, è emesso un segnale acustico e l'icona sullo schermo è cambiata da grigio a arancione.
	Il comando è pronunciato troppo lentamente.	Pronunciare i comandi in modo naturale senza introdurre pause tra le parole.
Il sistema chiede di ripetere il comando.	La pronuncia non è chiara.	Parlare con chiarezza.
	Il comando viene pronunciato troppo tardi dopo il segnale acustico.	Pronunciare il comando entro 5 secondi dopo aver confermato quanto segue: è annunciata un'indicazione vocale, è emesso un segnale acustico e l'icona sullo schermo è cambiata da grigio a arancione.
	Il comando pronunciato non è corretto.	Pronunciare il comando o il numero visualizzato sullo schermo.
		Pronunciare un comando contenuto nell'elenco dei comandi.
Il sistema non riesce a riconoscere correttamente un numero pronunciato.	Troppi numeri sono pronunciati in una sola volta.	Introdurre una pausa tra le cifre giuste per migliorare il riconoscimento da parte del sistema. Quando si pronuncia un numero di telefono, introdurre una pausa tra il prefisso e il resto del numero di telefono, ecc.
Non è possibile azionare il dispositivo di memoria USB con i comandi vocali.	A seconda del dispositivo, un iPhone o un iPod potrebbe essere riconosciuto come dispositivo di memoria USB.	Ciò non indica la presenza di anomalia.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
La schermata della funzione USB/iPod appare in grigio.	Il dispositivo audio non è collegato.	Collegare un dispositivo audio al sistema.
Viene visualizzato un messaggio di errore quando si tenta di selezionare un brano e utilizzare un dispositivo USB/iPod.	Le informazioni sul brano sono in fase di elaborazione per la registrazione nel sistema.	Le informazioni sul brano verranno caricate nel sistema quando viene registrato un nuovo dispositivo audio per la prima volta o quando le informazioni sul brano nel dispositivo già registrato sono cambiate. Attendere il completamento del caricamento (potrebbe richiedere da pochi minuti a un'ora).
	Il dispositivo audio collegato contiene un numero di brani superiore alla capacità effettiva del dispositivo.	Ridurre il numero di brani memorizzati nel dispositivo audio.
	Nessun brano è memorizzato nel dispositivo audio.	Memorizzare brani nel dispositivo audio connesso. La memorizzazione di brani con informazioni quali nome dell'artista, nome dell'album, nome del brano, playlist, ecc., renderà disponibile la ricerca del brano mediante il riconoscimento vocale.
La funzione di riconoscimento vocale può essere	A seconda dei paesi, la funzione vocale non è	Ciò non indica la presenza di un guasto.
attivata usando < 🗤 🖢 > sul volante.	disponibile e < 🗤 > potrebbe non funzionare.	

PROMEMORIA

210 Guida alla risoluzione dei problemi

11 Indice alfabetico

Α

An	droid Auto	200, 104
-	Assistente Google	106
-	Compatibilità	104
-	Funzionamento	105
-	Impostazioni	. 105, 107
Ap	ple CarPlay	199, 101
-	Compatibilità	102
-	Funzionamento	102
-	Impostazioni	103
-	Siri	102
Au	tonomia di percorrenza	40
-	Display	
-	Risoluzione dei problemi	187
Av	vio del sistema	19

в

Ba	rra di avvio	20, 111
Βlι	uetooth®	57, 80
-	Chiamata	82, 83, 84
-	Connessione	82
-	Messaggistica	85
-	Risoluzione dei problemi	195, 196
-	Schermata telefono	

	С	
Calcolo del percorso		165
Caratteri		23
Composizione rapida		92

	D	
Dat	i della mappa	168
Des	tinazioni	125
-	Destinazioni precedenti	130
-	Home	128
-	Impostazione	125
-	Impostazione mediante	
	latitudine/longitudine	133
-	Lavoro	128
-	Percorsi memorizzati	132
-	Punti di interesse (PDI)	128
-	Punto sulla mappa	133
-	Rubrica indirizzi	130
-	Trovare un indirizzo	128
Dis	play	
-	Risoluzione dei problemi	186
Dis	play a cristalli liquidi	186

E

unzionamento	20
- Schermo a sfioramento	21
Funzioni non disponibili	26
Funzioni specifiche del veicolo elettrico	45

G

GN	SS (Global Navigation Satellite System)	162
Gu	ida assistita del percorso	166
-	Annullamento di un percorso	142
-	Destinazione o tappa intermedia	146
-	Elenco delle svolte	142
-	Guida vocale	136

Impostazioni	 149
Menu	138

-	Modifica del percorso	140
-	Percorso alternativo	142
-	Preferenza percorso	144

н

Im	postazioni 23
-	Connessioni
-	Destinazioni 125
-	Display
-	Guida assistita del percorso 149
-	Informazioni sul traffico 152
-	Lingua
-	Menu 28
-	Navigazione 161
-	Orologio
-	Predefinizione
-	Riconoscimento vocale 184
-	Sistema 28
-	Sistema audio 77
-	Tastiera
-	Telefono 90
-	Unità
-	Volume 34,92
-	Wi-Fi 32
Inf	ormazioni
-	Menu 40,96
-	Sicurezza 111
Inf	ormazioni di sicurezza

Informazioni energia

- Risoluzione dei problemi 1	189
- Risparmio	45
- Storico	45
Informazioni relative alla batteria agli ioni di	
litio	48
Informazioni sul traffico 1	50
- Impostazioni	152
- Informazioni Premium Traffic 1	50
iPod	
- Risoluzione dei problemi 1	192

L 23 Lettere 7 Licenze

Μ

Марра		
-	2D 114	
-	3D 116	
-	Colore della strada 116	
-	Funzionamento 112	
-	Impostazioni 120	
-	Informazioni sul traffico 124	
-	Menu 124	
-	Scala 117	
-	Tipi 112	
-	Trascinamento	
Ma	archi commerciali7	
Me	emorizzazione di una località	
-	Eliminazione 159	
-	Mediante ricerca 153	
-	Mediante trascinamento della mappa	
-	Modifica 156	
-	Percorsi 154	
-	Zona da evitare 155	

Menu

- Informazioni	96
Menu home	25
Messaggistica	85

Ν

Navigazione

-	Impostazioni	161
-	Risoluzione dei problemi	202
-	Schermo	. 111
Nu	meri	23

Р

Personalizzazione	25
Posizione attuale del veicolo 1	62

R

Ra	dio 52
-	Risoluzione dei problemi 190
Ric	conoscimento vocale
-	Comandi 174, 176, 178
-	Impostazioni
-	Numeri 176
-	Risoluzione dei problemi 208
Ris	soluzione dei problemi
-	Autonomia di percorrenza 187
-	Bluetooth® 195, 196
-	Calcolo del percorso 204
-	Display 186
-	Guida vocale 206
-	Icona del veicolo 202
-	Informazioni energia 189
-	Informazioni sul traffico 207
-	iPod 192
-	Navigazione

_ Radio (AM) 190 -

- Radio (DAB) 190 -
- _
- Siri Eyes Free 201 -
- Sistema audio 190 _
- Sistema telefonico vivavoce 196 _
- _
- s

Scelte rapide 2	5
Schermo a sfioramento	
- Funzionamento	21
Sicurezza	
- Informazioni 11	11
Siri	8
Siri Eves Free 10	。
	0
- Risoluzione dei problemi)1
Sistema	
- Funzionalità1	0
Sistema audio	
- Bluetooth [®] 5	7
- File audio compressi (MP3/WMA/AAC) 5	4
- Impostazioni 7	7
- Precauzioni 5	2
- Radio 5	2
- Risoluzione dei problemi 19	0
- USB (Universal Serial Bus) 5	3
Stazione di ricarica 4	4
- Disponibilità 4	4
- Icone	4
- Risoluzione dei problemi	8

212 Indice alfabetico

Telefono

-	Bluetooth®		80
-	Chiamata	82, 83,	84
-	Composizione rapida		92
-	Connessione		82
-	Impostazioni		90
-	Messaggistica		85
-	Sistema telefonico vivavoce		80
Tel	ematica		7

Т

υ

US	B (Universal Serial Bus)	53
_	Cura	78
_	Risoluzione dei problemi	194

v

Veicolo elettrico

- Batteria agli ioni di litio 48
- Funzioni specifiche 45

W

Widget 25